中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

英外次高樂培勳爵表示
改政制由香港自決
儲備金可隨意調動
對恢復執行死刑無能為力

【本報訊】英國外交及聯邦事務部次官高樂培勳爵昨日表示：香港立法局是否需要有民選議席，即是說需要一個民選政府，則全賴香港自行決定，英國方面基本上不打算直接干預其屬地的內政問題，但有必要時會加以協助。

高樂培勳爵並稱：如果香港有真正需要，英國方面原則上亦不會反對增加本港立法局的非官守議員議席，來代表工人階級的建議。

至於香港的英鎊儲備金，高樂培勳爵表示可以隨意調動，以其他被認為是較强勢的貨幣存放。

在港作官式五天訪問的高樂培勳爵於昨午的一個記者招待會上，並就其他香港與英國的各項問題，作廣泛的討論，他主要提及：（一）有關增加香港負担駐港英軍費問題，目前仍待商討中，他不便置評。

（二）英國對香港的貪汚事件感到震驚與同情，而他覺得香港在撲滅貪污的工作上已表現了決心與進步。

（三）香港受英國影響未能恢復執行死刑，是涉法關係的問題，他亦深知香港大部份人都贊成恢復死刑，但無能為力。

（四）貿易方面，英國會盡力在各方面照顧到香港的利益。

（五）英國與北平之間就香港難民非法入境問題，去年已達成協議，目前並無進一步發展。

（六）英國的經濟方面，目前雖然陷於困境，但仍具備許多復甦的條件。

高樂培勳爵認為香港的儲備金存於英國，是基於收益與安全問題作考慮，香港現時是可以隨意將英鎊儲備調走，以其他被認為是較堅强的貨幣存放的。

調走香港的英鎊儲備，英鎊價值是否會遭到打擊呢？高樂培勳爵肯定地認為不會，他說：「這將不會對英鎊有所影響。」

對於增加香港立法局非官守代表勞工階級議席的建議，高樂培勳爵表示港督麥理浩爵士返英時亦有提及，有關商討目前仍在進行中。

他認為這個政制發展問題，首先要視乎香港方面有沒有真正需要，需要的迫切程度如何，英國方面認為原則上是很好的。高樂培勳爵稱：「要擴展香港的立法局議席或增設民選議席，實有賴香港的需要與努力，英國原則上是會體察情形而作適當幫助的。」

他進一步表示，英國的基本政策是不會干預屬地內政的，就如從前許多英國的屬地進行自治或獨立，英國祇從旁協助，但這要視乎各地方的需要而由當地的政府自行取決。

有關香港對駐港英軍費用的承擔，高樂培勳爵表示問題仍在商討當中，至於外傳香港要增加軍費負擔，因為這涉及國防部大臣的事，他不便作任何透露。

最近香港的貪污問題，雖然已引起英國方面的震驚與同情，但高樂培勳爵認為不應太過感情用事而忽略了香港在其他方面的成就。他補充說：香港新成立的廉政專員公署已在撲滅貪汚工作上有良好進展，英國方面是不會委任人員對此等事件更加研究的，同時，英國亦無意干涉太多香港的內部問題。

不過，記者隨即提出，英國在廢除死刑一事上的干預不是長期違背本港大部分居民的意願嗎？高樂培勳爵指出，這是憲法上的關係問題，實在無能為力，他强調這項干預是很特殊的例外，而英國方面亦深知死刑問題已引起許多香港人的不滿，國會最近也檢討對罪惡的阻嚇問題。

談到貿易，高樂培勳爵提出保証稱，英國將會盡力照顧到香港方面的利益，如在共同市場貨物入口額限制的談判上，也將注意到其對香港的影響，但他表示目前很難預測英國將來是否會就何種產品限制入口。

去年年底，英國與北平方面，達成了一項有關處理非法進入香港的難民的協議，而現時仍繼續執行，高樂培勳爵表示上項協議暫時並沒有任何新發展。

論及英國本身的目前的經濟困難一事，高樂培勳爵稱：「我們在一九四〇年能夠站起來，今天的困難當然亦能克服，何況英國亦具備了許多發展的條件，如北海的石油等。」

高樂培勳爵最後表示他此行對香港留下了深刻的印象，尤其在房屋及社區的發展，他並認為香港實在充滿動力，將來仍然可望有更大的發展。

高樂培勳爵在結束了五天的訪港後，已定於今日飛往馬尼剌，作四日訪問，並將於星期六會晤菲律賓總統馬可斯，就雙方有興趣的地方交換意見。

英國外交及聯邦事務部次官高樂培勳爵，抵港訪問後，昨接見記者談話時攝（本報記者呂國樂攝）。

地鐵臨時管理局宣佈
初步系統土木工程
25份合約四月招標
鼓勵本港承建商與外商合作

【本報訊】集體運輸鐵路臨時管理局昨天宣佈：地下鐵初步系統的土木工程，將在四月至十月之間分二十五份合約招標，其中性質較簡單的合約，可能邀請本港承建商或本港與外資合辦的機構投標。

電器及機械工程，則將分為數目不大的合約，可能批與一個或多個承建商承辦。此等工程，將邀請在國際上具有經驗及專門技術的承建商投標。

地下鐵臨時管理局又稱：各承建商投標，不論是註明固定價格或附帶有加價條件均受考慮。而且該局希望盡量利用本港資源，以進行有關工程，同時鼓勵國際承建商與本港機構合資投標。

地下鐵初步系統的土木工程包括：

（一）以鑿土及翻土開闢隧道方式興建十一點七公里長的地下鐵路綫。

（二）一點五公里的海底隧道管。

（三）二點五公里的架空路綫。

（四）十二個地底車站，三個架空站及一個保養車廠。

至於電器及機械工程則包括建造大約一百五十部乘載搭客的火車及連帶設備。例如：電器系統，電梯，自動收錢機，冷氣設備及通風設備等等。

臨時管理局稱：現已製備一本小冊供有意承建商參考，名為「供有意參加投標承建商參考之初步資料」，售價美金十元。在灣仔海旁道水星大廈二十樓該局辦事處出售。

民政署座談會
講臨時利得稅

【本報訊】民政署舉辦之臨時利得稅座談會，昨日下午假座輔政司署東翼立法局會議廳舉行，香港、九龍及新界各區街坊會首長應邀參加。

稅務局副局長黎達在座談會中作專題演講，解釋建議中之臨時利得稅各有關問題，派發利得稅計算表，並即席舉例作示範計算。

民政署發言人稱：此次座談會之目的為使街坊會首長對臨時利得稅能深入了解，同時希望出席者將所得之正確消息帶回各地區市民，類似此項專題演講之座談會今後會陸續舉行。

澳門土製炸彈炸毀汽車
疑是匪徒勒索不遂

【本報訊】澳門南灣馬統領街，昨日發生一宗土製炸彈爆破汽車的事件，幸無人受傷，澳門警方懷疑是黑人物勒索不遂的傑作。

該宗事件發生於昨日下午五時四十分，一輛編號M一一九一的私家車，突然「砰」聲一響，碎片橫飛，鄰近另一輛編號M五九五五的私家車亦受波及，四輪破爆，經警方據報在現場調查，發現一些碎片，並証實是土製炸彈被人放於車內發生爆炸。

該輛私家車之車主姓朱，是馬統領街廿八號聯華製衣廠的老闆，但是該老闆昨日已來港，澳警方無法與其接觸，故原因未明。

警方懷疑這是黑社會勒索不遂的傑作，有關方面已進行調查。

廿餘名傷殘者
參加「百萬行」

【本報訊】傷殘人士二十八名，將於本星期日（一月十九日）參加公益金「百萬行」，他們現時均係由社會福利署屬下之香港仔傷殘重建院所照料者，年齡由十七歲至三十五歲不等。其中十七人之傷殘程度比較輕微者，將於是日上午九時在兩名工作人員照顧下由柯士甸山校查站參加步行。

其餘八名傷殘人士係須要乘坐輪椅者，故將於上午十時四十五分只參加在大球場內舉行之「大步行」。他們亦將由義務工作人員三人照顧。參加此次步行的全部傷殘人士均獲得贊助人支持。

貨櫃船運港貨物
去年下半年大減

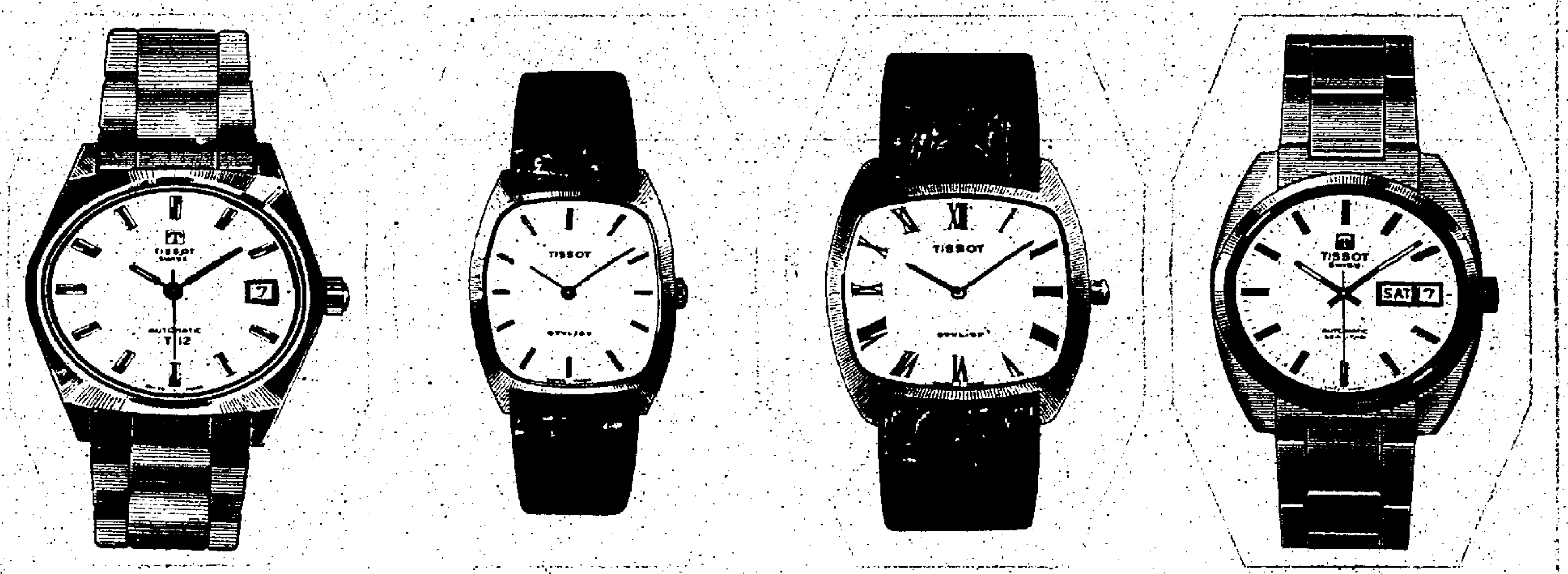
【本報訊】由貨櫃船運來港之貨物，去年下半年銳減。

海事處對此變動頗表關切，但本港之貨櫃運貨人認為前途仍然貨櫃化。

一九七四年第一季，所有運港貨物，百分之卅六點四係裝櫃。第二季升至百分之四十一點五。

但以每月計則情形不同，七月份用貨櫃者佔百分之四十點三，八月份為三十八點九，九月份為三十九點三，十月為三十六點四，十一月及十二月更少。若繼續下降，則須加注意。

佳節餽贈名表 隆情永難忘
天梭表

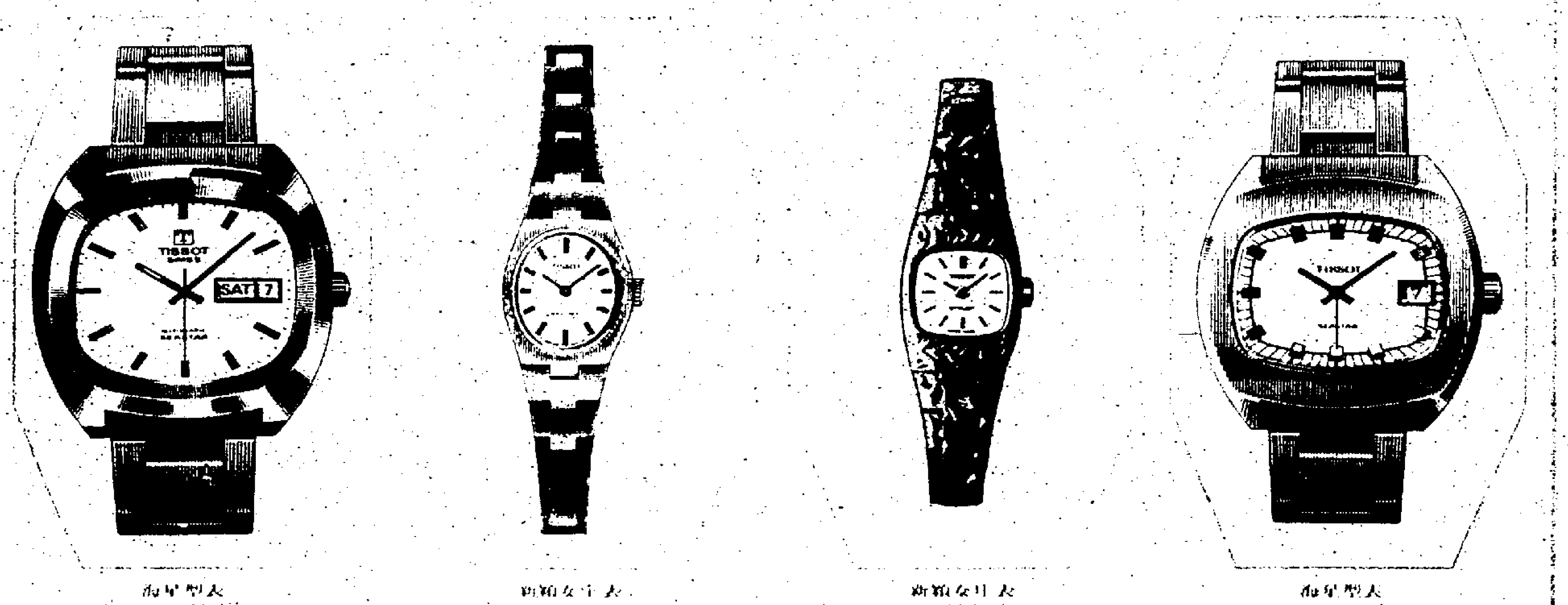


T12型
44558款式
不銹鋼表殼連帶 港幣315元

新穎男裝表
41429款式
包黃金表殼 港幣310元

新穎男裝表
41431款式
不銹鋼表殼 港幣290元
包黃金表殼 港幣310元

海星型表
46660款式
不銹鋼表殼連帶 港幣285元
包黃金表殼連帶 港幣360元



海星型表
46805款式
不銹鋼表殼連帶 港幣290元

新穎女裝表
10518款式
包白金表殼連帶 港幣320元
包黃金表殼連帶 港幣310元

新穎女裝表
10535款式
包白金表殼連帶 港幣340元
包黃金表殼連帶 港幣330元

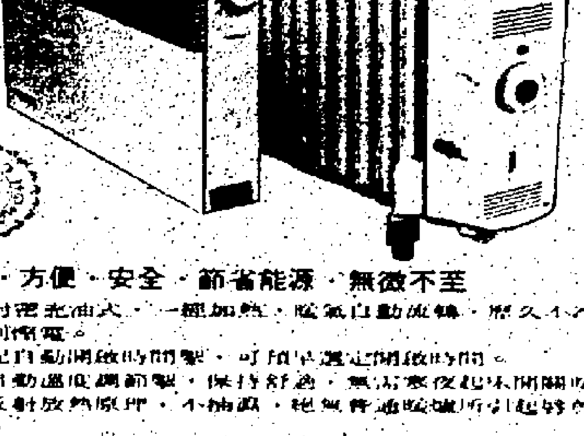
海星型表
44807款式
不銹鋼表殼連帶 港幣270元

天梭表是舉世讚賞之餽贈珍品，其優良之質素，高貴之風格，加上無比精密之機件，允稱有美皆備，不愧為瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，出乎您所意料。

港九各天梭特約零售商均常備各款新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或餽贈親友以表達您底隆情厚愛，天梭表是眾望所歸之無上佳選。

TISSOT
天梭表－完美之設計　完美之手表

ISORADIA
寶鼎　法國名廠電暖爐



舒適．方便．安全．節省能源．無微不至
• 採用封密充油式，一經加熱，暖氣自動流轉，歷久不冷卻，故特別省電。
• 獨家配自動開啟時間掣，可預早選定開啟時間。
• 特配自動溫度調節掣，保持舒適，無須事後起床開關暖爐。
• 採用反射放熱原理，不燃氧，絕無普通暖爐所引起的乾燥之弊。
• 安全系統特佳，絕對可靠耐用。
• 可配掛牆式暖爐，設計精巧，豪華美觀。

總代理：大昌貿易行有限公司
地址：中區恒生銀行大廈四樓至五樓　☎5-261111(30線)
陳列室：(中區)恒生銀行大廈地下商場　☎5-223877
(鰂魚涌)英皇道1025號惠安苑地下　☎5-625051、5-624788

新蒲崗景福街106號
（前臨太子道）
太子工業大廈　地下招租
祇餘A.E.兩單位 (A)6,575呎·(E)1,958呎
樓底特高十三呎半 適合：陳列室、重工業、貨倉等用。
新鴻基　電話：5-228205·5-241206　大廈管理處：3-267073

本月入伙
中環德己立街17-19號（大單邊和安里）
德和大厦
中區超值寫字樓
中環地點、灣仔價錢！
租　每呎月租$2.75
售　七萬六仟餘起
特　多優點　●交通中樞，設備完善　●每單位二佰餘呎至三仟八佰餘呎
平　通中環　單位無多　先到先得
歡迎到址參觀比較
新鴻基　德輔道中，香港華人銀行大廈10樓　電話：5-228205·5-241206　地盤電話：5-248856（假日照常）

以認蘇廢棄俄美貿易協定
顯示俄極端派抬頭
降低中東撤軍機會

【特拉維夫十六日合衆國際社電】以色列報紙「國土報」今日稱：莫斯科的廢棄俄、美貿易協定，將大爲削減以色列軍隊在埃及及作出進一步局部撤軍行動的機會。

「國土報」引述耶路撒冷消息靈通的觀察家談話稱：莫斯科出此一策，意味克姆林宮的極端分子佔了上風。

他們稱：可以預期的是對蘇俄的國際政策會變爲强硬，特別是它的中東政策。

該報稱：「蘇俄將在埃及採取它和以色列個別達成協定的立場前，透過敍利亞巴勒斯坦解放組織來向埃及增加壓力，而這個情形是會變爲明顯的。」

「國土報」稱：局勢發展至此，這將會意味美國務卿基辛格的創將加强其努力，促成以、埃在西奈達成第二階段的協定。

該報稱：作出這項估計乃是由於基氏將於不久承認他主張美、俄和解爲基礎的政策，是處於崩潰的狀態中，亦因情形險惡至今，他將會希望以、埃盡快達成一項重要協定。

埃及總統提出最後通牒
限以三月內撤退
否則用武力解決

【耶路撒冷十六日美聯社電】對於一項指謂埃及總統沙達已向以色列作出限期在三個月內撤出阿剌伯領土的報導，以色列官員在星期四日仍未有作出任何的反應。

但官員稱：他們認爲茲事體重大，故以色列要從詳考慮才作出答覆。沙達告訴一份貝魯特報章稱，如果以色列不撤出阿剌伯的前線，他將無顧於美國國務卿基辛格的中東和平任務。

消息靈通的以色列人士稱，在表面上，這項最後通牒似是以色列所不能接受，但他們指出，由於沙達接受的是一份貝魯特報章的訪問，故此他的聲明乃是祇是說給阿剌伯人聽而已。

這些以色列人士稱：「可以預期的是沙達之所以在這個關鍵性時刻表示他的强硬路綫立場，乃是由於以色列外長阿倫正在華盛頓和基辛格及其他官員商談。」

【貝魯特十六日合衆國際社電】在今日發表的一篇訪問記中，沙達總統說，以色列應向着中東和平走第二步，而且應該在三個月內便走。沙達說，埃及準備給和平努力，以必需的機會，但對于以色列攻擊敍利亞，不能置之不理。

于接見「今天報」記者時沙達說：雖然不停地有消息傳出，但他迄未接到以色列對該區和平的建議。

「我不會接納任何東西，除非以色列在三處前線（埃及、敍利亞和約但）讓步——而且要在三個月之內——我們要給和平解決問題以一切的機會。忍耐對於我們，沒有像與蘇聯或與美國聯繫的政策和再復打仗那麼危險。」沙達說。

【貝魯特十六日法新社電】敍利亞國防部長特拉斯今日在此間稱，於接到蘇聯的情報後，敍利亞軍於去年十一月十六日曾作警戒，提防以色列軍的進攻，但結果以色列沒有這樣做。

特拉斯將軍於昨天陪同沙特阿剌伯國王費沙訪問哥蘭高地，在接見「生活報」及「每日明星報」記者時，講述一九七三年十月戰爭時，敍軍的戰略部署，向以軍作出其不意的攻擊情形。

他說，敍方不停地將坦克開往前綫和後撤往來調動，使數目逐漸增加。

最後，敍方調了七百五十輛坦克到前綫，以方以爲這是第一次佯攻，不以爲意，直至敍方坦克大舉射擊時止。

特拉斯說，現在以色列方面，每看見一名祇有單响獵槍的獵人，便把裝甲車調來。如看見一輛敍利亞坦克車，便會調來三百輛坦克車。

神童臥釘牀　悠然做功課　在倫敦，十三歲之馬克洽晏仰臥在一張有四百枚長釘的床上，絲毫沒有痛苦的感覺。圖爲他與十歲的弟弟加成，和坐在他腰上六歲的妹妹巴蓮娜一起做功課時情形。馬克經一位專家教導，實習每日臥在釘床上半小時，而不覺得痛楚。

俄責美破壞越和約
供應南越超額武器

【莫斯科十六日合衆國際社電】共黨「眞理報」今日說：美國供應南越之武器超出了契約所規定者，顯然已破壞越南和平條約。

「眞理報」評論員蘇哥夫說：如果美國履行巴黎和約之規定，絕對禁止供應南越軍火，除非以一換一方法，取代那些不能再用的，那麼西貢當局對臨時革命政府所控制之解放區進行侵略行動是無法可以達到的。

爭取支持經濟計劃
福特分晤國內政要
民主黨人採行動阻止加油稅

【華盛頓十二日合衆國際社電】福特總統今天開始舉行一連串的會議，向美國最有影响力的政治家，出售他的經濟復興計劃。

這位國家行政首長安排了一次早餐會議，與國會中民主黨及共和黨領袖討論貫施該項計劃的立法程序。他于星期三日向國會聯席會議發表國情咨文的情形已由電視向全國播送。

福特將于下午親自迎迓一百多位州長，市長和郡守們參加在白宮東廳舉行的由他的高級經濟顧問們主持的經濟復興計劃報告集會，解釋他的經濟復興計劃，減稅許多十億元和增加燃油稅三百億元。

白宮的一名發言人說，解釋將會「深入」至總統的經濟能源整個問題而特別着重于稅項的分配。福特計劃增加稅收二十億元，以應時較高的能源賬單。

福特並於今天會見以色列外長阿倫。

新聞秘書尼辛說，福特覺得國情咨文，是一個「要好的計劃」。他覺得它行得通。我想他很高興。

【華盛頓十六日路透社電】國會民主黨議員已進行初步行動阻止福特總統增加石油入口稅，作爲遏制美國人民使用外國石油之部份努力。這種稅收是福特總統昨日向國會發表國情咨文時之經濟政策一部份，長達四十分鐘之演詞描述美國面臨自三十年代經濟大衰退以來之最暗淡時期。

但在福特發表演說後數小時，兩位麻州議員——參議員愛德華甘迺迪和衆議員奧里——宣佈他們進行制定新法例，如果增加石油入口稅，必須獲得國會批准。

兩人都是代表新英格蘭選區的，那裡幾全部倚賴外國石油作爲室內保暖燃料。建議中之石油入口稅爲每桶三美元，在未來兩個月內分三階段執行。此舉對家庭用戶負担有相當影响。

目前，政府無須國會批准，可以徵收石油入口稅，但如果向國內石油徵收每桶兩元之稅收，就必須經過立法批准。向國內石油徵稅是福特昨日所提出的。

美俄貿易協定廢除
阿國大表歡迎
稱慶兩强不和

【貝魯特十六日美聯社電】各阿剌伯領袖於星期四日對美、俄貿易法的瓦解表示歡迎，並視此爲「蘇俄與美國和解的結束」，巴勒游擊隊領袖阿拉法，甚至親自向蘇俄駐此間大使致謝。

阿拉法於星期三晚稍後，曾與蘇俄大使蘇達杜夫會晤達兩小時。「巴勒斯坦通訊社」謂，阿拉法曾讚揚蘇俄的政策，因「蘇俄此舉擊退了所有由美國計劃，對抗巴勒斯坦的陰謀」。

各阿剌伯國對蘇俄決定不放寬欲前往以色列的俄籍猶太人的移民限制，作狂歡報導。放寬限制俄籍猶太人移民以色列是該項美國貿易法案中其中一項條件，該項條件用以交換給與莫斯科非歧視關稅。

周恩來會離醫院
主持弔祭李富春

【北平十六日路透社電】患病中的中共「總理」周恩來，昨日冒着冰冷的天氣出來，弔祭他的老同志，中共「新華社」報導說，七十六歲的周恩來昨天主持了爲上週逝世的二個「副總理」之一的李富春而舉行的紀念儀式。

這是周恩來離開北平醫院的首次報導，他在醫院中已留醫了九個多月。他去年九月在「人民大會堂」出席中共政權成立廿五週年紀念的一次盛大招待會。

周恩來患的是什麼病症，中共迄未正式指明。但一般相信是心臟病。他常常在醫院中接見外國要人，最近一位是馬耳他總理閔托夫，日期是九天前。

這種會晤，一般都是以簡短的禮貌上拜訪的形式出現，而不是有什麼重要的討論，但拜會過周恩來的人，都說他很機警和消息靈通，仍然使人因此而相信他在處理大事中，仍担任重要角色。

在昨天的追悼會中，觀察家們看見周恩來出現——中共「政治局」在北平的大員都有參加——這是尊敬李富春的一種表示。一九二〇年，他們便是同志，當時李某周二人留學法國時，李某幫忙成立中國共黨的歐洲分部。

關于周恩來的確實健康情況和他留醫的醫院究竟在什麼地方，仍屬一個謎，但人們認爲他因年事和患病，而被迫退出公衆場合，然而這却使他有更多的時間，來集中處理內政。

作爲中共「總理」及毛澤東的右臂相信，他在將召開的「人代會」，他担任籌劃的重要角色，預料這個「人代」于經過多個月來的秘密辯論後，將會正式批准多項任命和中共未來的經濟及行政的政策。

華埠銀行經理
涉嫌挾公款逃台
譚發貫擬返美

【舊金山十六日合衆國際社電】戴維斯律師星期三日說，涉嫌侵吞五十三萬五千美元的一間儲蓄公司華埠分行經理，想由台灣返回美國。

舊金山儲蓄信貸公司總裁米曹說：四十歲的譚發貫（昨譯蓋闌唐）於本月七日賬項中有一萬九千元不符時，便告失踪。

美國聯邦調查局於譚氏已飛往台灣後，便控譚某侵吞與濫用公欵罪，要求交保五十萬美元。

戴維斯說：譚氏曾打電話到芝加哥找他。

這位律師說：「他告訴我極想立即回來。他要確知在抵步時，我在這裡。」

戴維斯說：他相識這位僑領已有多年。他說：他和譚氏在電話交談中獲得一項印象，這個受嫌疑的人，是知道他被指侵吞欵項的。

社論
從越局險惡看美軍會否介入

美國爲了北越軍傾力進犯南越，侵過停火線，攻陷福隆省會，使越戰突告升級，特於日昨正式照會巴黎越南和平協約的各有關保證國家：蘇俄、中共、英、法、匈牙利、波蘭、伊朗、印尼和聯合國秘書長華德漢等，指控北越嚴重破壞越戰和約，重新在越南發動戰爭，要北越必須對其行動負起全部後果。除了北越依例在河內電台廣播，否認侵犯行動和破壞停火外，其他簽約保證的國家，尚未有反應；祇有聯合國秘書長華德漢表示，中南半島大規模戰爭的局勢，現在已引起深切的關注。在這種情況下，各保證國一定要重申對一九七三年越南停火協定所作的保證，謀求達致和平，結束冗長而悲慘的越戰。至於怎樣謀致？華德漢祇說他已與若干聯合國代表團接觸，研究他在高棉統一方面，或者越戰方面擔當任何的角色。

協定，保證，在一般的國家中，或許仍有相當的約束作用；但用在共黨的國家中，簡直是一張白紙，過耳邊風，毫無效用的。越戰在四面八方的有關國家接觸，談商，然後名曰達成停火，由交戰的兩方：北越與南越，支援的國家：美國、蘇俄、中共、匈牙利、波蘭，以及中立的國家：伊朗、加拿大、印尼等負責保證，監督停火，在巴黎簽署越南和平協定。論形式是非常莊嚴的，部署亦是非常週到的。可是，協定簽署的墨瀋未乾，停火的工作早已爲越共破壞。現在，更發動瘋狂的進攻，悍然踏過停火線。可見所謂和平保證，不過等於廢紙而已。華德漢說再行奔走接觸，依然是無補的。共產黨人對於協定保證的看法，是狼狽艱險時爭取喘息的手段；迨至羽毛已豐，力量恢復時，則又撕毀無餘。遵守與否，完全憑他是否有利的條件而取決的。對付的唯一辦法，祇有依恃力量，迫之就範。

北越此次再行越界進犯，重燃戰火，其野心似不小，非如過去一般，祇在搶掠產糧區的糧食，破壞南越的經濟；也非祇在小規模的滋擾，擴展多一部份的佔領區。觀其攻陷福隆省會之後，繼續前進，又側攻西寧，并直撲宜平，對西貢作大包圍的推進，大有可能再度展開一九七二年的大攻勢。即使北越軍不能如願的獲得西貢，在軍事上佔有南越，它亦可利用强攻的姿態，配合南越反政府的政黨團體和宗教團體，推翻阮文紹政府，另行成立一個比較親共的聯合政府，從政治上控制了南越（所以美國的軍事當局認爲嚴重，而由國務院向各保證國發出正式的照會）。總之，北越併吞南越，進而赤化整個中南半島的野心，始終沒有放棄，或顯或伏，或速或遲，以各種姿態的不斷進行。西貢政府在內爭漩渦中，單獨支撐實在不易，敗象環生。這在亞洲，尤其是東南亞，是一個可怕的火種。

美國在越戰中的中途撤退，取銷對北越海港的水雷封鎖，自是極大的失策。巴黎和約換不到一天的和平，反而打擊南越抗戰的士氣民心，坐大了北越的力量，恢復了河內的秩序生產，鼓勵了它再次進攻的企圖和行動。不過，美國這次的反應尚稱迅速而强烈，劍及履及，作出强硬的表示。美國太平洋區總司令基勒上將在國民廣播公司的今時今日節目問答中，非常明顯的說出美國對越南態勢的重視。他說：「我不希望絕對抹煞美軍在某種情況下干預越戰的可能性，但也不認爲美軍絕對要處身其間，全要看北越的行動。」這是美國官方軍事負責人公開發表的意見，可見其嚴重關切和不再忍耐袖手的一斑。所傳美軍將再度介入越戰，也非完全是臆測之詞。惟以陸軍投入的可能性少，而以空軍或海軍輔助南越軍的反擊，則可能性較大。

美國正式照會越南和平各保證國，即再加上華德漢的聯絡接觸，相信亦不會發生若何相應的效果。蘇俄、中共、匈牙利等共產國家，必不致用影響力遏制北越的狂瘋行動，而謀中南半島的和平；其他英、印、伊朗等中立國家，雖欲仗義阻止，恐亦力不從心。監督停火小組何嘗不執行職務，調查及制止越共和北越破壞停火的活動，但北越又何嘗遵從！因此，惟有美國堅決負起支援的責任，而西貢政府奮發自强，團結朝野，共同迎擊，再加以政治改革，消除被顛覆的可乘之機，於越局始能有濟。

豪華·文華
今天五場末場速看
聯美公司隆重獻映轟動爆炸片王
李察哈里斯·奧瑪沙里夫
皇家郵船爆炸記
明晚午夜場 大毒梟

京華·快樂
今天五場獻映
兒童不宜觀看
特級七彩闊幕
阿倫狄龍 伊凡蒙丹 保維爾
三大天王巨星主演
汎亞行殺劫片王
飛車走雷手
緊張驚險氣氛
峯迴路轉佈局

今天五場獻映！觀衆讚揚！
不宜兒童
李翰祥編導
港澳傳奇
胡錦 恬妮 陳萍 石修 主演
國際水準有口皆碑
製作優良有目共睹
傳奇人物繪聲繪影

明珠·倫敦
未看速看最後今天！仍映五場
黑吃黑 膽搏膽！
渾身是膽 "BULLITT"
史提夫麥昆
明天獻映 賊王之王
明珠午夜 新不了情

只今天映五場 輪上春
昨狂滿今天仍五場 大丈夫偷偷
今明兩天四場 教授尋春
十三號凶宅

新華·新都
今天獻映
怪片夠激艷膽一部的最刺香大
色情恐怖兼而有之
詭譎離奇
前所未有
COUNT DRACULA'S GREAT LOVE

海運·百樂
H 702412　K 678091
絕早滿瀉
明天加午夜場
米高堅
THE BLACK WINDMILL
海運 無情職業快槍手

京英·華盛頓·東方
今天映
黑煞星勇戰羣魔
沈船記
今天獻映

狂滿！今天五場續映
偷偷摸摸大丈夫
十三號凶宅

京都·凱聲
絕早滿瀉
十誡
電影巨人：施素德美不朽傳世之作！

新聲·金門
今天五場獻映
法蘭高尼路
黑煞星勇戰羣魔！
怪談
封寶羣英
大毒梟

今天五場獻映
日本三大公司巨星大合作
怪談 KWAIDAN
大毒梟

香港·大舞台
今天聯映
偷偷摸摸大丈夫
春外春
盲俠白狼門
明晚 十三號凶宅

今天最後
津津有味
LET'S DO IT
五色仙女

看好我國外貿前景
美國華友銀行計劃在台投資一億美元
參予石油鋼廠公路等經建設施

【台北十六日合衆國際社電】美國華友銀行一高級行政人員星期三日說：該銀行將投資一億美元於台灣之主要經濟建設。該銀行副總裁黎朋自主持在台北分行開幕時作以上表示。

他說：這筆款項將投資於鋼鐵廠、南北公路、鐵路電氣化和石油化工業。華友銀行與伊利諾州之大通銀行和大陸銀行正在和中華鋼鐵公司商討一項貸款問題，而且接近完成階段。

提及有關世界經濟情況，他說：大多數經濟預測者對全球性之經濟展望抱「過於悲觀態度」。

他說：「我們並不會向着世界性經濟衰退前進。我的樂觀想法是根據我們的經濟和政治力量一如我們想獲得成功的意志一樣，仍然存在」。

他又讚賞福特總統所提議之能源稅和原油稅。

他說：「我十分欣慰福特總統率領全國同心合力找尋一石油政策。這是一個充滿想像力和十分費時的門徑」。

【紐約十五日中央社電】華友銀行今天在紐約時報上宣佈已在台北設立分行，並評估「中華民國對外貿易有前所未有的更佳情勢。」

華友銀行在時報財經版刊登廣告說：「海外商界人士喜歡中華民國的投資情勢，所以他們正在當地迅速擴展企業。」

中共担憂巴爾幹半島局勢
恐蘇俄勢力擴張
取得地中海通路

【北平十六日路透社電】此間西德人士今天說：中共現憂慮蘇聯由於增加對巴爾幹諸國壓力的結果，可能獲得直接通往地中海之路。

該方面人士說，西德政治家史特羅斯於此間與中共領袖會談時，獲悉此事。

史特羅斯昨天曾與中共「副總理」鄧小平商談了兩個多小時。他亦曾和中共「外長」喬冠華及中共「副總參謀長」李達會談。

該方面人士說：中共恐懼，在巴爾幹國家的發展，會使蘇聯在地中海獲得基地。

台山胞遺傳怪病
手指脚趾併連
母子五人赴台大醫院割治

【本報台北航訊】一個極爲稀奇的病例最近吸引了大部份台大醫院外科醫師的注意力。他們都在翹首等待這個病例到來。

說是一個病例，其實是五個病人：一位山胞太太和她的四個小孩。他們都是一生下來雙手的中間三指相連；雙脚的中間三指相連。

顯而易見，這是一種遺傳病，而且是屬「顯性遺傳」一症。

一星期前，一個政府機關的一位秘書，把這個病例介紹給台大醫院。他帶着公文去看外科主治醫師劉堂桂，希望能替這家山胞的四個小孩動手術，恢復他們手、脚的健全功能。這個政府機關願意補助這家人的部份醫藥費用；另外一部份希望台大醫院酌予減免。

劉醫師跟外科主任許書劍商量後，都覺得這個病例太少見了。他們跟院方的社會服務部連絡後，決定由院方給予相當補助，同意這幾個病人儘快住進來。

昨天，台大醫院已行文給這個機關。公文中提到一點：如這家人都住進醫院，安排病床恰有困難，最好是兩個兩個來，治好了兩個，再換兩個。

劉堂桂說，這個病例實在是罕見。過去，手指相連的病例都是偶有發現，可是像這樣母親和四個子女都有的情形，似乎還沒有發現過。

台大醫院準備在這幾個病人住院後，先檢查他們的遺傳「基因」，看看究竟是那裡出了錯。

手術的難易程度要視他們手指、脚趾相連的情況而定，如果皆肉，血管，神經組織連得太厲害，手術沒分割好，便會使分割後的手指變形，那麼功能也不易完全恢復。

在人的手指上，大拇指要佔整個手掌的百分之五十的功能，食指佔百分之廿，中指，無名指和小指各佔百分之十。所以，中間三指對整個手掌的功能影響很大。

這次手術需要在事前作周全的設計。整個手術的過程和遺傳基因檢查後的所見，都是一篇學術論文的極好材料。

安哥拉年底獨立
葡與游擊隊簽協定
暫時成立過渡政府

【葡萄牙阯運那十六日合衆國際社電】葡萄牙已同意富饒的非洲屬土安哥拉於十一月十一日獨立，由此結束了世界上最後一個的主要殖民地帝國。

葡萄牙總統高美士與安哥拉的三個不同派系的游擊隊組織於星期三晚簽署協定，成立過渡時期政府，以處理這個殖民地的事務，以迄獨立時止。

這個協定，是在離此間僅數哩的一處賓海名勝簽字的，葡萄牙航海家亨利於五百年前在該處擬訂他的發現海程。協定終結了十四年來的游擊戰爭。

高美士簽字後發表簡短的演說，他說，協定結束了在苦難中流血和流淚的一章。

有節奏女人心跳聲
是最完美造愛音樂

【加州安耶利威利十六日美聯社電】諧振研究院指出：緩慢而有節奏之女人心臟跳動聲是「做愛時之最完美背景音樂」。它計劃在下星期發行另一張新長壽唱片。

唱片之名稱是：「最後之跳」。

本地發行人，即米蘭公司發言人星期三日說，這個問題曾經過無數次研究，研究人員三年前已開始找尋情侶們通常喜歡之音樂——舉例來說，如波利樂舞曲等。

他說，公司通過五百對情侶，試驗八種不同之心跳錄音，後來決定採納一段三十分鐘之錄音，最後並縮短爲二十分鐘，因爲他們抱怨「過度疲勞」。

諧振研究院曾經發行兩張專爲情侶而作之閑閒情況背景唱片，它們是「海洋和雀鳥」和「松樹林中的細雨」。

【內華達州拉斯維加斯十六日美聯社電】有一名已被判強姦罪的男子，雖面臨強迫性的終身監禁之處分，仍和他在中學時代的愛人結了婚。

他是廿一歲的麥柯爾，他星期三日在克拉克郡的婚姻註册局和十九歲的戴安娜·叙路斯結婚。

麥柯爾於一九七四年七月廿日被判定強姦一名家庭主婦有罪和正等候宣判。他於強姦那女人時在一個車迷上睡熟了，那被姦的婦人逃去報警而把他逮捕。

【麻省丹華斯十六日合衆國際社電】兩名來自麻省之廿一歲青年，星期三晚宣稱他們打破了水底遊戲之持久性世界紀錄。他們是皮保德鎮之畢尼和保華利鎮之巴特林。

兩人爲對抗腦麻痺籌募經費，在一間旅館室內泳池逗留十七小時零十一分之久。他們說，在水底遊戲之舊紀錄爲十六小時零十分，是上月在德薩斯州德薩根那創下的。

兩人使用水底氧氣筒，坐在特製重壓椅上，玩一種不透水遊戲。

售貨員妒火中燒
割女友耳朶餵狗

【巴西·貝羅荷拉崇迪十六日法新社電】此間一名售貨員妒火中燒，割掉其女友的一隻耳朵，並將之拋給其所養的犬隻吃後，今日被判入獄。

現年四十九歲的山度士承認：他甚至想將該名女子的鼻子也給割下來的，但在最後的一分鐘內決定不如此做法，因當時他發覺正在注視他的女兒業已昏倒。

十三歲流鶯
遍佈水牛城
警方感頭痛
誓把黃掃清

【紐約州水牛城十六日合衆國際社電】莎朗、麥哲莉及蘇珊三人均爲流鶯，這並非稀奇，祇是她們的年紀全是僅十三歲。

在過去的數月來，雛妓已成爲水牛城日益明顯的問題。

水牛城警署的掃黃組警官廿洒迪稱：「在水牛城市經常出現雛妓一事已非新聞，但現時我已較諸以往更集中注意此問題。」

數名年紀由十三歲至十四歲的少女，因在街上兜客而被掃黃組警官拘捕。在一宗案件中，水牛城一名年僅十五歲的少女被發現在一間酒店房間內遭勒死，此案已非正式的聯繫到各州之間的賣淫問題。

水牛城市法庭法官格蘭謂，雛妓已正在作「時興流行的比例」發展，格蘭是一個於最近成立，專門調查雛妓問題的特別組織的主任。該組織已誓言要使「此城的雛妓生意結束」。

香港高等法院

一九七一年破產案第十四宗

爲關於香港高士打道一百八十號地下之洪記士多之股東LEONARD ERNEST GREENWOOD及MRS. LILY GREENWOOD個人財產事。

攤派債欵預告

茲擬於不久攤還上開破產案之第一次即末次債欵凡未登記之債權人應於一九七五年二月一日前到破產管理官署登記否則不能參與此次攤還債欵此告

破產管理官暨受托人 貿讓

香港高等法院

一九六六年公司結束事件第二十三宗

攤派第一次即末次債欵通告

公司名稱——南興實業有限公司
註册地址——九龍馬頭角道四號青年大廈二樓二十二號室
攤派率——百份之二點零四
領取日期——一九七五年一月二十日開始
領取地點——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署

一九七五年一月十三日

破產管理官暨清算人 貿讓

香港九龍 龍子行 辦舉

總行：香港大道中三十二號　九分行：半島酒店閣樓　九龍支行：彌敦道三一四號

傢俬展覽

集英·美·法·意·瑞·丹·諸國名廠精品大成

傢俬來舶
布·簾·飾·燈

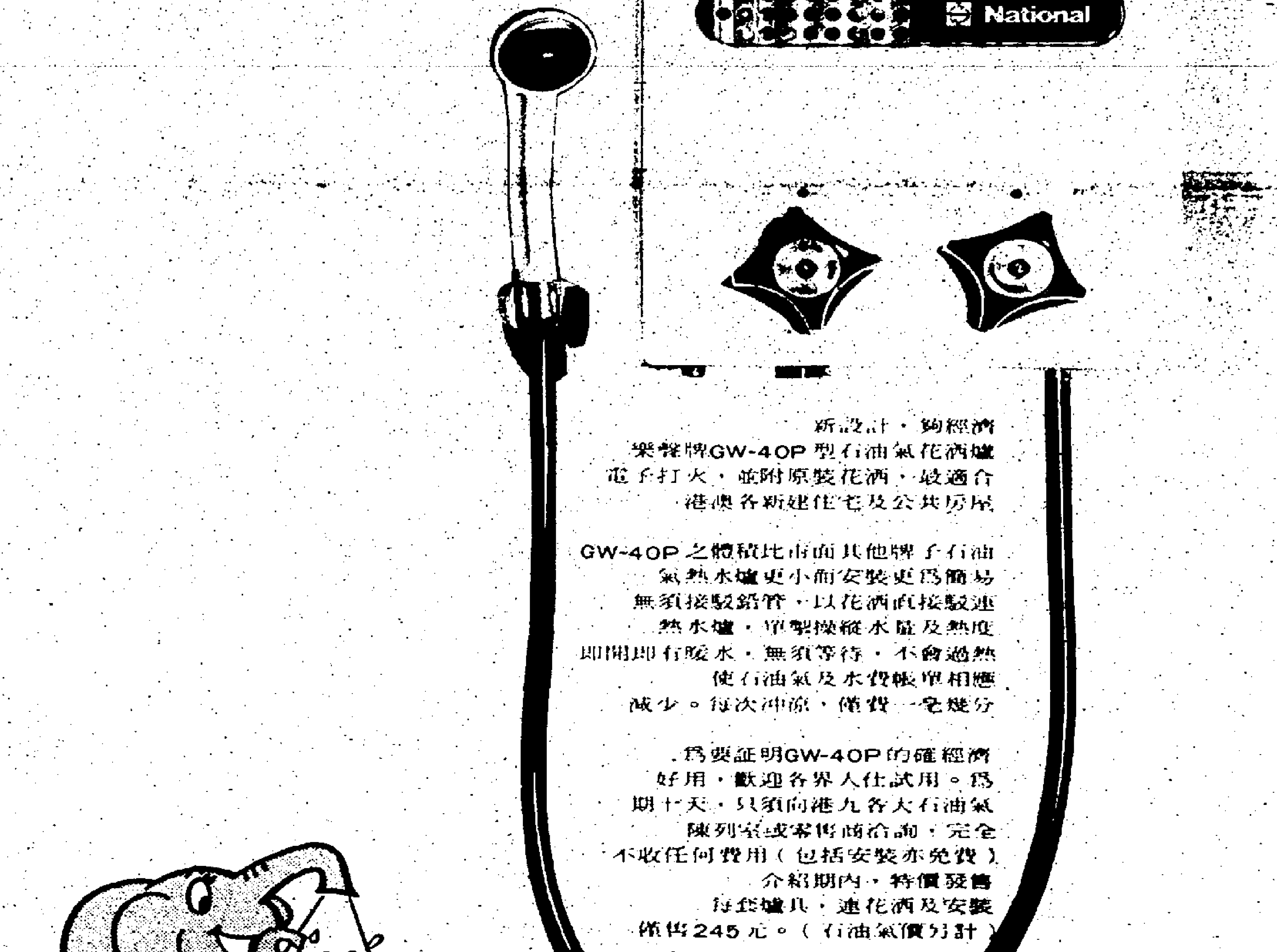
·分在港九三行陳列·
歡迎參觀

DRAGON SEED

價削前空·間期覽展

樂聲牌石油氣花洒爐

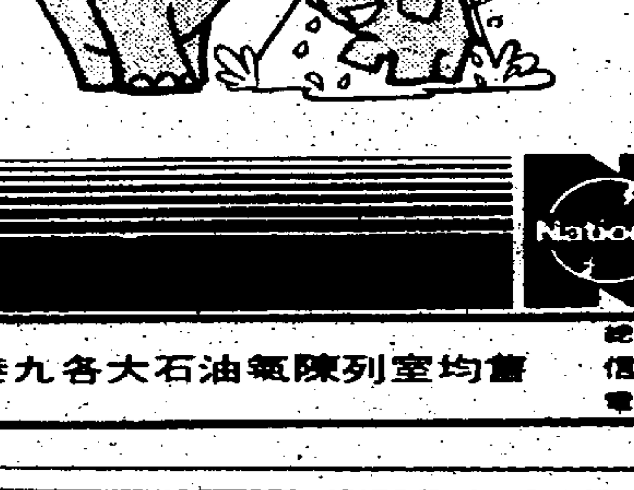
免費試用十天
以示信心十足



新設計·夠經濟
樂聲牌GW-40P型石油氣花洒爐
電子打火·並附原裝花洒·最適合
港澳各新建住宅及公共房屋

GW-40P之體積比市面其他牌子石油
氣熱水爐更小而安裝更爲簡易
無須接駁鉛管·以花洒直接駁連
熱水爐·單製操縱水量及熱度
即開即有暖水·無須等待·不會過熱
使石油氣及水費帳單相應
減少。每次沖涼·僅費一毫幾分

爲要証明GW-40P的確經濟
好用·歡迎各界人仕試用。爲
期十天·只須向港九各大石油氣
陳列室或零售商洽詢·完全
不收任何費用（包括安裝亦免費）
介紹期內·特價發售
每套爐具·連花洒及安裝
僅售245元。（石油氣價另計）



NA 323

National 樂聲牌
家家户户都信賴

港九各大石油氣陳列室均售

總代理：信興電器貿易有限公司 電話：5-256161－8
總經銷：香港液體氣有限公司 電話：3-846193
新界總分銷：生興行有限公司 電話：12-424256

香港高等法院

一九七四年公司結束事件第六十七宗

頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——香港國際遊覽社有限公司
註册地址——香港中環太子行二樓二一〇室
頒發結束令日期——一九七五年一月七日
遞禀日期——一九七四年十一月二十八日

茲定於一九七五年一月二十八日（星期二）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 貿讓

香港房屋委員會招標公告

本會轄下美東邨（位於東頭村道）第六座三樓茶樓舖位，現以投標方式租出。舖位總面積二，九〇〇方呎，月租（連差餉）五千五百元。

租約爲期五年，期滿時可續約三年，惟租值則須於第一次租約開始三年後，及第一次五年租約期滿後，重新訂定。出標人必須說明願意繳付出之標金數額，以競投該租賃權。投標人還後，須自行負責舖位之裝修工程。但倘若撤消經獲本會接納之標，則須罰欵。

投標表格及有關詳情，請前往九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於封密之信封內，信封面必須註明「投租美東邨茶樓」字樣，並於一九七五年一月三十一日（星期五）中午十二時前，投入設於房屋署總辦事處樓下之投標箱爲要。

本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長 廖本懷

香港房屋委員會招標公告

北角邨舖位

本會轄下位於北角邨海港道二十二號舖位一間，現以投標方式招租。該舖包括厨房、厠所、閣樓及天井，總面積共七百四十九方呎，月租連差餉一千零七十五元正。

二、租約爲期三年，期滿時可續約三年，惟租值則須重訂。

三、出標人必須說明願意繳付出之標金數額，以競投舖位之租賃權。出標人倘若撤回其經本會接納之標，則須罰欵。

四、投標表格及有關詳情，可到九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於封密之信封內，信封面必須註明「投租北角邨舖位」字樣，並於一九七五年一月三十一日（星期五）中午十二時前，投入設於上址樓下之投標箱爲要。

五、本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長 廖本懷

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

啟德遊樂場

本場各路巴士加下

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場•

3號 3B號 3A號 5F號 5號 6B號 6B號 6D號 11號 11C號 11B號 13號 15A號 9號

市內唯一最完備的遊樂場

鑽石戲院 晚場加日期日每星雨日 開場紅大禮拜·聘星會

華美歌藝團

粵劇佳利 年班夜演 鳳凰女 張生門·下 ……

丁賢君·英艷 ……

西片四喋血金谷·沙湿希·扶持主演 ｜ 中片四七四星·風雨馬·牛·姑·江湖彩妮

驚艷舞 神秘郎 女 ｜ 實彈射擊 全部新槍

總督盃昨仗險爆冷門

元朗攻勢甚盛 光華倖勝一球

布連勇戰脚踝小骨折斷

【本報訊】總督盃足球賽昨在花墟上演一場，光華於完場前三分鐘由新加盟的蘇格蘭外援郭華勞射入一球，以一比零擊敗元朗渡得晉級，上半場雙方均無入球。昨役光華有布連在開賽後不久，即因搶球受傷退出，賽後據光華統帥鄧宜楠，布連傷勢不輕，左脚脚踝小骨折斷，已送往伊利沙伯醫院留醫。元朗昨役的積極爭取主動踢法，搶得了大部份攻勢，但最後關頭出現漏洞，敗得殊爲不值。花墟昨日到場觀衆四千一百三十九人，收入二萬零六百九十九元。頭場預備組聯賽，南華以二比零擊敗元朗。

光華昨有新加盟的洋將郭華勞登場，雖然憑他最後一箭定江山，但其脚下功夫未見突出，身型遲鈍，無大威脅。至于主力前鋒伊地、危維治及新加盟的鄧鴻昌，均未被派上陣，因而交鋒後不久布連傷出，中場便被元朗控制，不時處於捱打地位。倖而後防尚算穩固，陳國良、胡朗表現甚佳，故仍能保持不失。但光華的中場被迫在後場助守，與前鋒脫節，何新華被元朗洪奕成盯牢，加上體力不足，並無突出表現。入替布連的曾劍球曾有四次極好的埋門良機，但射門一脚未能把握而錯過，郭華勞最後「一執死鷄」射入全場唯一入球，乃屬倖運。

元朗域近在聯賽以三比零大勝精工，昨役仍然運用密集反擊的戰術與光華周旋。由於元朗的中場折勁及體力好，加上光華的前鋒軟弱，乃形成中場佔了極大的優勢。但元朗上波時不够冷靜，在佔了很好的形勢下，未能作有組織的進攻，得不到中後場的援助，每因操之過急而浪費不少機會，此外前鋒的技術未到家也是未能入球的原因，下半場光華全隊順得體力不支，元朗不能乘機取勝，反而因張耀東撲出失位失去一球，而被淘汰出局。

光華好手缺陣陷于苦戰

瀕完場之前三分鐘 郭華勞建功定勝局

雙方接戰後僅一分鐘，光華布連即因搶球致脚踝小骨折斷，因傷勢不輕，退出比賽，由曾劍球入替。七分鐘，元朗攻前，梁能仁右輔得葉振發頭球傳交，拖過布朗抽射，光華門將康金援接甩手，再行援回皮球。十九分，元朗斬出罰球，葉振發中路頂漏，與國樑十八碼背身勾射，但被康金沒收。廿九分，光華在元朗禁區外獲得罰球，何新華斜斬埋門，曾劍球右輔爲前近射出界失機，四十三分，元朗洪奕成踢倒光華何新華，遭黃牌警告。四十四分，元朗再攻，盧福興廿碼外施冷射，康金貼楣拍出皮球化險，上半場完畢，兩隊均無入球，暫成平手。易陣後元朗以孟耀球入替洪奕成，光華則原陣再戰。十二分，元朗陳遠智及李龍國都因傷退出場外調理，而光華則以葉志強入替何新華。十二分，光華曾劍球開出角球，郭華勞右輔叩頂被元朗張耀東托出門後。十四分，元朗以黃煜榮入替陳遠智。廿五分，元朗梁能仁中路斜傳，李國龍十五碼抽射，康金門前擋出。卅四分，光華胡朗右輔大脚吊射，元朗以後衛爭頂與撲出的張耀東及衛門的光華范拉利相撞倒地，光華曾劍球在十二碼附近得球抽射空門，竟射中范拉利彈出，曾劍球截得再射反越楣而去。光華失去了必入球機會。四十二分，光華左輔位得罰球，布朗斬右，范拉利衝頂，被元朗張耀東撲出，皮球滿至近底線處，郭華勞「執死鷄」勾射入網，光華終於藉此球以一比零淘汰元朗收兵。兩陣如下：

（光華）康金，潘長旺、布連、麥約翰，陳國良、何新華、郭華勞，古廉權、胡朗、范拉利。

（元朗）張耀東，葉華保、梁能仁、陳國樑，陳遠智、洪奕成、葉振發，鄧文錦、盧福興、李龍國，許植強。

·李龍國失機· 元朗昨淨輸一球給光華，在總督杯賽被淘汰。圖爲元朗李龍國（左）面對光華門將康金（右）射門馬失前蹄，失一入球良機。（李就攝）

東昇怡和陣容

（東昇）廖錦明、曾廷輝、張耀國、馬迪祥、鄧福強、麥天富、盧洪海、袁權翰、袁權益、李國強、葉乃泉、羅灶石。

（怡和）曾鏡泉、程永健、李源昌、謝國強、曾鏡洪、胡順華、陳純章、畢偉康、陳長強、刁漢文。

總督盃今仍有戰事

怡和守得密 東昇受考驗

【本報訊】東昇對怡和總督盃足球賽，今日下午三時在花墟球場舉行。預備組聯賽光華對東昇，于下午一時十五分打頭陣，票價統收五元。

東昇與怡和在聯賽第一循環碰頭時賽成零比零平手，根據這一個戰果來看，兩隊今天在總督盃賽重逢就是一場五五波，但事實却不然，甄型班的東昇，人脚要比中型班的怡和強得多，倘能演出水準，淘汰怡和是意中事。

本來東昇的鋒衛都有不少好手，問題是能够保持本身水準的實在不多，加上前鋒埋門及射門工夫平平，攻勢缺乏大威脅，遇到密集防考驗。在怡和牛密集防守之下，是否有破關本領，將成爲他們今仗的勝負關鍵。

怡和這一支中型班，雖然擁有不少能效力甄型班的好手，可是他們大都不能保持本身水準，全陣人脚的配搭又不好，因而攻守力均屬有限，雖有旺盛的戰意，亦無濟於事。目前他們在聯賽的成績是十二戰兩勝，和七敗，紙得七分，已受到降班威脅。最近在聯賽出師，怡和接連以一比四敗於加山和東方，狀態低落，今天與東昇作比賽，在質與量都不如人的形勢下，除非東昇過份輕敵，演出一無是處，要不然，怡和實難有勝望。

程萬琦廿日赴西德 訪國際籃協秘書長

【本報訊】香港業餘籃球聯會主席，亞洲籃球協會第一副主席程萬琦，定下星期一（二十日）首途赴西德慕尼黑，開始其爲期一個月的歐美籃球界訪問，程氏將先與國際籃協秘書長威廉鍾士會晤，商討國際籃協下屆會長競選的問題。國際籃協下屆會長將輪至亞洲人担任，程萬琦事前曾與亞洲籃協李炳燊研究此項問題，此次奉命赴慕尼黑與威廉鍾士接觸。此外，亞洲籃協明星隊訪問歐美，亦爲亞洲籃協賦予程氏的一大任務，此項遠征計劃，亦有賴於國際籃協秘書長的協助與安排。據程萬琦表示：此行將與歐美籃球界人士會晤，並考察歐美各國籃球運動近況，而其本人的商務，亦於此次旅行中一併處理。籃聯會長盧兆燊，副會長盧建華特于日昨爲程氏餞行。

球國風雲 六十一期 業已出版

「球國風雲」擴充半月刊，每月一日及十五日出版，內容完全革新，六十一期業已出版，圖文並茂，仍售一元五角。

內幕有揭開東方球員陳光榮打好波真因，「超級市場」大彈大讚球國事，柴娃娃的女人世界講球迷百態，海德公園，保齡點滴，籃球六角邀請賽特輯，世界球壇有何期介紹一位巨星——天才球員告發夫，賽前論戰——預測本月下旬的大戰勝敗關鍵等。

市政大量招兵 援軍陸續開到

石乃斌夏非今返港

【本報訊】市政足球隊的石乃斌及助教夏非，於週前親身飛往英國招兵買馬，原定歸期是明（十八）日，但爲了趕及應付下週一對流浪的一場硬仗，他們已決定今午六時許乘搭航機返港。據消息透露：與石乃斌及夏非兩人一併返港者將有三位新球員同來，由於這三位球員在英倫之前已通過長途電話，談妥了一切條件，所以當他們兩人抵英後，事情便告順利辦妥，這三位球員將會攜同轉會證明書來港，如無意外，他們三人是可趕及在下週一對流浪的比賽中上陣。

消息又指出：今夜抵港的三位市政新援兵，門將後衛，前鋒各人，其中一位是錫週三球會的中組球員，另一位則是水晶宮的中鋒，至於姓名則未有透露。

市政除了獲得三位新援兵外，下週四亦將有兩位球員趕到助陣，由於後華大量開到，市政蘧級大有希望。

女子籃球聯賽

大同青年會 均四戰四捷

【本報訊】籃球聯賽昨夜有三仗在九龍伊館舉行，其中兩場是女子組六強決賽，結果大同勝青年會，卅二比廿五，半場爲十四比十五。青年會勝七喜，四十五比廿七，半場紀錄是十四比十一。女子組六強決賽到目下階段，大同與青年會均保持四戰四捷的紀錄，將來兩隊碰頭時，便是本屆女子籃球冠軍爭奪戰。

伊館昨晚另一場男子甲二組的賽事，愉園以六十四比四十七勝天天，半場紀錄三十比十四。

歐洲國家隊領隊均認定

南美足球踢法落伍

【義大利高華西安奴十五日合衆國際社電】歐洲的國家足球隊領隊無疑是一致競爭者，他們的競爭對象當然是南美的足球隊領隊們，而歐洲的領隊們都一致同意下列的一件事：南美足球水準似在漸走下坡，而南美足球能採用具有攻擊性的歐洲踢法，他們的前途將會出現一個新面貌。

由星期二開始，四十九名歐洲國家足球隊的職員於此間會議，經過三天的會議後，一致認爲將來是歐洲攻勢足球的天下。這次會議，是歐洲足球總會自一九六二年以來第六次召開的會議。目的是就去年世界盃的成果作出一個檢討。

西德國家足球隊副領隊杜獲爾稱，我們得到一個概念，若要打快速的攻勢足球，有賴於中場球員的輸送。我們亦要增加球員的持久力及抵抗力與及善用這種打法。他說：「總括來說，從世界盃中，我們可以看到守勢足球已漸被棄用，而在球員間的合作方面已有似改善。這是眞正『整體合作』所必須的條件，也是世界盃中最重要的成果，但這只限於歐洲足球，在南美足球隊方面，並沒有多大改變，仍然增守着守勢足球，這是否由於缺乏球星，檑怕歐洲足球，或者是基於其它理由呢？我無從知道。」

荷蘭的諾波爾說：「南美球隊所用的是一些過氣的足球戰術。」

他又說：「從任何角度看來，一九七四年的世界足球並未在戰術上提供任何新的發展。所有在西德的各國球隊表現看來，均不外採用「四三四」的陣式，最多只不過使守衛們站得較近中場，而

因此可以與前鋒們的聯繫更爲緊密。就算如此，亦脫不了守勢足球的打法，這一點由入球數量多寡就可以看出來。

波蘭的波特對歐洲攻勢足球踢法亦表支持，

他說：「假若我們要組織一支較現代化的球隊，必須具有宜攻宜守的球員。」他說波蘭的球隊注重持久力，通常是三日比賽一場，或集訓一天。

東德的杜立普說，無論是負責守衛或攻擊的球員，必須嚴守崗位，而要做到這個地步，必須接受技術及戰術的訓練。

法國代表背維斯說，亦同意速度及隊型的重要，但他說：「我的意見認爲這是沒有作用，老實說，守衛們要兼顧六十至七十公尺的範圍實在太大了，而這戰術實在太冒險了。守衛負責的範圍不應超過卅公尺，而中場球員最多是四十公尺，太過輕出，只會使球員疲於奔命而已。甚至是一位超級球星也應付不來。」

菲女高球比賽三天

我國三選手仍領先

【馬尼剌十六日法新社電】中華民國的高爾夫球女將吳明月，今日在第三回合的菲律賓女子高爾夫球比賽中，擊出了超過規定一棒的七十三棒，三回合總成績以二百一十棒，仍然以八棒之差遙遙領先。

暫居次席的爲中華民國的蔡麗香，今日擊出七十四棒，三日總成績爲二百一十八棒。

中華民國的戴宋設與菲律賓的桑尼亞，以二百卅棒同居第三。

馬經

老溫 至尊寶主編

明日打吡賽氣功贏面濃

自力少年遊俠兒童城 操練充足意圖搏殺

浩序專欄

自力雪山路程合 土皇帝提防突爆

第二班一八〇〇公尺

「寶蓋」質態佳良，復操走勢勁保持，狀態冒勇，此程嫌磅重，機會欠奉。

「龍飛」跑長程勝在勁強力級，獨嫌態況未臻競賽水準，初降未必會搏，機會有待。

「虎騰」連番出擊失手未足爲怪，今番路程加長更合脚法，肯拼足與前敵一較高下。

「奔破崙」近賽一六五〇公尺跑入季席近乎水準，復操勇態保持，磅輕路宜，必有更佳演出。

「雪山」近賽臨場被捧成大熱，後不繼倒灶，爭入一席便頸四算有所交待，較上人戰意難測，非馬不够也，是可敵忌捧分子。

「土皇帝」段速不均有勁，搶放功夫亦十分到家，近況佳態保持，路合必拼，是前列之大敵。

「快名駒」有前有後，近況積極催磨，態況冒勇，上次一六五〇公尺敗於永勝，今番路程加長更合脚法，配魏德禮實力加強，應有取勝之道。

「百戰雄師」進展不大，狀態雖起，亦難有多大作爲的。

「回合」跑長途勝在勁強力級，復操勇況積進。可惜其強橫衝刺力爭入前列，不勝應有位的。

「先惠」質新態勇，後上勁橫強，此陣對手雖強，磅輕仍足一拼。

「自力」自路入本季以來狀態長期保持大勇，演出穩定準繩，此程正是首本，尤屬首選之材。

「蘇格蘭趣」狀態已起，磅輕路宜，機會來耳，可捧冷位。

「華達縣」有平均快速，後勁亦相當凌厲，操足態勇，配魏亞健入馬合拍，冷馬佳選。

「捷途」前段速度够快，狀態已見催起，磅輕嫌路長，未宜佔高。

「笑哈哈」、「福怡」皆在勇境，限於實力，後補上陣，成望不外一席位置而已。

力勁滿堂歡夠快 智勇雙全態夠勇

第二班九七五公尺

「友誼第一」態況趨沉，復降此班尚未有積極準備，待看一次爲妙。

「力勁」前段速度够快，早課由鄭棣池過檔，走勢上力，狀態臻勇境，回降此班跑首本路程，應是前列爭標分子。

「再得寶」漸入佳境，今處此陣已屆有迴旋之力，配莫倫上陣，可惡輕磅力足威脅前列的。

「滿堂歡」近況積極打磨，狀態呈大勇之境，跑同程頗爲接近，肯拼足可爭入一席冷位。

「金伯爵」自出賽一六五〇公尺勝出後，準備功夫頗爲散慢，狀態亦未臻大勇之境，健康尙有問題，不宜過信。

「壽路弗」長期保持大勇，看每次出擊皆敗於強手，今番捲土重來，若馬彼德肯爲他執韁，就有考慮價值。

「金龍皇」有前段佳速，狀態早已操起，磅輕路宜，小敵無妨。

「安培」平庸而已，可以不理。

「新比利」實力稍遜，機會有待。

「纖滿谷」近況力磨狀態大勇，此駒末段衝刺力強，能留放得準，必有意外的表現。

「幸運星」質佳態況冒勇，惟嫌路短些，機會有待。

「金麒麟」搶跑慢地，若場地有變化，更值得優先考慮。

「繁華」未臻勇境，未可看好。

「龍都」勁力平平，難寄厚望。

「發達延」有質有態，遇軟慢場地能後補上陣，不失爲搏冷佳選。

「玉花驄」、「好愉快」皆有較好準備，狀態亦起，限於實力，最高成就不外位材而已。

「智勇雙全」是匹前速極佳之馬，近兩次在摩加利跨下表現相當出色，加上近來摩疵成績斐然，就下嚴要大將未可忽略。

明月路合機會大 冠驊漸起圖突爆

第四班二三三〇公尺

「財神到」前段後勁，狀態近乎水準，路合淺磅重，機會普通。

「錦繡前程」質新寫榮之馬，走勢勁力充沛，神態活躍，降班處此陣實力頗強，允屬半冷佳選。

「歡天喜地」爲跑長勇，磅輕路宜，配摩亞人馬合拍，力足爭位的。

「金像」準備散慢，態況未起，難望佔高。

「明月」曆質實力優厚，跑長途正合此駒胖胃，降班處此陣已屆有迴旋之力，過軟慢地更值得看高一綫，尤屬膽佳選。

「冠驊」上次大熱倒灶，捧場客無不焦頭爛額，態未足之故也，復課態況積進，走勢暢順，由魏德禮執韁有駕輕就熟之利，肯拼三甲必入。

「家寶」潛質優厚，跑長途勝在勁強耐力足，末段衝刺更爲凌厲，今處陣強手衆多下，仍可穩位望贏可也。

「好戰鬥」質新已起，上次千八公尺勝出際勢尙勇，今番多負十磅上陣與其得力，肯拼能爭一位已足。

「歡迎」平庸而已，可以不理。

大機會戰意明朗 上味仍穩足再拼

第四班（第一組）一二三五公尺

「金必利」有超班底質，狀態近乎水準，路合磅宜，由馬彼得執韁半冷可敵。

「大機會」質素超羣，正宗短途快馬，上次跑短途爭入一席亞席，勇況依然，近來摩加利手風順，大可在此爆冷奪一勝仗。

「怪俠」前段後平，上次短途奪標，復課佳態保持，今路程勉強，難望放到尾。

「新希望」上次準備散足未有出賽，態況更進一步，配白禮棣戰鬥力加強，是三甲份子。

「上味」近勝次長途餘勢未盡，處此陣確有質高一皮之感，路宜磅輕，肯心去拼，速捷機會可期。

「自由萬歲」愈戰愈勇，草地演出欠穩，在場地有變化下不無威脅之力，不可不防。

「必好彩」前速頗射，復操態況冒勇，由反連策騎，可惡輕磅一放到底，實不容忽略。

「多盈利」態況平平，機會有待。

「太平山」升班減四磅，尚未達有利爭勝條件，且况嫌路短，機會有待。

「金多寶」準備散慢，態況未勇，機會有待。

「動賦」實力稍遜，機會不大。

「纖路時代」平庸而已，可以不理。

「喜運佳」進展甚速，上次中距奪標，沿途走勢表現不俗，此程路合，後補上陣尤屬半冷佳選。

「露靈金剛」、「揚偉聖」兩駒皆有佳態，後者進展良多，能補出尤屬三甲之材。

少年遊俠佳馬胆 眞好運足可挑戰

第四班（第二組）一二三五公尺

「少年遊俠」步大力雄，處此陣頗有超班實力，磅重無碍，肯拼穩位望贏可也。

「最好」質素至佳，短途出賽演出近乎理想，配李滿男人馬合拍，決心去拼，不無出頭之日，是可敵忌捧分子。

「眞好運」是匹大超班馬，上次跑同程已試爭，今番捲土重來，由詹亞健任騎手，不容有失。

「紅利是」已見進步，過場地有變化，値得看高一綫。

「金牡丹」已屆有迴旋之力，惟須盯緊。

「運心萬丈」降班減十一磅，頗佔有利條件，可以一拼。

「好威力」準備已足，降班加六磅，實力未許輕視，若拼得好位，不妨作大冷脚。

「好看」已見進步，磅輕路宜，有好今頭時，可小敵無妨。

「森林之寶」前速不弱，近況操足態冒勇，頗有生命機會。

「人造衛星」平庸而已，可以不理。

「迎手」態況不俗，在磅位有利會有不同演出，作配無妨。

「東升」有前有後，狀態亦起，磅輕路宜，不難在此一擊即中的。

「天秤座」搶放速度甚勁，能出閘領先不無突襲之力，後補上陣，留意好了。

「豪勇」此程實屬首本，狀態早已操起，由池仔上陣，能補出三甲可入。

「卡薩諾伐」亦見操好，磅輕路宜，屬半冷選。

草上霸王位置穩 大喜事全程放到

第四班（第三組）一二三五公尺

「草上霸王」上次千八公尺沿途受困至後上不及，負於好晒嘶，敗於不够速也，今番捲土重來，勢必硬拼，允屬首選良材。

「皇冠之光」步大力雄，近況積勇，決心去拼，頗有冷敵價值。

「全家寶」已見進，走勢勁力暢順，狀態够勇，亦可一門。

「大喜事」前速喚射，此駒有平均快速，中短距離正合脚法，是穩位望贏份子。

「多明斑」平庸而已，可以不理。

「眾樂之光」態況普通，難望佔高。

「超越日」質態佳良，走勢勁力保持，臨場有風吹草動，跟捧可也。

「奪標」態況已起，嫌路短，未可過信。

「旱旋」能放善追，上次短途雖放表現不俗，今番路程加長頗合，應位材而已。

「仙華」前段後平，難寄厚望。

「金鈴」有質有態，磅輕路合，未可忽客的。

「安哪之寶」實方稍遜，機會無多。

「新圖」、「大希望」皆有勇態支持，補出力在三甲的。

「快猛」準備已足，佔有班次之利，後補上陣亦不可輕視的。

幸相逢配强出擊 樂心呈勇勿忽視

第五班（第一組）一六五〇公尺

「高輝」每次演出皆有一定水準，狀態保持大勇，磅宜路合，肯拼力在三甲。

「樂心」走勢漸爲熟有進，近賽演出在水準之上，態勇路合，應是出擊之時，勁態宜爲留意。

「風雨」升班並未加磅，未算吃虧，獨嫌後勁平平，能否放到尙是疑問。

「愛甜蜜」屢次在關尼之下演出不上不落，今番準備足，狀態够勇，易配出擊會被忽客，不防盯緊。

「幸相逢」吳厩兩駒列陣，以此匹較次一面，近況力磨進展頗佳，態況冒勇，易配鄭棣池會打硬仗的。

「山手通」曾多次被捧成熱門落第，實則作成經驗未足之故的。現得佐治摩亞悉心料理，成熟進展神速，就上次末段後上奪位，演出頗爲出色，配摩加利手風順，上次已試爭，今次不容有失了。

「好運駒寨」降班減十磅，可算佔多少便宜，惟見態況始終未有多大起色，難望佔高。

「幸運之寶」上次沙地千四公尺奪標長現相當出色，草地演欠穩，但可惡輕磅力足一拼小敵無妨。

「交擊」態況普通，未達競爭水準。

「好好日」質素甚優，每次演出皆有一定水準，近況狀態冒勇，此程正合脚法，配盧約翰執韁取勝邊緣近矣。

「德誠」平庸而已，可以不理。

「必搏」實力稍遜，機會有待。

「保得」勁力平平，爭勝不易。

「犀利」今次摩加利有兩駒選擇，除山手通外，匯利亦有相當速度，狀態亦起主力何在要看摩加利騎那一匹了。

「錦旋」仍在勇勁，啟動前速甚快，能出水準可爭入三甲的。

「風流財子」、「青得你」、「月宮」皆屬質力稍遜之群，能出亦難望有大成就的。

「世外桃源」質佳態勇，可以不理。

兒童城實力超卓 歡樂昇平大冷材

第五班（第二組）一六五〇公尺

「巧惑」近況進展佳良，狀態冒勇，此程嫌磅重可敵忌捧。

「皆利年」愈戰愈勇，上次長途力拼出季席，可算不俗，今番路程縮短更合脚法，肯拼，半冷可敵。

「歡樂昇平」處此陣實力未算突出，不過準備做到十足，由池仔策騎頗有佳演出，是前列爭勝份子。

「兒童城」一番質優厚，今處此陣實力頗超卓，就上次七成狀態出擊，至終點彩相居亞席，今番捲土從來硬拼在不免，允屬首選之材。

「金貴長」早課走勢順勁，勇態畢呈，由馬彼得騎有取勝之道，但結捧則不宜。

「添星」進展散慢，態況未勇，機會有待。

「飛馳」平庸而已，可以不理。

「世伯」前速快而乘不繼，狀態冒勇，此程路長些，一位已足。

「香蜜寶」有前有後，復操佳態保持，限於實力，最高成就位望而已。

「獲冠多利」態況普通，機會有待。

「奇輪」近況積極催磨，狀態大勇，磅輕路宜，冷敵無妨。

「東方英雄」勤操狀態冒勇，跑此程已有接近演出，磅輕路宜，由鄭棣池騎可能會被忽客，不可不防。

「勇占」態在佳境，磅輕路合，配強上陣不無威脅之力。

「獲得好」表現平平，機會有待。

「小飛象」上次取勝不費吹灰之力，証明實力此班足够有餘，勝後佳態保持，補出連捷呼聲甚濃，能補上陣，值得優先考慮。

「寶盛」降班加八磅尙佔便宜，近況狀態難起。

「醒目仔」、「高力的」勁力平平，爭勝不易。

氣功已熟必可贏 才源配畢奇砌畫

新馬二二三〇公尺（打吡賽）

「幸運者」新馬長途賽事陣形頗單純，近賽次短途及次長途，一勝一位，尙算不俗，復課走勢力度均勻有勁，對手雖強，不無威脅之力的。

「氣功」此匹三戰三捷之未來打吡冠軍馬，論番質實力非一般新馬可比，每次上陣皆以七八成狀態取勝，若再加以時日鍛練，遲早必爲頂班健者份子的。

「一定起」平庸而已，可以不理。

「征服」每次在白禮棣胯下跑來相當健準，今番路程實在過長，機會普通。

「一定好」有頂班質素，上次中距勝出，小休復操佳態保持，論質實亦不遜於氣功，今番初次狹路相逢必會拼過明白的。

「百味」態況平平，未達頭門水準。

「錦鯉」前速够快，直路衝刺尤爲凌厲，配盧鈞戰意明朗，有好分頭時值得一搏。

「才源」佐治摩亞之四駒列陣，以此匹頁實力較爲可取，前速無疑够快，暇力又足，長途賽事正大派用場，能否成爲打吡冠軍，要看騎上人的功夫了。

「世界之寶」前段後平，成望不大。

「大金鑾」步勁力建，近賽演出近乎水準，狀態一直保持勇態，今番路宜磅輕，由白禮棣執韁，有搏冷希望。

「頭得寶」進展不大，態況平平，機會有待。

「福伯」後上勁力橫強，復課態況冒起，磅輕路宜，對手倘有平點差池，可望僥倖制勝的。

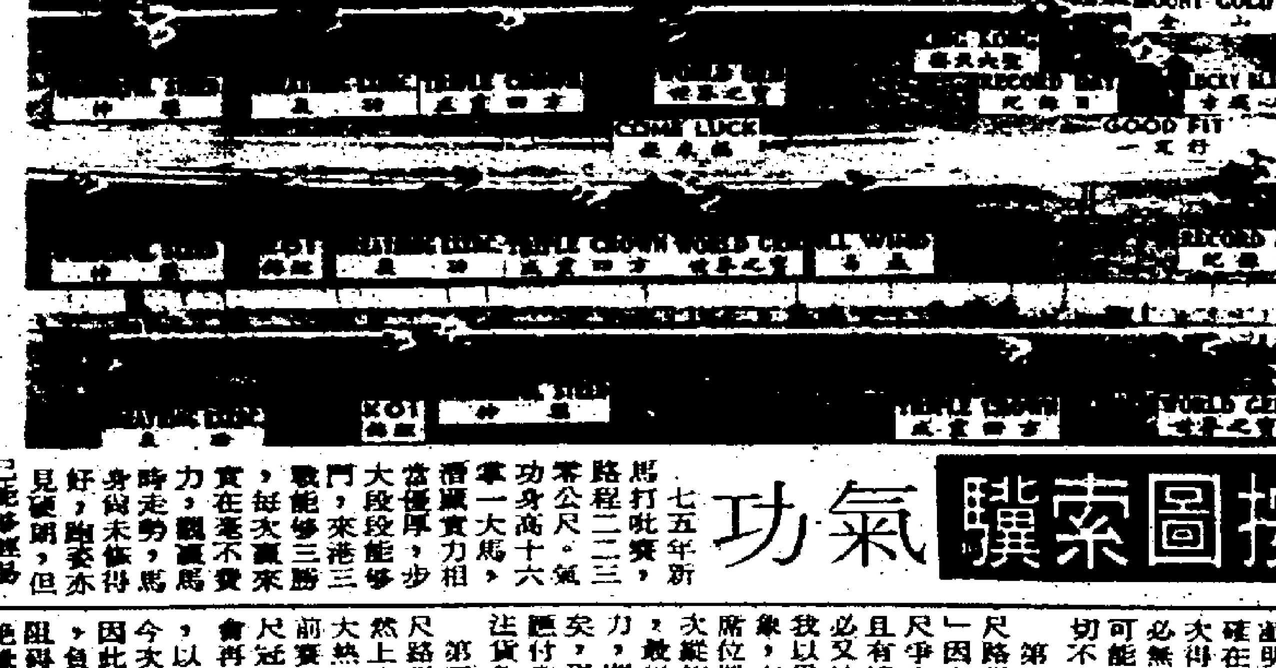
「新旺」近賽千八公尺奪標，觀直路一段衝刺確非凡品，今番路合必拼。但三歲馬的確與四歲馬比較遜色呢！

「猛將」態況積勇，獨嫌路長，機會有待。

「補品街」勁力平平，能後補上陣，作爲不大。

喜得寶十萬元易主

第二班馬喜得寶，昨日下午五時卅分，在山光道馬房，由梳沙拍賣行主持公開拍賣，結果由胡應流出價十萬元投得，歸入蘇芬諾夫馬房管養。



按圖索驥 氣功

七五年新馬打吡賽，路程二二三〇公尺。氣功身高十六掌一大馬，香爾實力相當優厚，步大段段能够門，來港三戰能够三勝，每次贏來，在毫不費力，觀贏馬時走勢，身尙未催得好，跑姿亦見硬朗，但已能够輕易擊敗對手，實力之强於此可知，今週力磨下進展更多，看來在打吡大賽實難尋對手了。·至尊寶·

大熱不穩

今伯樂

第二班跑九七五公尺路程，其中「寒路弗」由於前賽跑此程曾僅以不足一乘爭得亞軍，今次改爲馬彼得出策，屆時當有不少人憧憬，不被捧成大熱門也會成熱了，不過，此駒近態固已不如前，且前賽爭得此程亞軍時的走勢並不見佳，上次再跑一二三五公尺路程演出更不像樣，走勢條件雖有再爭勝九七五公尺賽格，証明這匹堆馬近期狀態確在轉弱之中，也許今次得到減磅之助，但我以爲必無濟於事的，我以爲可能連位置亦跑不到，切不應看重。

第二班跑一八〇〇公尺路程，吳厩之「虎騰」因上次在一六五〇公尺爭入季軍，狀態且有積進跡象，故臨場必又被捧成熱門了，但我以爲今次必非頭馬對象，充其量祗可爭入一席位置而已，蓋此駒上次縱使跑入三甲，不過力，最後演出所見經已之矣，現再跑長一些路程，斷目前力度止於此，非投注貨色也。

第四班跑一二三五公尺路程之「金必利」雖然上次跑一六五〇公尺大熱倒灶，但由於此駒前賽曾取得一二三五公尺冠軍，所以屆時亦必會再成熱門份子，不過今次不會再取勝希望，因此駒目前力度未均勻，負一四〇磅更會受到阻碍，恐怕不但對頭馬絕緣，且有極大可能連位置亦跑不到，切勿再憧憬好了。

雜錦餐

今伯樂

杜華練馬師初來港時屬於風雲一時的人物，那時確是威風十足，但曾幾何時，目前幾乎已使人遺忘了，不過，杜華的功夫並不太皮，可惜個性古怪一些，對練馬的崗位每不肯從正途着想，因而成績不但落後，且令到馬主們失却信心，故最近即被拉走十餘駒，可能由於這樣的關係，杜華於是痛定思痛之下，經將作風轉了下來，週來將厩內各駒不論飼養和操練均實施備戰，據說明天賽馬曾儘有兩駒上陣，亦決全力出擊，尤對「早晨」一更有極大爭勝希望，所以屆時與不能忽視。

成績與杜厩差不多之高仕和馬房，自「好晒嘶」爭得頭馬後，同時最近又有多駒得到降班之利，故現時此厩的實力已不能低估了，今後可能會作一連串出擊的，就明天的賽事來說，則應有不少機會，起碼對「蘇格蘭趣」、「少年遊俠」兩駒決不宜等閒視之，而「少年遊俠」

佐治上週末連續爭得五場頭馬後，使到佐治摩亞笑逐顏開，以其個性看來必然會再接再厲，相信週末的賽事又必再全面搏殺了，事實今次出賽的馬實力亦見很強，起碼「智勇雙全」、「回合」、「山手通」、「歡天喜地」、「新旺」可有極大爭勝機會，屆時不妨再捧，諒定有收穫的。

股市徐徐向好 報昇二·九四

成交總值爲一千四百餘萬元

每日股市

【本報訊】股市交投仍靜，成交總值爲一千四百六十萬元，但行情呆穩。香港恒生指數上午報一六九·七三升一·九五，下午報一七〇·七二，較上午升〇·九九，全日升二·九四；遠東指數報八三一·二三升一〇·二二；金銀綜合指數報一五·四八，升〇·二二；金指數報一五·四八，升〇·二〇，銀指數報一六·五一，升〇·三一。

昨市走勢，上落不大，行情徐徐扳硬，一般收市價普比前市略升。計：置地收三·九二五元，大昌收〇·三五元，合和收〇·七〇元，新鴻基收一·二四元，怡和收一三·三元，和記收一·六四元，滙豐收九·二元，恒生收五〇元，香港燈收二·三元，九燈收一〇·三元，中華煤氣收六·四元，電話收九·八元，九巴收二·三二五元，油蔴地收七·二元，九倉收六·六元，均益倉收三元，黃埔船塢收五·三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類八五二·二〇升九·二七，公用類五五五·五七跌一·八〇，地產建築類一二〇三·四九升一·五，工商企業類八八一·八七升二·二九，倉塢類一〇九〇·三四升三〇·一三，酒店類五五九·二九升〇·一〇，紡織類六一四·六二跌七九·四三，投資類一二八四·七七升三八·五一，樹膠類九六五·六七。

在成交總值一千四百六十萬元中，計香港交易所佔四百一十六萬元，遠東交易所佔五百七十三萬元，金銀交易所佔三百九十八萬元，九龍交易所佔七十三萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	九·二〇	九·二五	九·一五
恒生銀行	五〇·〇〇	五〇·〇〇	四六·〇〇
海外信託銀行	一·三九	一·四〇	一·三八
友聯銀行	二·六〇	二·六〇	二·六〇
（公用類）			
香港電燈	二·三〇	二·三五	二·二二五
九龍電燈	一〇·三〇	一〇·五〇	一〇·三〇
中華煤氣	六·四〇	六·四〇	六·四〇
電話公司	九·八〇	九·九〇	九·八〇
九龍巴士	二·三二五	二·三五	二·三〇
油蔴地小輪	七·二〇	七·四〇	七·二〇
（倉塢類）			
九龍倉	六·六〇	六·六五	六·五〇
均益倉	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
黃埔船塢	五·三〇	五·三〇	五·二〇
（航業類）			
亞洲航業	二·七〇	二·七五	二·七〇
會德豐船務（A）	二·〇〇	二·〇〇	一·九八
會德豐船務（B）	〇·二〇	〇·二〇	〇·一九五
萬邦航業	二·七二五	二·七二五	二·七二五
維達航業	一·九〇	一·九〇	一·九〇
華光航業	一·九二五	一·九五	一·九二五
保榮航業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
信德船務	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
寶福發展	〇·二五	〇·二五	〇·二五
東方貨櫃	一·二二	一·二四	一·二二
（建築類）			
金門	六·六〇	六·六〇	六·四〇
保華	〇·八二五	〇·八四	〇·八二五
大新（公和）	〇·五二	〇·五二	〇·五二
海港工程	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
青洲英坭	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇
青洲英坭（新股）	四·三〇	四·三〇	四·三〇
大亞石業	〇·一八	〇·一八	〇·一八
（投資類）			
聯合企業	二·一〇	二·一〇	二·〇五
國泰股份	一·〇五	一·〇五	一·〇五
怡和證券	三·六二五	三·六二五	三·五五
滙豐投資	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
永利財務	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
利發家海外投資	一·八五	一·八五	一·八三
（地產類）			
置地公司	三·九二五	三·九二五	三·九〇
高富置地	〇·二七	〇·二七	〇·二七
楔漢置地	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
富輝企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
捷聯企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
美漢企業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
長江實業	一·八〇	一·八二五	一·八〇
財務地產	〇·三一	〇·三一	〇·三一
麗君地產	〇·四四	〇·四四	〇·四四
大昌地產	〇·三五	〇·三七	〇·三五
兆安地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
嘉年地產	一·八五	一·八五	一·八五
聯邦地產（A）	〇·八八	〇·八八	〇·八八
聯邦地產（B）	〇·一四	〇·一四	〇·一四
城都地產	一·四八	一·五四	一·四八
大生地產	〇·七六	〇·七八	〇·七四
華光地產	〇·三八	〇·四〇	〇·三七
合和地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·六八
新鴻基地產	一·二四	一·二四	一·二四
（工商類）			
恒隆地產	一·〇八	一·一〇	一·〇八
建煌新記	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
信託公司（A）	一·〇二五	一·〇三	一·〇三
夏利文	〇·三一	〇·三一	〇·三一
友聯世界	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
明輝發展	〇·二七	〇·二七	〇·二七
泰盛發展	〇·四七	〇·四七	〇·四六
新世界發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·八七
太古昌發展	〇·五六	〇·五六	〇·五五
好世界投資	〇·一三	〇·一三	〇·一三
怡和公司	一三·三〇	一三·四〇	一三·〇〇
和記企業	一·六四	一·六四	一·六〇
太古洋行（A）	二·九二五	二·九五	二·九〇
太古洋行（B）	〇·五三	〇·五三	〇·五三
太古實業（A）	五·六〇	五·六〇	五·二〇
太古實業（B）	一·〇二	一·〇二	〇·九八
會德豐（A）	一·五五	一·五五	一·五二
食品工業	〇·二七	〇·二七	〇·二七
星島報業	三·〇五	三·〇五	三·〇五
非立斯	〇·一四	〇·一四	〇·一四
周生生	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
屈臣氏	一·五五	一·五五	一·五五
和寶	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
立興	二·三五	二·二五	二·三五
寶光	二·〇五	二·〇五	二·〇五
仁孚	一·〇五	一·〇五	一·〇〇
（百貨類）			
先施公司	七·一〇	七·一五	七·一〇
連卡佛（A）	八·〇〇	八·一〇	八·〇〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·六二五	四·六二五	四·六二五
南豐紗廠	一·七六	一·七八	一·七六
聯業紡織	〇·八〇	〇·九〇	〇·八六
長江製衣	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（酒店類）			
大酒店	四·一〇	四·二〇	四·一〇
城市酒店	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇
永高酒店	三·九五	三·九五	三·九五
凱聯酒店	〇·六四	〇·六四	〇·六三
山帝國酒店	〇·二一	〇·二一	〇·二一

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據。）

同業拆息無大變 頭寸不會續抽緊

【本報訊】昨日銀行同業拆息雖然續升，但勢已轉緩，活期拆息成八厘半及八厘七五。

據銀行界人士指稱：今年舊曆歲晚銀行業內頭寸不會如去年同期那麼緊，近週以來銀行同業拆息迭告回升，主要是大部分銀行未肯拋售美滙，致令港幣籌碼抽緊一些而造成。

昨日美滙價格仍然偏軟，銀行同業成交每美元兌四·七五五港元至四·七五八港元，賣單每美元兌四·七八〇港元，買單每美元兌四·七一七五港元。

歐洲及亞洲美元利率變化不大，歐洲美元一個月期七厘八一二五，兩個月期八厘一八七五，三個月期八厘半，六個月期八厘六二五。亞洲美元一個月期七厘六八七五，兩個月期八厘二五，三個月期及六個月期均爲八厘半。

市場漫步

應節貨品前景可慮 批發生意一片冷落

歲聿云暮，轉瞬之間農曆新年即將降臨，現時本已屬各類應節貨品批銷旺季，事實上一般拆家及零售商對批納節貨的興趣目前仍相當淡薄，令人有旺季遲來感覺。

據各有關批銷商人稱：照往年規例，踏上農曆十二月，各類年宵節貨批銷旺潮亦告開始，如食油、食糖、麵粉、海味、涼果、洋酒、餅乾、糖果、玩具、衣着等類，都會因零售商的躊躇批購而銷量大增，通常這一個批銷旺潮會持續二十多天，是百貨、雜貨等有關行業一年中的黃金檔期。但現時農曆十二月已過多天，批銷生意仍未有較顯著好轉，這實在是以往多年所罕見的。以過節耗用最多的食油、食糖及麵粉而言，由於市銷力弱的緣故，近期雖屬旺季，新盤報價不僅未見坂升，普遍且告下挫，糖市是一片疲淡，這實在是一種反常現象。海味市道經過長時期疲淡後，業內人士都希望能藉節日刺激生意有所振作，但看來並非容易，目前海味銷情仍相當冷落，行家預料今年農曆新年生意將會較去年同期減小三成以上。

各類西式糖果亦屬農曆新年銷量較大宗的商品，不過由於食糖價格年來的猛漲，已導致各類糖果售價普遍上揚，以朱古力而言，現時批發價已較去年同期提高百分之二十或百分之三十，雖然不少代理商願意將批發價相應調低，但零售商入貨的興趣仍然不大。洋酒批銷情形亦大抵如是，儘管代理商以買五箱送一箱作爲號召，但亦難以挽回頹勢。至於百貨類的批銷生意，聖誕後即已不振，許多百貨商人表示，即使農曆新年仍以推銷存貨爲主。

做成節貨批銷生意冷落，有幾方面的原因。聖誕生意不如理想，零售商手頭存貨積壓未消，像洋酒、糖果之類，普遍上多，市場大部存貨仍豐，不必急於補貨；各行業生意清淡，市面銀根緊絀，零售商欠下的街賬亦到清還期限，資金周轉日漸困難。此外，一般商人對農曆新年節貨銷售多普遍看淡，凡此種種都影響了節貨批銷的進一步開展。（辛夷）

最近本港紡織製品輸往共市已告銳減

主要是入口稅過高影響 台韓產品競銷打擊亦大

【本報訊】歐洲共同市場各國商人來港訂購紡織品繼續減少，由於本港紡織品輸往共同市場國家不能獲得與一般發展中的國家優惠入口稅，致令共同市場各國入口商大部分轉向南韓、台灣、巴基斯坦等訂購紡織品，甚至匈牙利及南美洲紡織品亦因爲售價廉宜，積極爭取共同市場銷路。本港廠家認爲共同市場應該給予本港紡織品入口稅的公平優惠待遇，如果三月底前港府官員與共同市場方面談判獲得合理解決，本港紡織品輸往共同市場方能復振，否則不堪設想。

據本港紡織製衣業界人士指稱：本港紡織品輸往共同市場不能獲得與一般發展中的國家優惠稅，致令本港紡織品在共同市場成本增加，難與它們的產品競爭，最近共同市場各國入口商來港訂購紡織品甚少，大部份轉向南韓、台灣、巴基斯坦訂購，甚至匈牙利及南美洲紡織品亦因爲價格廉宜，奪去共同市場不少買家，在此情形之下，本港紡織品受到很大影響。

現在一般廠家注視三月底前港府官員與共同市場談判，如果給予本港紡織品入口的公平待遇，方能挽救本港紡織業的危機。

國際行情回昇支持 糖市走勢止跌站穩

日菲幼砂價輕微上揚

【本報訊】國際行情全面回揚，本港糖市實銷雖然甚弱，但在貨底非明顯充裕之下，昨已引起若干販商落行補充，幼砂糖成價且作輕微性上升。

糖商認爲：國際行情跌後回挺，可能是若干投機者受國際糖價大起大跌後，虧損又會告一段落，而或會趁着部份地區氣候有變化時，使糖價迅速扳升，不過，當前國際糖價上升，對港市祇能起穩健作用，使人心不致過份的虛怯，但實際的支持力是有限的。

昨市日本幼砂本週內到貨，每担二百四十三元碼頭成四至五百包，倉交貨成二百四十五元。

菲律賓幼砂，成價微升，倉交貨每担二百十元成過二十噸。

泰國中粗，倉交每噸三千六百五十元，工業用糖批吸不易持續，大陸中粗，碼頭貨每噸四千六百五十元成十噸。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸三百七十五鎊，升十五鎊，三月期貨三百九十鎊，提升廿六鎊，紐約現貨每磅三八點二五美仙，升二點二五美仙，三月期貨三八點三五美仙，升二點一五美仙。

英加德瑞法 滙價均掛高

美告羅士又告回跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、瑞士法郎、法國法郎均見掛高，至於倫敦美告羅士牌價，昨又回降。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·二四〇港元改爲一一·二八〇港元，買入價由一一·〇九〇港元改爲一一·一三〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇四〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四八五·四五港元改爲四八六·一五港元，即每百加元較前多兌〇·七〇港元，買入價由四七四·五〇港元改爲四七五·一五港元，即每百加元較前多兌〇·六五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇二·〇五港元改爲二〇二·九五港元，即每百馬克較前多兌〇·九〇港元，買入價由一九六·三五港元改爲一九七·二〇港元，即每百馬克較前多兌〇·八五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一八八·六五港元改爲一八九·四五港元，買入價由一八二·二五港元改爲一八三·〇五港元，即每百法郎均較前多兌〇·八〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一〇·三五港元改爲一一一·一〇港元，即每百法郎較前多兌〇·七五港元，買入價由一〇五·九〇港元改爲一〇六·八〇港元，即每百法郎較前多兌〇·九〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三四七〇美元改爲二·三五二五美元，買入價由二·三四八〇美元改爲二·三五三五美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇五五美元。

市場承接力勁 美股今晨續好

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均升一點零二成六五四點四一，上升股與下跌股之比爲三對一。

美電美鈔均扳硬 金價跌十三元一

尾盤價成九九八·二

【本報訊】週三外閉行情，金價方面：倫敦報一七八·二五美元（升一元一角五仙），瑞士入價報一七七·五〇美元，出價報一七九·〇〇美元（升一美元），巴黎報一八二·四〇美元（升七角兩仙），加拿大期貨報一七六·六〇美元（跌八角），美國紐約報一七七·三〇美元（跌一元三角），美國芝加哥報一七七·三〇美元（跌九角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三五二五美元（漲五錢五厘），美國告老士報二·三五一五美元（漲六錢一厘）。

本港金市，昨日上午開市報一〇〇三·〇，最高報一〇〇三·〇，最低報九九一·五，收市價九九三·四，息價訂去息三元零五仙，上牌現貨交收，四百両，公價定九九五·〇。

下午開市報九九二·五，最高報一〇〇二·〇，最低報九九一·五，收市價九九八·二。整日波幅爲一一·五元，前市尾盤比較，下午市價比較跌幅爲一三·一元。昨日歐洲金價報升，但美加行情報跌，致港市價跌風下降，跌破千元關，午市盤見扳好，但仍跌十餘元。

美鈔扳升，大鈔報四·七六〇，普鈔報四·七五〇；美電最高報四·七七五，最低報四·七五〇；通天單最高報四·七六〇，最低報四·七四〇。日元微升，大紙報一五七·五，細紙報一五六·五；台幣報一二二·五；瑞士法郎報一八三·〇；西德馬克報一九七·〇〇；法國法郎報一〇五·五；菲幣報（大）〇·六四；坡紙報（大）二·〇五。

本港金鈔外幣行情表

一月十六日（星期四）

項目	價格
（九九K金）	
消市	1003.0
收市	998.2
最高	1003.0
最低	991.5
（美鈔）	
大鈔	4.760
普鈔	1.750
（美電）	
最高	4.775
最低	4.750
（通天單）	
最高	4.760
最低	4.740
（日元）	
大紙（萬計）	157.5
細紙（萬計）	156.5

（雜幣）	
正鎊	11.10
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.25
加單	4.76
加元（大）	4.79
加元（小）	4.78
菲幣（大）	0.64
菲幣（小）	0.63
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞幣（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	197.00
法國新法郎（百計）	105.50
瑞士新法郎（百計）	183.00
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	122.50
新金邊（千計）	4.75
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	7.00

倫敦金價跌二元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一七七·五零美元；尾盤報一七六·零零美元。（比前市尾盤跌二·二五美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）一七六·五零美元，（出）一七八·零零美元。

美股市況步穩 指數昇四點多

【紐約十五日美聯社電】星期三紐約股市微揚，反彈力相當強。

杜鐵斯卅種工業平均指數於收市前半小時離升不到一點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數比例不大。

對股市利好因素的，政府公佈十二月份的批發物價指數下降，是一九七三年秋季以來的首次。不過，國際商業機器公佈其第一季的盈利下降百分之五時，大型電腦公司股票下跌，其餘股票亦受輕微震撼。

投資人士正細讀福特總統的國情咨文，但觀察家指出，其對股市的影響已減弱。此外，福特對媒礦的重視，使媒礦股上揚。

杜鐵斯卅種工業平均指數升四點六九，收市爲六五三·三九。

紐約証券交易所的一千七百七十五種股票中，上升股爲八百零六種，下跌股爲六零一種，成交總額爲一千六百五十八萬股。

紐約証券交易所的普通股綜合指數升〇點二四，收卅八點三六。

最活躍股票，波治艾奈，一五·一二五，無比，一一·七五，國際商業機器，一六三·五〇，七五南方公司，一〇·七五，英國石油公司，五·八七五，德士古，二三·〇〇，龍他羅沙，五·七五，通用汽車，三七·三七五，美國電話電報，四七·二五，通用電燈，一九·八七五。

輸美紡織品

實施出口授權書方案

【本報訊】工商署長促請本港製造商及出口商注意，該署於昨日發出致出口商（紡織事務）通告，第一組（美國）第二／七五號，宣佈於現行之一九七四／七五年度任何商號均可申請之出口授權書方案中，分發一九七四／七五年度保證運配之餘額。

該署致出口商（紡織事務）通告之第一組郵寄名單開列之商會廠號，將於短期內接到上述通告。工商署之詢問處存有該通告，歡迎索閱。凡擬索取較詳盡之資料者，可與下列該署職員聯絡：工業助理員，陳國華，電話：五·二三九六二五；工業助理員，曾淨儀，電話：五·四四八六八六；工業助理員，吳錦杰，電話五·四三二九五八。

卅六間私立受助學校負責人 呈函港督及財政司 盼速實施津貼計劃

【本報訊】三十六間本港私立受助學校的校長、校監，為促請政府早日實施撥給彼等的第一期津貼費用，昨日上午十一時分別前往財政司及港督府呈遞信件，其後，並在醫道高主教英文書院內舉行記者招待會。

根據私立受助學校與教育司署方面的磋商，第一期津貼是在本年一月起實施，教育司將私立學校教師薪金由原輔助的百分之三十三點三轉為百分之五十。原教育司署對私立學校教室的津貼轉為學生人數的津貼，估計教育司署一年需津貼款項八百萬元。

該三十六間私立學校是在一九七三年向政府申請轉為津貼，至一九七四年四月，教育司署提出建議，由一九七四年九月起分三年三期實施津貼，第一期津貼是在七五年一月實施，私校教職員薪金得到政府津貼。第二期津貼配合教育政策白皮書七六年至七九年，政府撥出七千個中一資助學位，第三期在七六年以後，全部三十六間私校轉為津貼中學，配合政府在七九年實施九年資助教育。

這一項申請津貼計劃，私校代表曾在去年十二月中旬得到教育司署通知，謂已獲財務委員會原則上通過，教署示意係由七五年一月起實施第一期，但必須再經財政司同意方可實行，故彼等前往呈遞信件與財政司，希望能早日通過實施計劃。

受助私校聯會主席民生書院校長陳伯民在記者會上說：希望財政司把遠大眼光放在精神建設上，而不單在物質建設上，為了教育下一代而花費金錢，以提高學生的質素。

呈遞信件的目的在於促使財政司在本年度財政年度結束及下年度開始時，早日決定撥出津貼款項。

目前，這三十六間私立受助學校有學生四萬五千人，此數目佔本港中學教育之一大部份。

三十六間私立受助學校校長、校監，昨日前往花園道輔政司署向財政司呈遞信件，要求早日撥給津貼款項。（本報記者呂智明攝）

上月批准44份建築圖則 卅層商業及住宅樓 中區北角各有一座

【本報訊】建築物條例執行處於去年十二月份內，批准建築圖則共四十四份，計港島區佔十六份，九龍區十二份，新界及新九龍區十六份。

被批准之商業樓宇建築圖則中，其中一座三十二層高的商業大廈係在中區前臣廉山大舊址興建，另外一座則在銅鑼灣商業中心區的樂聲戲院舊址興建，其地即銅鑼灣怡和街及糖街交界處，該樓高至二十六層，將作商業用途。

在九龍區方面，廣東道將建一所十八層高附有商場的大廈。

另外四份建築圖則為商業兼住宅樓宇，樓高二十二至二十八層不等；此等樓宇將分別位於旺角奶路臣街、筲箕灣西灣河街、大坑新村街及鰂魚涌英皇道等處。

至於住宅樓宇方面，其中最大者為位於北角半山雲景道一座三十一層高之住宅大廈。

在同期間有五十五幢樓宇獲准入伙，其報價總值超過一億三千四百萬元，其中包括有三間學校在內。

此外，更有五十六項新建築工程獲准動工，四十三幢樓宇獲批准拆卸，其中十幢被宣佈為危樓。

海水化淡廠發生小火

【本報訊】新界青山道十七咪半樂安排海水化淡廠，昨日下午發生小火，迅即撲滅，無傷亡報告。

該宗二級火警，發生於昨日下午三時半左右，據稱在化淡廠內一座興建中大廈的通風槽中突然發生除故而釀成火警，迅即為廠內人員撲滅，無傷亡報告。

街坊婦女會反電話加價

【本報訊】港九街坊婦女會，昨日在東區民政署舉行會議，會中對此次電話公司申請增加電話費一事，加以討論，該會職員認為：電話在本港，已成為生活不可缺少之工具，如果因加價而迫使吾人不用電話，豈不是迫使香港人開倒車，經討論後發表以下各點意見：

㊀電話公司此次申請加收電話費百分之七十，其理由為加強服務，增購器材，該公司的生財器具，今要轉嫁在用戶身上，即要租用電話者負担，殊不合理。

㊁電話加價未滿一年，去年盈利六千九百餘萬元之巨，如無利可圖而已，則各股東不過無紅利，萬一虧本亦應將以前所得盈利彌補，須知任何生意均有盈虧也。

㊂本港經濟不景氣的今日，市民已有「吃不消」之嘆，今再「百上加斤」，結果不堪負担，亦將導致惡劣後果，故不能加重香港人負担。

㊃電話公司應將資產負責表及損益表公佈，供廣大市民研究。

友聯銀行 牛頭角分行開幕

友聯銀行新增自置物業之牛頭角分行，已於前天正式開幕營業，近年來該行開設之分行已敷達八間之多。開幕採儉單而隆重之儀式，並設酒會恭候各界人仕蒞臨。

查友聯銀行各分行之經理，均具有銀行之豐富經驗，為本港市民提供廣泛性服務。

據悉：該分行設有新型防火防盜保管箱，尺寸面積任由顧客選擇，業務範圍包括：往來存款、定期存款、物業抵押、船舶押款、儲蓄存款、建築貸款、滙兌、出入口單、出進口押滙、美鈔及歐亞貨幣存款、轉名、代理股票買賣、收息等等。該銀行業務將務求為本港市民提供更完善妥貼之服務。

附圖為友聯銀行董事長溫仁才與各董事合影

恒生派遣幹員赴英銀行受訓

【本報訊】恒生銀行郭永庚主任，日昨乘英航班機飛往英國倫敦參加英國密蘭銀行為期六個月訓練班。

郭君自一九五九年加入該行服務，迄今達十六年之久，先後曾任職該行總行存款部、旺角分行及筲箕灣分行，現為觀塘分行存款部主管，由於在服務期間工作表現優良，頗為行方倚重，故獲選派給予深造機會，以冀受訓回港後為該行客戶提供更佳服務。

附圖為郭永庚君。

香港荃灣綫 飛翔船今日起加班

【本報訊】油蔴地小輪公司，自去年底將新運抵港之新型豪華飛翔船一艘派出加入香港荃灣小輪航綫服務後，由於航行快捷，全程約需時十八分鐘，船內設備豪華，座位特別舒適，票價祇收費二元，故行走以來，極受一般搭客所歡迎。該公司因此由今（十七）日起，將飛翔船之特別班期增加班次行走，新訂班期如下：荃灣開：上午八時十分、八時五十五分、九時三十五分、十時三十分及十一時十五分，合共五班。香港開：上午八時三十分、九時十五分、十時十分及十時五十分，合共四班，票價照舊。今後來往香港荃灣兩地之搭客，將更稱便。又該公司為準備擴展此類服務起見，除將目前行走之飛翔船一艘購下，並已再向英國訂購飛翔船三艘速港備用。

鹿兒島觀光展覽 在海運大廈舉行

【本報訊】日本鹿兒島縣為介紹該縣迷人風光，將於今（十七）日至十九日，在九龍海運大廈大堂，舉行鹿兒島觀光展覽。

為配合該展覽，鹿兒島縣議會副議長小里貞利及該縣水產商工部長東四郎特地率領一個廿五人代表團於昨日來港進行介紹。該代表團將於今日下午四時半在半島酒店舉行記者招待會，由該縣副議長小里貞利報告此次展覽目的，及介紹該縣風光，物產。會後並舉行酒會招待嘉賓。

圖為育才書社同學會第五屆理監事就職理事長姚玉棟致詞。

育才同學會 新職員就職 姚玉棟任理事長

創立七十餘年，遍設港澳粵三地，桃李以數千計的著名學府育才書社，同學會有限公司第五屆職員昨在英京酒家舉行隆重就職典禮，到會該校畢業社會名流等數百人，首由該會新任理事長姚玉棟致詞，繼由嘉道理爵士親臨監誓並致訓詞，最後由監事長江劍凌致謝詞。

育才書社同學會現任第五屆職員如下：理事長姚玉棟，副理事長林蘇民，楊啟文，理事兼總務鄧文杰，理事兼副總務程捷成，理事兼財務黃國峯，葉敬薇，理事兼秘書丁鶴年，朱慧慧，理事兼福利鄭才斌，余建浩，理事兼康樂陳煜鈞，梁炳權，理事兼交際蘇仁傑，理事兼會計陸偉霞，監事長江劍凌，副監事長駱秉初，謝星河，監事何榮康，王文富，袁國勇，楊金城，鄧季謙，陳以惟，會長何銳波，馮汝珍，梁耀德，顧問，楊紺甫，陳方，陳雄堅，劉國耀，羅振文。

午餐盒有寄生蟲 中區酒樓被罰款

【本報訊】中區一間酒樓售賣的三個午餐飯盒，因有寄生蟲，被法庭罰款一千二百元。

感蜜頓街荔香村酒樓負責人吳騰銳，前日在西區裁判署承認違反公眾健康及市政事務例。

市政事務署衛生督察杜守邦對法庭指出，三名寫字樓職員前往該酒樓購買四個午餐飯盒，內有豬排、餸腸及飯。當他們打開飯盒時，他們發覺其中三個飯盒含有寄生蟲。三個寄生蟲樣本被送往政府化驗師化驗，寄生蟲長度為二至四公分及直徑為五至十五毫米。

用鑛物油滲雜蔴油 一間醬園被判罰款

【又訊】一間醬園因用鑛物油滲雜蔴油，被法庭判罰款一千元。

市政事務署人員進行例行抽樣檢查時，發覺抽取的樣本內只有百分之十為蔴油，其餘百分之九十為鑛物油。

港島庇利街四十三號宏昌醬園負責人龔成前日（星期三）在西區裁判署承認違反食物條例。

班納法官並且判處被告支付二百零三元化驗費。

後天百萬行大運行 數萬熱心人士參加

精彩遊藝節目表演助興 教影視播屆時紛紛上陣

尚有兩天，又是星期天了。一月十九日，這個星期天，不是尋常的週日，卻是好日。數以萬計的熱心人士，老幼青年，都會依約而同，跑到港島政府大球場，或由山頂柯士甸公園出發，長征十六哩（或九哩），共作公益金百萬行。

十六哩路途太長？太累？絕不長，也不累，當你想到：吾行是一哩一步都有用的時候，你一定會抖擻精神，健步向前。更何況，你可以沿途漫步欣賞風景，用不着跟其他人競步爭先的。不希望你力求以最快速度完成步行，卻盼望你去爭取更多贊助人。如果你去年經已參加過步行，有從在想過，今年準備打破去年的籌款紀錄呢？

實在值得興奮，各處的百萬行的步行表格，一下子就已經派發得差不多了，多謝大家的支持響應，各位的熱心實在令人感動。

「港島區」步行路線有兩條：（甲）線，由政府大球場出發，全程十六哩，出發時間由上午八時至十時止。（乙）線，由山頂柯士甸公園出發，全程九哩，出發時間由上午七時至十一時。

「大運行」則以遊藝助興為主，上午十時半至下午五時均可臨場參加，步行者在政府大球場內繞場而行。

本港教育界、電台、電視、邵氏紅星，屆時將會參與「港島區」在上午九時舉行的開步禮。此外，又由無綫電視、麗的、商台、港台藝員歌星，分別負責大運行的遊藝表演節目。

參加上午九時開步禮的各大機構代表，陣容鼎盛，包括：無綫電視、麗的、商台、香港電台、邵氏、南華早報、希爾頓酒店、美美兒童俱樂部、港島英童學校、聖保祿書院、聖保祿中學、新法書院、威靈頓英文中學、陳樹渠紀念中學、香港陳維周紀念中學、北角街坊會陳維周夫人紀念學校、北角街坊會康樂中心、新鴻基等。

參加十點半大運行開步禮的除迪士尼精助狗米奇老鼠、愛麗斯和為能狗外，尚有中國婦女會各學校代表：新法書院、威靈頓書院、嘉諾撒聖心上午小學、聖約瑟小學、陳樹渠紀念中學、陳維周紀念學校、北角街坊會陳維周夫人紀念學校、北角街坊會康樂中心等。

「大運行」的表演節目由四大視播負責，時間分配如下：十二時至一時由「香港電台」負責、一時至二時由「麗的電視」負責、二時至三時由「商業電台」負責，三時至四時由「無綫電視」負責。

公益金百萬行委員會透露：為鼓勵各參加行之團體及機構多籌善款，球王比利特於月前訪港時將親簽名之足球一個，送贈籌款額最高之團體。

公益金步行贊助表格，現在尚可向港九各區民政司署、或公益金羅士打行辦事處索取。

這段路程十六哩 那邊廂作大運行

港島（A）綫十六哩：政府大球場——加路連山道——大坑道——黃泥涌峽（站）——布力徑——灣仔峽（站）——白加路——柯士甸山（站）——盧吉道——舊山頂道——寶雲道（站）——樂活道——連道——政府大球場。

港島（B）綫九哩：山頂柯士甸公園——盧吉道——舊山頂道——寶雲道——樂活道——連道——政府大球場。

大運行：圈數不限，步行者由政府球場東閘門入口登記，繞場而行，場內有視播機構藝員表演節目助興。

大運行精彩節目

十時半至十二時：	樂隊演奏
十二時至一時：	香港電台藝員表演
一時至二時：	麗的電視藝員表演
二時至三時：	商業電台藝員表演
三時至四時：	無綫電視藝員表演
四時至五時：	樂隊演奏

大運行全場樂器由通利琴行供應，音樂伴奏由VIC CRISTOBAL領導之八人大樂隊負責。

各界紛紛交來 新界步行善款

首在次新界荃灣舉行之新界百萬行，得到各界熱烈支持，參加人數眾多，而步行善款亦紛紛經由銀行，學校，或公益金辦事處交來，近日收到來自荃灣及新界人士的大筆步行善款包括：

荃灣理民官鍾三萬善心過人，身任百萬行籌委副主席，所花心血不知幾許，更又以身作則，大步完成十四哩，籌得二萬零五百二十元，為個人步行者中成績之最佳者，贊助者包括邱子文一萬元，中國染廠三千元，楊普培，周文軒，寶星紗廠，九龍紗廠各二千元，邱陶光，邱木成合共一千五百元，田元顯，邱德根，程福禧各捐一千四百元，富興建築公司一千元，潮州福利會五百元，陳浦芳四百二十元，博羅同鄉福利會三百元，鄧立泰二百八十元，青衣華僑聯誼會四百廿元，許孫一百四十元，何子平一百四十元，陳廣全，張強國術會各一百元，周厚澄七十元，陳流芳，新界國術聯誼會，孔濟，郝樂脈成袞之力益，由此得見。

新界青衣鄉事委員會之贊助人合捐三千一百九十元，荃灣鄉事委員會去屆主席陳浦芳三十二個贊助人合捐三千一百四十元及主席揭彼得三十個贊助人合捐二千五百九十二元，生力啤酒廠有限公司贊助屬下卅五個僱員步行，捐二千四百五十元等等。

新界扶輪社籌一萬八千 新界扶輪社社員對社會公益事業[illegible]，今天出動全體社員五十餘人，一再[illegible]，成績異常美滿，[illegible]一萬八千[illegible]，特由社長盧志忠代表[illegible]新界扶輪社社友[illegible]如此熱心公益，[illegible]。

通利琴行支持步行 借出十萬元之樂器

通利琴行為響應公益金百萬行及大運行，將於本星期日負責供應全場樂器，並特別動用了一套價值萬元的樂器：包括：山葉牌（YAMAHA YPA—800 P.A.SYSTEM）八個輸入聲道的混音前置放大機及兩座巨大揚聲器連機內後級擴音機。此外山葉牌D—8R電子琴，用玻璃纖維製的LUDWIG透明鼓，及FENDER美國產擴音機及結他低音擴音機機等，價值達十萬元。

恒生銀行關注公益 慨捐善款三十萬元

公益金衝破五百萬大關

恒生銀行是本港歷史悠久的大銀行，一向對社會各方面的公益事業最為關注，為社會人士的服務極為十分多。

恒生銀行為社會服務的宗旨，更且擴及行善，對公益金歷年都大力支持，捐贈鉅款，以幫助公益金屬下七十個會員機構從事各種社會福利工作。

今年，恒生銀行又再慨捐公益金，善款額共三十萬元之鉅，恒生銀行的此筆捐款，令公益金本屆籌募總收已達五百五十萬元，[illegible]。

圖：新界扶輪社社長盧志忠（左），代表將社員籌得步行善款一萬八千多元，交公益金籌募主任鄧崇文。

何世光老先生仙逝 賻儀萬二捐公益金

何世光老先生於去年十二月六日仙逝，享壽九十有一，何老先生之公子鴻展、鴻恩、鴻威、鴻燊，及道觴為表孝思起見，特將親友致送之賻儀花圈代金一萬二千元，盡集捐公益金，藉資紀念何老先生在生時之宅心仁厚，樂善好施。

截至收款日期	一月十五日
已收善款總額	$5,551,021.19

香港公益金 善長芳名錄

只附來中文姓名之善長

王漢捐五元、黃啓超捐九元五角。

以下捐十元：鄧金容、姚其和、無名氏、徐先生、無名氏。

黎啟基捐十四元。

以下捐二十元：陳宅、李耀、李安、張志漸。

尹一鳴捐二十一元、陳廣榮捐二十二元四角。

以下捐三十元：無名氏、曾富卿、徐潤馨、李柏如。

黃嘉友捐三十六元、黃沛波捐三十八元、林淸山夫人捐四十元、劉詠賢捐四十七元六角。

以下捐五十元：葉鴻、無名氏、陳樹興、陳康、林瑞森、萬豐、招華森、陳桂英。

劉頌賢捐五十三元二角、合利公司捐六十二元、陳夫人幼稚園七十二元、鄭桂芳捐八十二元。

以下捐一百元：劉宅、譚堃、關灶、惠州同鄉會上水分會。

新界區百萬行：伍棠十元、潘德華十元、戚優中十八元二角、曾耀鳴二十元、朱丹萍二十五元二角、龔美卿、美玲二十八元、黃志雄三十四元六角、徐琦明三十五元二角、陳翠珍四十四元八角，姿秀珍四十八元、柯麗娜五十二元五角、陳靄緯六十元、何志嘉六十一元、高銳輝六十五元、潘志成七十九元、陳愛娥八十八元二角、聖公會主愛學校同學六百五十七元六角，佛教李澤甫紀念學校員生步行團一千元、麗澤紀念學校下午校同學一千零三十五元。

黃桂華太太趙耀先生合捐一百元、葉惠珍捐一百六十二元、羅蘊泉二百元、李耀陳志萍合捐二百元、培愛學校學生捐二百七十九元一角、溫婉梅溫婉娥溫婉容合捐三百元、傳國厭捐四百元、牧幼學校下午校捐四百九十二元、李懷德捐五百零一元、香港漢文師範同學會陶秀小學捐五百零三元九角、陳廷書捐一千元、香港培英中學員生一千元、先施有限公司捐一千元、李常滿女士捐六千元。

陳氏教育機構 數千名學員出動百萬行

陳氏教育機構屬下學校六間，包括陳樹渠紀念中學上下午校，陳維周紀念學校上下午校，陳維周夫人紀念夜校，北角街坊會康樂中心屬下數千名學生，本星期日將出動參加公益金百萬行及大運行。

本港學校中，出動數千人作一單位參加者並不多，陳氏教育機構即為其中之一。據悉：該校各個員生，為表示大力支持起見，年長者將出動作港島十六哩之行，年幼者則作大運行。

米奇老鼠步哈囉，後日大球場相見：大家齊來行大運，當中樂趣確無窮。

第邑公司歲晚大折扣

	八五折	八折	七五折
女裝時款衣料	印花維也拉 花色安哥拉嗜士 寶樹瑪積格絨	法國印花真絲 印花絨毛嗜士 英國粗織花絨	安哥拉大樓絨 寶樹瑪間條絨 印花嗜士泥織
現成衣物	雙色女裝長褲 絨毛嗜士恤衫 瑞士維拉毛衫	花色嗜士女恤 素色開胸毛衫 睡衣晚袍	名廠過班笠毛衫 伸縮性女裝長褲 花色泥織女恤
新穎時裝	間格女短裙 西裝型羊毛衣着 毛嗜士日常衣着	馬褂白蘭大褸 花款膝長短裙 嗜士恤型便裝	法國人造織便裝 密實晚裝 印花人造織衣着
窗簾布傢俬布	華納窗簾布 條子傢俬布 名貴積格傢俬布	摩希天鵝絨 織錦窗簾布 各色窗框簾	特麗綸窗簾布 天鵝絨梳化料 花色玻璃快巴
家庭用品	浴室套墊 美國膠木用具 瑞士浴簾	餐几餐車 間格毛氈 各色羊皮	美國枱布 英國床蓋 各式床單

第邑公司兩店同時舉行

女裝衣料衣着中心 砵甸乍街萬宜大廈

窗簾布家庭用品中心 德輔道中四十八號

雷英華

中醫教授 四十餘年 經驗精嘗

風濕

風濕骨痛 關節腫痛 手腳麻痺 肩背酸痛 筋骨肌肉 坐骨神經 腰酸疼痛 勞傷積痛

新起久病 屢醫未愈 不用灰心 本中醫師 [illegible]

徹底治療 康復斷根

診所九龍深水埗青山道一一七號二樓即寶血醫院左鄰 診症上午十時至下午七時 星期日下午休息 例假照常診症

瑞芬氏

註冊商標

經中英政府化驗合云

男性專用強身妙藥

外服 廣嗣藥露 固本培元 功效神奇 意想不到

內服 萬壽無畏寶 專治一切陰陽毒症 男女可用

總代理惠民藥行

[illegible] 瑞芬氏藥廠啓

佛教嘉寧英文書院

BUDDHIST KAR LING COLLEGE

招春季各級插班生

本校以佛教精神辦學，除自置校舍外，着重管教嚴謹，設備及師資優良，為方便遠道及華僑子弟並有校車接送設有學生宿舍由舍監專責管理。

（一）即招：中英文中學 Form 1—3

（二）報名：即日開始（每日上午九時至下午六時）

（三）試期：報名時通知（持有成績表者免試）

校址：葵涌石梨大隴街23—51號（銀行大廈）

電話：一二—二五六六七七

交通指示：乘搭深水埗碼頭31號B佐敦道碼頭36號B荃灣31號及葵涌石梨貝，石蔭，梨木樹小巴直通大隴街口

監督兼校長錢世年

本人因事務繁忙，已於一九七五年一月一日開始辭去逸仙文化教育事業有限公司所委任之中山紀念中學校長職務並專任佛教嘉寧英文書院監督兼校長此啓

錢世年

港九私立中英文學校協進會重要啓事

[illegible]

理事長張立基 監事長李立勳

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

遠東航空學校日夜班招生

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工專學院承認

各科新生定二月一日開課

科目：飛機工程，無線電工程，報務，電視，各科日夜班。

考試：一月二十日及廿七日下午二時半及七時半

校址：九龍啟德機場內。（[illegible]）

獨行賊光顧土瓜灣金行
左手持槍右手執斧 掠走金飾約五十兩

【本報訊】一名獨行賊，昨日左手持槍右手握斧，闖入土瓜灣樂山道一間金行，擊毀飾櫃，掠去約五十両金飾，該批金飾之價值約六萬元，劫匪得手後，登上一輛小巴逃逸，該案無人受傷。

該宗劫案發生在土瓜灣樂山道九號C地下百麗貨金行，昨日下午五時許，該金行之老闆及四名職員在櫃面打理生意時，突然有一名男子闖入金行，左手握一柄類似手槍之物體，右手握有一把利斧，該男子闖入金行後，隨即以手槍指嚇金行內五人，叫五人勿揚聲，並命各人起立，面向牆而立。

五人在手槍要脅下，不敢妄動，而劫匪即以利斧擊破右邊飾櫃，將大約五十両的金飾裝入一隻塑膠手抽內，劫匪得手後，棄下利斧，奪門而出，沿土瓜灣向九龍城方面而逃，其後又截得一輛向九龍城方面行駛的小巴，登車而逃。

該金行被劫後，即撥電報警，警方接訊趕抵現場調查，並拾獲一柄利斧，同時一名目擊該宗劫案的老婦人，由警方邀請協助調查。

兩宗劫案事主鎮靜 三名疑匪先後落網
另兩宗竊案匪徒俱得手

【本報訊】九龍尖沙咀於昨日不到三個小時內發生兩宗劫案，由於兩名男女事主鎮靜應變，導致三名疑匪被警員逮捕。此外，昨晨港島發生兩宗失竊案，兩名大膽竊賊乘住宅無人，竟白晝撬門入屋搜掠。另一宗公廁內劫案，事主不甘損失反抗，被疑匪刺傷。

首宗發生於尖沙咀漆咸道廿一號之大廈電梯內。一名居住於上址的六十二歲老婦周儀英在昨午二時許，乘電梯返上樓上寓所，當時有一名青年尾隨進入電梯，老婦不以爲意。不料電梯上至九樓時，該名青年突將電梯按停，亮刀指嚇老婦，結果劫去現款七百九十元、一張十元面額美鈔及一隻值八百元的鑽石戒指。

劫匪得手後，將女事主推出電梯，企圖乘電梯逃走，但女事主非常機警，立刻按動大廈警鐘，頓時警鐘大鳴，地下管理員聞訊隨即將大門關閉，劫匪因而被困。

未幾，兩名警員聽聞警鐘聲，趕至現場調查，一名十九歲疑匪束手就擒，被帶返警署查訊。

次宗：一名男子，昨晨十一時廿五分左右，從尖沙咀中間道某銀行將美金兌換得港幣五千元後，離開銀行時，突被兩名可疑男子啣尾跟踪，但事主並沒有發覺。

兩匪沿着中間道跟踪了一段距離，突然衝前，其中一匪雙手箍住事主頭部，另一匪則從事主西裝袋內將五千元現款掠去，得手後朝漢口道方面逃走，事主立刻高呼「搶嘢」。

當時，剛有四名準備返回尖沙咀警署交更的警員途經上址，向事主問明一切之後，立刻分頭追捕劫匪，結果在漢口道口拘獲兩名疑匪，並起回失款。

該兩名被捕男子，一名年廿二歲，另一名年卅一歲，他們現仍被警方扣留查訊。

第三宗，昨晨十一時許，港島皇后大道西三八二號四樓姓潘住宅因全家外出而擺下「空城計」，該兩名身穿格衣的飛型青年乘機撬門入屋行竊。正當兩匪在屋內大肆搜掠之際，六樓一名住客下樓出外，發覺四樓鐵閘被人撬毀，心知有異，迅速落樓準備報案，剛巧在樓下遇見四樓的姓潘戶主，便一同上樓視察。

當兩人上抵四樓時，該兩名竊匪突自屋內衝出，瞬失踪跡。事後姓潘戶主發覺所有一批財物被竊去，報警查究。

第四宗發生於中區文華酒店地下商場五號C李氏電子公司。昨晨十時左右，該店職員上班時，發覺窗櫥被人擊破，並失去一具無線電對話機，其他商品則沒有損失。

警方聞訊到場調查，相信竊匪是用硬物將窗櫥擊穿，然後探手入內偷去對話機，而行竊時間當在凌晨時分。

又訊：一名青年，昨午在九龍城石鼓壟道公廁小解之際，突然爲一名劫匪截劫，事主不甘損失，起而抗賊，結果被刺受傷，而劫匪見勢不對亦立即逃去，經報警後傷者已送院救治。傷者名馬興良，廿六歲，報住染光街十四號七樓。

於昨午四時卅分左右，事主途經九龍城石鼓壟道，因有急須而進入附近一間公廁，正當小解之際，一名劫匪突然從後出現，並以利刀指嚇事主，迫令交出財物，事主不甘損失，乘着轉身予劫匪搜掠之際，即行伺機抗賊，糾纏間，事主被人以利器刺傷，而劫匪見勢色不對亦即行逃去無踪，及後事主爲人發現，經撥電報警後，傷者已送院救治，事主無損失。

倫敦每日電訊報導 由香港遣返難民 受毛共殘酷虐待

【倫敦十五日中央社電】倫敦每日電訊報今天報導說，從中國大陸逃往香港的男女，在被警方捕獲遣回大陸後所受到的待遇，使人想起「文化大革命」時的最惡劣的日子。

每日電訊報上週說：這些不幸的被遣者，被放置在敞篷卡車遊行廣州市區街道，每輛車都有四至八名佩有刺刀的民兵把守。

在這些男女的頸子上都掛有招牌，上面寫着，「人民的敵人」，而有些寫着，「我們企圖逃走」。

每日電訊報說，雖然司機及翻譯者說不應讓外國人看到這種街頭的殘酷鏡頭，但這種場面仍然發生了，車子故意停在街頭，以吸引嘲弄的人羣。

該報說：一名歐洲商人說，情勢相當緊張而使人不快，許多小孩人似乎是受命站在那裡，等待下一部車出現。

對這些被送回者所作的公開侮辱，顯然是想阻止青年男女從邊界附近的「公社」或游泳逃往香港的進一步企圖。香港政府從去年十一月起開始將中國大陸逃港難胞遣回大陸。

蘭杜街劫殺案 法官批准押候

【本報訊】前年十一月九日，灣仔蘭杜街發生一宗行劫不遂之謀殺案，一名印刷技工，凌晨回家之際，突遭人截劫，不甘損失，與對方糾纏慘遭殺害，警方經過十四個月緝密偵查，目前卒捕獲一名十九歲青年，該案昨續在銅鑼灣法庭提訊，控以謀殺及毆打行劫罪，法官徇控方所請，將被告還押警署至本月廿一日，暫無須答辯，繼續調查。

被告男子陳豪，又叫大頭仔，大牌檔伙記，被控於(一)七三年十一月九日，謀殺男子潘逸森；(二)同時同地，毆打潘逸森，企圖行劫。

高樂培勳爵 昨分別參觀工廠 及社會服務機構

【本報訊】正在本港訪問的英國外交及聯邦事務部次官高樂培勳爵，昨日分別前往荃灣參觀本港工廠，及巡視雅麗珊社區服務中心的社會福利工作。

高樂培勳爵與副政司羅弼時在勞工處長彭禮士陪同下，先到新昌乳膠廠有限公司參觀。該公司之董事長周元通與廠長楊培鏘，分別在場迎迓及解釋該廠製品的生產過程。

高樂培勳爵與各隨員等其後又到半島針織廠有限公司進行訪問。該公司之主席唐翔千及董事孫家驥分別指引各人到廠內各工作間參觀。

在訪問時，高勳爵獲悉該公司之流行針織製品每年約二千萬元外國市場，該等製品主要輸往美國。該廠僱有二百名工人，其中一百五十名爲女工。

其後高樂培勳爵與及各隨員等，又前往荃灣社會福利署辦理之雅麗珊社區服務中心訪問。

一行各人首先參觀設於該中心頂樓之一間由中華女青年會辦理的不牟利託兒所。該託兒所可以容二百名兒童，每名收費僅三十元。接着各人又到下一層樓之該會的婦女會參觀，目睹家庭主婦正在學習各種手工藝。

其後各人到該中心的圖書館參觀，該圖書館雖主要爲學生及青年人所利用，但亦有成年人閱讀的刊物。

在離開該中心之前，高樂培勳爵等各人，又參觀爲傷殘及智力遲鈍人士服務的信義宗培愛特殊訓練中心，及啓人福利中心爲失明男女所設的職業訓練和庇護工場。

劫玉器工場 判入獄三年

【本報訊】一名青年涉嫌於去年十月，行劫德輔道中一間玉器工場，掠去價值萬餘元玉塊，昨日被解維多利亞地方法院審訊，被告認罪，法官聆畢案情後，判被告入獄三年。

被告張漢光，廿三歲，被控於去年十月四日，在德輔道中三百一十三號某樓一間玉石工場內，劫去六十件玉石玉器飾物，及一個女裝手表。

案情透露：事主孫某乃上址玉石工場東主，案發日下午三時許，其子回家，發現孫氏暈倒在工場內，乃致電報案。警方調查後，獲悉孫氏被人劫去六十多件玉器飾物，總值約萬餘元，且被劫匪擊傷。

警方在現場撿獲一串鎖匙，其中有一條乃屬私家車匙，經過調查後，證實該車匙屬於一輛出租汽車者，在各方協助下，查出租車之人乃被告，遂於十月廿九日，將被告拘捕歸案，且起回玉器四十餘塊，約值八千元。

天氣預測

吹和緩北風，空曠地方風勢有時清新，天晴，天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏十八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十四度，濕度爲百分之六十一。

黃色火災警號。

鄉議局首次地區性會議建議
殖民地時代已過去 理民府名稱應更改
新界政務司鍾逸傑允予研究

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日與新界鄉議局在元朗大會堂舉行其第一次「地區性」會議，廣泛討論理民府制度問題，鄉議局代表在會中提出理民府之名稱不合時宜，應改爲「政務主任」。

這項易地舉行的會議，是在去月決定的，新界政務司和新界鄉議局的每月例會，不再在新界民政署總辦事處舉行，而改爲分期在新界七個地區舉行，下一次的會議將會在大埔舉行。

鄉議局代表昨在會上向新界政務司提出建議謂新界各區理民府名稱，已不合時宜，應改爲××區政務主任之名銜，直屬新界民政署，該局所以提出此建議，係鑒於在數年前，英國政府已將殖民地部裁撤，將其事務歸入英國外交及聯邦事務處理，此係隨時代演進所採取之明智措施，政府官員應確立一種新觀念，一切行政工作，都是爲鄉民服務，並非管理鄉民。事實上，英國政府裁撤殖民地部，即間接表示新界地區的殖民地時代已經結束，

此外該局又建議，新界各區理民府，在土地及屋宇施政方面，不應採取充公措施，因此措施違反中英租借新界條約內「不可將居民迫令遷移，產業入官」之原則，同時，該土地與屋宇係屬不動產，所有因業，係人爲造成，故應先採法律控訴辦法，使其守法，此係使新界民衆與理民府間對地方一切事務有政治和諧。

該局又稱：理民府負責法定有關——土地及行政工作責任，政府應重視維持其應有責任上權力，在維護民生責任，理民府對於土地事項，或土地稅項提高，應徵詢鄉村代表，共同商討，譬如政府徵收在公地上臨時牌照費，由每呎三仙，提高至每呎三元，提升率爲一百倍。又政府徵收在私有農地上牌照費，每呎亦提高至一元五角。理民府不應有推卸責任或怠慢工作，或忽略民衆因應有正當權益，因爲理民府新酬有如英國國首相薪酬。此係事負納稅人之利益。

新界政務司表示，鄉議局各項提議極爲重要，他答應將會加以研究。

論及鄉村型式屋宇徵收差餉的問題時，鍾逸傑表示一個工作小組經已於最近組成，且已召開多次會議，及已提出若干提議，該等提議將會提呈布政司財政科審查。

鍾逸傑又重申任何改變將需要由港府會同行政局批准，而這將不會是短期內有所決定的事。

江師校友 宴賀陳富良

江師留港校友會前晚在金龍酒樓宴賀該會理事長陳富良榮獲英女皇獎章，到有名譽會長楊勵賢議員、會長龍文焯、黃澤民、張世強、副理事長兼江師校友會學校校長梁銘章、暨副理事長羅仲、老師嚴子材、伍仲倫及何鑾、吳啓燊、廖有祥、王盛輝、王一清等。

席間首由會長張世強，名譽會長楊勵賢議員、副理事長梁銘章相繼致祝賀詞，對陳氏捐資助學，熱心教育及社會公益事業備致讚揚，嗣由陳富良致謝詞，場面熱鬧。

健康情緒會 學術演講

「經濟衰退與都市人健康」這是針對當前情勢的專題，定本月廿四日下午六時在大會堂九樓，由香港健康情緒學會永遠名譽會長周金華博士主講。

又：健康情緒學會定明日下午六時，假座銅鑼灣紅寶石酒樓三樓舉行會員聯歡大會，節目有酒會、聚餐、抽獎、笑話豁談大會等，歡迎會員親友參加。

簡氏宗親會歡宴宗彥

香港簡氏宗親會昨日在吉慶酒樓舉行第十五、十六屆會務移交接收。出席者有該會新舊任董事六十多人，同時亦係歡宴本報副社長簡文獻及歡送簡漢瑞率領本港華泳隊到泰國訪問。

席間第十五屆主席簡玉銘報告移交事項、主席兼代財務主任簡文律報告任內財務收支情況。新任第十六屆主席簡德勳各項接收完畢，將謂今後會務本蕭規曹隨，同心協力，以竟事功。最後由第十六屆副主席簡志雄、簡仕熊先後發言，對會內財政，開源節流、設立各部小組，集思廣益、深入研究、俾有進展各同人發揮新精神，加強團結，密切聯繫會員與宗親，多樹立會員福利。又該會永遠榮譽會長簡孝寬，日昨壹箭之喜假皇冠酒樓歡宴宗親及嘉賓，筵開百席，極一時之盛。

簡氏宗親會歡宴宗彥合照，前排右起：星煒、超伍、玉銘、德勳、文律。後排：孝歡、鈞鎧、蔚平、志雄、仕熊、僑文、伯洪、國璇。

強姦 禁錮 少女 賣良 爲娼
青年被判囚八年

【本報訊】一名青年涉嫌夥同另三名男子強姦、禁錮及賣良爲娼等，被控三項罪名，解高院刑庭審訊，全案至昨日審結，六男一女陪審員，經兩小時退庭商議後，裁定被告三項罪名均成立，主審法官並判被告共入獄八年。法官在判案時指出：被告之所爲惡劣，實有重判其入獄之必要，以儆效尤。

被告，盧永坤，廿三歲，控罪：(一)於去年三月二日，在銅鑼灣禮頓道一招待所內，強姦一名十七歲潘姓少女；(二)非法禁錮上述少女；(三)賣良爲娼。

據案情透露：原告在一工廠工作，去年三月一日下午，適爲假期，乃與三名同廠女工，相約行公司，在途中遇兩男子，互相結識後，乃同往飲茶跳舞至翌日，各人又相約見面，再結識兩男子，其中一人爲被告，四女竟後被誘至禮頓道一招待所開房，四男子，在一名少女協助下，分別將四女強姦，案中被告是強姦潘姓女子者，事後被告等將四名被姦者之少女，賣往「架步」當妓女，潘女亦每日被送到各處接客，凡四五次之多，後其中一女獲尋芳客協助報警，乃將救出「火坑」，同時並將四男一女拘捕歸案，其中一男子乃本案之被告，其餘三男一女，已於日前解控高院刑庭審訊時，各被判入獄七年或五年。

不小心駕駛向警員行賄
貨車司機承認控罪 撤銷保釋押監候判

【本報訊】一名貨車司機，於本月七日上午九時五十分，涉嫌在官塘向一名警員行賄五拾元，請他撤銷其不小心駕駛之控罪。昨解觀塘裁判署提訊，被告承認控罪，法官諭將案押候十四天，候感化官調查被告身世後始行宣判，被告原以二千五百元保釋候審，但法官認爲案情嚴重，撤銷其保釋，還押房看管候判。

被告蘇樹德，四十三歲，司機，住觀塘邨第五座四四二室。被控兩項罪名：(一)本月七日在觀塘邨第十九座附近，行賄一〇四五九號警員譚炳超五十元；(二)同時同地，駕駛貨車不小心。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話：二七九三〇七或五二八〇七〇八轉

珠海書院春季招生通告

一、文、商科各系招收一年級新生，暫停招收二、三年級轉學生。
二、理工科各系級均暫不招生。
三、報名自即日起至考試前二日止，考試日期定二月二日在九龍亞皆老街一一五號本校舉行，一天考完。

簡章備索

安達旅行團
春節渡假・最佳選擇

東南亞	日本
11天星馬泰 1月16日,2月8日,2月11日	9天日本本州 1月14日,2月11日,3月4日
6天菲律賓碧瑤 1月18日,2月11日	6天本州北海道 1月14日,2月11日,3月4日
5天曼谷芭提雅 1月16日,2月9日,2月11日	6天日本本州 1月14日,2月11日,3月4日
9天台灣 1月18日,2月8日,2月9日,2月10日,2月11日	報名請到：安達旅運有限公司 尖沙咀彌敦道29號 九龍中心大廈五樓 電話：3-686231(10線)

恭喜發財
新春歡宴請到喜來登

喜氣洋洋迎新歲，宴客莫如喜來登。
閣下新春歡宴親友及同僚，假座香港喜來登酒店
氣派高雅的貴賓廳舉行，賓主共樂，倍添歡樂。
喜來登酒店可以爲閣下安排新春聯歡宴會，
中菜西餐，悉從尊意；無論赴會人數是五位或五百位，
我們均樂意爲閣下提供最週到服務，
務令貴客賓至如歸。

欲知詳情及參觀我們的獨特設備，請致電
3-691111內線903接洽，本酒店備有專車接送，歡迎閣下蒞臨參觀！

喜來登
Sheraton-Hong Kong Hotel
香港喜來登酒店・國際喜來登酒店及汽車別墅集團
香港九龍彌敦道及梳利士巴利道・電話：3-691111

自元旦開始
曾福琴行
爲香港人仕的服務紀錄
踏入了第59年

我們言而有信
我們宗旨薄利

請看事實：
- 價值六、七千元的日本家慧牌鋼琴 KAWAI CE-7P，仍售$3,850.-
- 聖誕期內特價發售的英國百蘭詩美鋼琴BRINSMEAD一度售罄，現新貨趕到，仍售$6,360.-

本行經售英、美、德、日及國產鋼琴，美、意、日電子琴，世界名廠樂器，唱片，金帶語言會話，琴書，樂譜，西德水晶燈，西德樂滿第彩色電視機，MARANTZ，山水先鋒，超霸等高級HIFI音响器材。

總行：香港大道中十九號公主行　電話：5-238146
分行：九龍海運大廈178B商場　電話：3-691267

赤柱監獄串謀大運毒疑案
獄內運毒奇謀百出
求見監頭可得白粉
證人李錦全作供畢今續受盤問

【本報訊】赤柱監獄獄吏及囚犯，暨市民等男女四十二人，涉嫌串謀販大販運毒品疑案，昨續在地方法院假借中央裁判署審訊。控方第一位證人李錦全，一連四日在檢察官引導下，作供完畢，隨即開始接受辯方律師盤問，但仍未畢，押候今晨繼續聆訊。

證人李錦全，昨接受第一位辯方律師（代表第一、十、卅六及四十被告四人）之盤問，謂一連數天，在法庭上作供，係出於自願，未受人指使，至於大爆赤柱黑幕之信件，係單憑記憶所及，且出於良心自咎，伸張正義所觸發而寫者。

證人答覆律師盤問謂：七四年十一月後，曾兩次被送往小欖接受精神病專家檢驗，一次一名新獄吏着其赤裸接受搜查，因而發生爭執，故被送小欖驗神經。

證人續稱：監獄署及警方，先後對此案進行調查，七四年七月廿日，被監獄署一名「飛機陳」之監頭召見，查問有關第三倉搜出之數簿，為何有其編號及姓名，彼既不承認，又不否認，只一笑置之。但十一日後，警方一名歐籍幫辦畢特又查問此事，當時彼承認數簿係其所有，因如不承認，則恐被第卅七被告「飛機陳」毆打。

證人謂：畢特幫辦查問後，即未接受進一步查問，亦無寫過任何供詞，或錄過口供，但曾向前監獄署長之姪名叫「福伯」（獄中監頭）將與十四、卅七，被告販毒事件說出。

證人否認爆黑獄信之動機，係因害怕遭拘控，故表現得合作。

昨日上午審訊時，證人先行繼續供述未完之證供稱：一九七三年十一月一日早上，前往飯堂，遇到第四十二被告周國強，係獄中職員，着其代帶一包物品到第四號倉，交與案中之第廿八被告林忠友（又名蠱惑仔），該包物件，係用黃色雞皮紙包裹者，其大小約有四乘四吋半，蠱惑仔收到後，當場拆開，見有十餘包海洛英，另現款千餘元，既若干張便條等，蠱惑仔乃從身上取出十包白粉，作為彼之酬勞。

證人供述至此，主控取出一包二乘六吋之物件，問證人，有無見過此物。

證人答稱，在監倉內見過相同包裹，知係白粉一條，（即五安士），主控者證人當庭拆開包裹，內有一個大塑膠袋，其中則有十個小塑膠袋，及裝有白粉者，主控於是將之呈堂，作為證物之一。

證人之證供中，時有稱「朵」者，主控昨取出一個「朵」，着證人辨認，證人答，此即監獄犯人寫之便條，主控又將之呈堂作證。

證人繼續供述監倉與監倉間帶毒品方法，據稱，一種係見「監頭」，要求探特別監，或寫多封信，因獄中規定，每月祇准探監一次，寫信兩封，當見監頭時，例必耐候片刻，此時即可收到白粉。案中卅七被告，飛機生，係幾次着其用約見監頭方法，將毒品借與其他人，一九六八年七月十九日，第三倉遂被搜查過後，與飛機生、亞昌、及老仔等四人，同被轉囚於第六倉。十一日，最後被囚於H座禾飯房，此房兩門用以懲戒犯人，及囚禁死囚者，因在此室犯人，每日早晚均獲半小時行街（自由活動）彼曾利用此時，寫一封信與「飛機生」，表示雖替飛機生認「數簿」之罪，亦無怨言，且獲得工資。

證人作供至此，已由檢察官引導完畢，先後共認出第一被告陳景志（卅一歲），監獄署職員，第八被告施家章，（四十九歲），監獄職員，第十三被告李昌（卅四歲），第十四被告，黃聰明，又名湖州德（四十九歲），第廿八被告林忠友，又名蠱惑仔，（卅二歲），第卅二被告何鵬，又名太空，（四十歲），監獄職員，第卅四被告李國志，又名珍寶（卅六歲），監獄職員，第卅五被告麥金堂，又名桂仔（廿五歲），第卅七被告曹明生，又名飛機生，（廿一歲），第四十二被告周志強（卅四歲）監獄職員，以上十一名被告證人分別已認識由一年至十年不等。

本案被告四十二人，分別否認十四項控罪，內項主要「串謀」罪名，控十八名監獄署職員，串謀十三名囚犯及十一名市民，與其他在逃人，於一九七〇年至七四年期間，在赤柱監獄販毒，及私運信件與現款進出監獄。

案由李扶廷法官審訊，杜輝檢察官主控，十位律師，分別代表三十九名被告辯護，全案仍未訊畢，押候今晨繼續審訊。

韓德任警司期間
與反貪部關係良好
不躭心會被調查

【倫敦十六日路透社電】倫敦一份報章今日報導稱：前港警司韓德在任期間，負責調查其貪污行為的警察反貪污部人員每一行動，他都事前知悉。

韓德在「每日快報」一篇專文中說：他與反貪污部已建立最良好的聯絡，所以該部對他的調查不特不會使到他感到憂慮，而他仍繼續收受賄賂。

該篇專文分四次刊出，它透露：韓德的妻子烏蘇拉將數千英鎊的賄款調離香港，分存那些他們一旦逃離香港時容易將金錢收集起來的不同地點去。

該文引述烏蘇拉的說話稱：雖然反貪污部調查其丈夫的行為，然而她從未受該部的查詢。

該文又稱：韓德在一九六八年每月的非法收入達九千英鎊，到一九七二年，韓德在西德的一家美國銀行中的存款經已有八萬英鎊。

中共在港設代表問題
英外次高樂培表示
近年來中共不再提

【本報訊】英國外務及聯邦事務部次官高樂培勳爵昨日表示，英國與中共近年來並沒有就中共在香港設立代表一事進行商討。

高樂培勳爵在答覆記者時稱：「中共並沒有提出要在香港設立代表，同時，在最近，雙方亦未打算舉行與此有關的談商。」

在一九六三年四月間，曾有消息自英國方面傳出，謂中共在與英國「改善關係」的同時，企圖在香港設立一個機構，派駐專人，處理「外交」事務。

港製品優異設計獎
頒獎典禮港督致詞

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨晚讚揚本港工業界對改進香港製品的努力。

他是在每年一度舉行之「一九七五年香港總督優異設計獎」比賽的頒獎禮中致詞。他說，本港的工業多年來已有長足進展，同時，「香港」的標誌日益受人尊崇。

港督指出，過去一年乃本港廠商一個特別困難的年頭。一如其他地方的廠商無異，他們面臨成本繼續提高和市場疲弱。

但麥理浩爵士說，雖然這種情況在相當時間內仍然存在，但肯定其不會久存。

他說：此際我們無論是在工廠，在商行，在政府部門，及在駐外代表辦事處，必須全心全力，奮發進取，俾在景氣好轉之時，（這個日子必然會有來臨的），香港便會最先脫離惡劣的環境，恢復推廣市場，為全體市民謀利益。

此項比賽是由香港工業總會所主辦，每年比賽一次，今年參加比賽之製品共六十項。

香港總督優異設計獎係由雅雲（香港）有限公司之製品「自動電話錄音機」獲得。

一層空置樓
小火無傷人

【本報訊】灣仔軒尼詩道一戶空置舊樓，昨晚發生小火，消防員聞訊趕至現場灌救，不久即被撲滅，無人受傷。火警現場為灣仔軒尼詩道二四八號四樓，上址為一幢四層高的舊式樓宇，除天台仍有住客外，其餘各戶經於一年前遷出。

昨晚九時廿分左右，上址四樓突然從黑暗中冒出閃閃火光，並有輕微濃煙升上天台，該處的住客見有異狀，即落樓視察，發現四樓空屋內的一些木糠雜物冒出火光，於是急忙落樓逃走，並撥電召消防人員，不久消防局派出四部消防車並開動一條水喉灌救，廿分鐘後，火勢已被撲滅，無人受傷，亦無造成財物損失。至於起火原因，有待調查。

大角咀楓樹街附近
男子遇劫被刺
重傷倒臥路邊

【本報訊】一名滿身鮮血的男子，昨晚被人發現倒臥於大角咀楓樹街近詩歌舞街附近，經報警後，警方趕往現場調查，並將傷者送院急救，傷者傷勢頗重，恐有性命之虞。

據報：傷者係於昨晚行經上址時，在該處曾被數名劫匪持刀截劫，因反抗而被刺傷。

事發於九龍大角咀楓樹街近詩歌舞街處，現場接近聖芳濟書院，昨晚九時卅分左右，一名途人行經上址一處既黑暗又僻靜的地點，正想橫過馬路之際，突然在路邊發現一名男子，滿身鮮血，肚破腸流，倒臥路邊一輛黃色私家車旁邊，該車車頭且染上血跡，經發現後，適巧一名輔警巡經該處，於是立即上前告知事實，及後由該名輔警撥電報警及召十字車趕至現場。

當警方人員及十字車趕至現場時，警方在傷者身上發現一張身份證，當時傷者正處於昏迷狀態，及後當傷者被抬上救護車時，他曾一度甦醒，並以微弱聲音告知警員，表示他曾在上址被持有利器的劫匪截劫，之後即昏迷過去。

該案警方已展開調查，傷者名葉沃林，四十五歲，傷勢頗重，經送往廣華醫院急救後，仍處於昏迷狀態。

廠商會支持塑膠業
申請優惠付運費率

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日下午五時半，在會所聯誼廳舉行第三次會董會議，由副會長黎[illegible]偉主持。會中除報告會務工作外，並討論通過支持本港塑膠行業，向遠東貨運公會申請優惠付運收費率。

該提案由香港塑業廠商會、港九塑膠製造商聯合會及潮僑塑膠廠商會致函該會而提出，據三個主要塑膠業會指出：遠東貨運公會於本年一月一日開始，提高付運收費率約百分之十八，使本港產品成本增加，嚴重影響港貨在歐洲市場之競爭力，此舉對價錢大而價值低之塑膠製成品所受影響，尤為嚴重，故該三個主要塑膠商會，經搜集資料，將各種主要塑膠製品之成本價與運費比對後，聯名致函遠東貨運公會，要求給與優惠付運率，據所得資料，在運費提高百分之十八後，塑膠製品在成本計算方面，運費所佔比重，增加百分之十五至一倍半不等，使運消歐洲市場之產品，打擊甚大。

筲箕灣警署
毀滅一批
毒賭工具

【本報訊】筲箕灣警署昨日在筲箕灣警署舉行的一項公開儀式中，把大批毒及賭博工具毀滅。

這次毀滅的違禁品包括十八枝煙槍、一百四十個烟燈、二千個鴉片煙盅、四十餘張用作吸食鴉片烟的燈，另有數部供兒童作賭博用的波子機等，總值約五千元。上述物品乃筲箕灣警署人員於過去三個月來，先後執行的卅四次掃蕩行動中所檢獲的。

儀式在昨晨十一時半開始，由該署警司徒禮用鐵鎚將這些物品一一擊碎。

圖為在筲箕灣警署內被毀滅的一批吸毒用具。（本報記者梁炳強攝）

市局週年辯論會議建議
文化中心計劃押後
興建地鐵繼續進行
主張恢復執行死刑對付罪犯

【本報訊】日本財團對本港地下鐵承建合約談判破裂的問題，成為昨午市政局週年辯論大會中的熱門題目，各議員均就地下鐵問題，一致主張本港繼續興建地下鐵。另一方面，嚴重影響本港治安的犯罪問題，是議員辯論的焦點，嚴刑峻法與恢復執行死刑，是議員們提議阻止犯罪發生之最終阻嚇力量。

麥健時議員指出：罪案頻仍，乃大衆極為關切之問題。社會人士渴望有關方面給予十足保障，並要求恢復死刑以作為最終之阻嚇力量。警方必須多派警員在街上巡邏，況且，經過種種貪污枉法、兩廣我許之事件後，警方實應主動重新建立警民間之信心。

黃秉焯議員在他的週年辯論演詞上建議：應將搶劫罪從普通罪案中分出，改用原日用以對付三合會之方法，即任何年齡年青罪犯，若有兩次之搶劫紀錄，將同樣以警方對三合會份子處分論罪，從嚴法辦，彼望將被褫奪公民權一段時期，直至其所構成之社會不安得以消除為止。

麥健時議員主張
向日本財團索償

至於興建「地鐵」問題，麥健時議員除極力主張繼續興建地下鐵外，對於悠長時間談判所虛耗之時間與公帑，港府應向日本財團索回相當之賠償。而且，因日本財團之背信行為，日後如重新招標承辦集體運輸工程時，應拒絕其再度參加競投。

鄭傳雄議員亦認為：興建「地下鐵」是比建設尖沙咀文化中心，對本港社會更為有利和更為急需。因此，可考慮將市政局之盈餘，有條件的暫借給中央政府，以支持興建地下鐵，至於在尖沙咀之文化中心則可暫緩以俟經濟復甦然後立即執行。假如香港的經濟因與興建「地下鐵」刺激而呈現轉機的話，則對市局將來執行興建「文化中心」的計劃將有很大幫助，說不定有可能更為迅速圓滿完成，相反地假如市局堅持進行文化中心的計劃，有可能將來會因經濟更壞而將整個計劃拖垮」。

冼祖昭——
政府籌措政費時
勿依靠增入息稅

【本報訊】本港現行財政年度之九個月內，已出現非常龐大之赤字數目，港府如何可以籌措充足行政費用，以應付本港開支的問題。

以上為市政局議員冼祖昭在昨午的市政局週年辯論大會上特別提出來討論。

冼祖昭議員促請港府在籌措行政費用時，切勿倚靠增加入息稅之辦法，他建議：㈠以空置屋宇無需徵收差餉及租務法例不適用於豪華屋宇的辦法，刺激地產商對拍賣公地之興趣，從而增加官方收入；㈡修改賭博法例，容許私人企業經營場外賽馬投注；㈢向外直接借貸資金；㈣向奢侈品徵收購買稅等方法，增加庫房收入，以為籌措政費用。

他又提議政府成立經濟委員會，藉以尋求抑制通貨膨脹及改善經濟情況的各種辦法。

出席辯論大會之另一位議員麥健時，亦就經濟方面提出：未來之一年，將會困難重重，加以有無數未知之因素，使人無法預知其結果。失業情況可能更為普遍，因此政府及福利機構必須加倍努力，增強服務，以應付其在社會及經濟方面將會產生之影響。在世界經濟好轉之前，社會人士必須加緊合作，並盡力協助該等遭受經濟不景影響之苦難者。

鄭傳雄議員則要求港府減稅，以甦民困。

何楊展翹——
建議墮胎合法化
解救無辜受害者

至於促請立例管制方面，加入市政局服務僅逾一個月的女議員何楊展翹，主張本港墮胎應合法化。

何楊展翹表示：不少少女被強姦或被迫當娼，已是遭遇不幸，還因此而須生育自己所不需要之孩子，實屬太不合理。一般人往往認為墮胎是一種不道德行為，其實他們只知道同情那些被遺棄之不幸嬰兒，卻不顧應到許多無辜被迫害的母親所受到更大之痛苦。又有些人認為目前本港如准許墮胎合法化，不少青年人將會利用此種法例，作出更多不法之行為，其實他們未免顧慮太多，因為現時許多青年人，對於避孕知識，多已清楚瞭解。

麥健時則建議，港府及立法人士應制訂類似英國已頒行廿年之「一九五五年兒童及青年（有害刊物）法例」之法律條文，以供引用制裁在市面上充斥之黃色刊物及兒童連環圖。

楊勵賢——
市局應參加監管
專利權公共事業

此外，女議員楊勵賢，主張市政局議員有權參加各公用事業諮詢委員會，以便改善及監管其替市民服務。

她建議市政局必須爭取增發差餉及物業稅一定比數，承担政府應允的各項工程，為本局自主興建加速數為全港市民服務。

她又建議設立臨時販賣市場，增發臨時小販牌照，作為救濟失業及安定社會工作。

楊氏認為市政局為全港市民利益，負有監管各項專利特權公用事業的任務，例如公共巴士、電力公司及電話公司、煤氣公司等等。本局議員最低限度，應有參加各公用事業諮詢委員會之權利，為改善及監管其替市民服務之一切事宜。

蔡國楨議員建議房屋委員會成立一個小組，專責調查對住屋有急切需要的申請人，予優先考慮等。

鴨脷洲舉行
大掃除運動

【本報訊】[illegible]五屆滅罪運動，三名婦女昨日在鴨脷洲領導一項大掃除運動。該三名婦女是[illegible]大廈互助委員會主席、秘書及財政，她們更邀請八歲大之吳興文在上址協助清理[illegible]。

該互助委員會及上址三百五十名居民均參與洗擦樓梯及清除垃圾，市政事務署人員協助移去垃圾，並派出防衛隊員到場視察。是次大掃除運動為鴨脷洲樓宇大掃除之首次，但盼望其他樓宇亦會效法。

風趣周刊
逢星期六隨工商晚報附送
每份仍售二毫

你想知道
陳美齡有了甚麼煩惱？
闊佬為何紛紛南遊？
陳家蒸如何追孫詠恩？
學校為何多話梅核？
泰國玫瑰園水榭風光如何？
下週電視節目秩序？

請閱本期
風趣

香港中環萬宜大廈二樓124室
電話：H233257．H233260．H238643

五天　九天
九天
十七天　西岸
2月8.9.15日　3月7日
3月28.29日　4月12.27日
洪、黃、關領隊

台灣　五天　九天
1月25日　2月8.11.22日
3月1.23.27.28.29日
黃、沈領隊

菲律賓　五天
2月8.12.22日
3月27.28.29日
朱、余領隊

芭他耶　五天
特價大酧賓
$ 1,350
七天
1月18.23日　2月3.9.10.12日
3月27.28.29日
十天
同期出發　徐、李領隊

如蒙刊登本報廣告 請電二八〇七〇八

一名退休的鴇母，著了一本書，把她年青時代做妓女以至後來做鴇母的經歷，以及嫖客百態，盡情揭露，成爲世界暢銷小說之一，現已改編搬上銀幕，由蓮妮格麗芙飾演，圖爲片中她與衆「小姐」的一幕。

歌星燦爛在人間

24格　娛樂

「歌星燦爛在人間」是一部描寫流行歌星的文藝片，並不如披頭四所上演那幾部半紀錄半自傳另加上幻想的電影。

從很多方面看「歌星燦爛在人間」都可以看出編與導都非常用心，導演是英國人，英國對於流行曲一直都很有地位，連拍攝這類片子都非常出色，李察雷斯特、彼得殿京斯拍出的都比美國的貓王電影出色，但以現在「歌星燦爛在人間」作比較，導演米高雅郎不是一位有才氣的導演，是英國人的迂腐多於才華的發揮，若與薛尼灰爾的「天妒紅顏未了情」也更加沒有比較。

其實「歌星燦爛在人間」一直很用心地拍出人物，祇是在人物刻劃中始終未能成功地勾劃出來：在歌片中可算縱觀了近二十年來的流行曲界，從片子開始第一首紐西德加唱的「恭祝十六歲生辰」到片末一段祖曲加的「朋友一點幫助」都顯示了電影中的時代，其他如電視翻映廿迺迪被刺，人類登陸月球等，都很用心的把時代的延展作一眞實性的着墨。

片中其他的地方仍然相當考究，如歌唱的風格隨着時代的變化，服裝如是，其他的對性的觀念，吸食與審判，但這些這些都是片子的背景，是枝節中的枝節，片中一直強調的是歌星大衛艾式斯與他的私人經理人雅當非富的關係。

在人物的勾劃上，片子一直相當用心的，編導描雅當非富是一名徹波的人，是要依靠着大衛艾式斯才華，在初期雅當非富的確把大衛艾式斯捧成名，但成名後大衛艾式斯越來越覺得孤獨，自己越來越空虛，逐漸與雅當非富成對立，這方面在片子末段大衛艾式斯經常穿上白色衣服，面色蒼白與雅當非富的黑衣互相強烈對比，至於拳賽的動武，狗隻被毒都企圖顯示兩者的怨恨。

但作爲一部電影來說，「歌星燦爛在人間」一從未能找到一個好的題材的精粹，對於故事敘述及外界的陪襯，但眞正動人之處卻編與導都沒有眞正去下功夫，所以結果是堆積多於發揮。

大爆販毒，種種內幕之「毒梟落網記」中之男主角，身入毒窟，偵查販毒情報，離奇曲折。

肉票劇情緊湊 演導俱有水準

幕前閒話

＊＊＊海運院綫映之「肉票」，陣容算得上強大，因爲導演唐薛高及演員米高堅在現時影圈中頗具份量，本港觀衆亦甚爲熟悉，而「肉票」一片劇情發展亦甚緊湊，未有使觀衆失望。

「肉」片講述一名英國情報局間諜之兒子，被匪徒綁架勒索，但贖金竟然是是情報局用作阻止軍火運往愛爾蘭之鉅額鑽石。綁匪更運用種種方法，嫁禍男角，使情報局中人懷疑男角自己從中玩弄手法，故而拒絕付出鑽石作贖金，但結局當然是米高堅自行破案，救出兒子，並且查出綁架之主謀人，爲自己洗脫冤情。一如唐薛高所導演之其他電影一樣，「肉票」一片甫開場便介紹出綁匪綁架男童之過程，此段影片，導演處理得頗爲爽朗俐落。

可是，在綁架過程結束後，戲之發展竟然頓爲緩慢下來，中段多次重複拖長來講述綁匪與事主交涉之經過，使觀衆感到沉悶。

幸而，踏入戲之下半部時，導演在氣氛控制及劇情發展方面，又告靈活起來，由男角私下偷取鑽石與綁匪接觸開始，觀衆情緒隨着爲之拉緊，一直維持至主謀被男角引出。至於尾場男角隻身進入虎穴，殲匪救出愛子，已爲觀衆意料中事。·振翅·

今日電影

戲院	片名	類別	評級
利舞台	烏龍博士大笨狗	（西）	＊＊＊
海運	肉票	（西）	＊＊＊
新華	傻瓜大鬧地中海	（西）	＊＊
明珠	渾身是膽	（西）	（重映）
荷李活	港澳傳奇	（國）	＊＊
總統	三山五嶽生死門	（西）	（未評）
麗都	偷偷摸摸大丈夫	（國）	（未評）
華盛頓	冰海沉船記	（西）	（未評）
麗聲	怪談	（日）	（未評）
京華	切實群英	（西）	（重映）
紐約	津津有味	（西）	＊＊
凱聲	十誡	（西）	（重映）
豪華	皇家郵船爆炸記	（西）	＊＊＊＊

陳惠敏返港助宣傳

爲表孝思的第一公司黃卓漢，因悼念八十高齡慈母溘返瑤池，不但下令全港台所有工作人員，暫時停止工作，並且把已排定昨日（十六）正式公映的「大毒梟」也暫不公映。

雖然，公私有別，但第一公司黃卓漢經營的，他可以作出任何決定，這次因悼念亡母，在喪事進行期間，全部停止，也屬於中國數千年來的「孝道」，爲人子者，自屬應該。

不過，突然抽起了「大毒梟」的映期，而現在又馬上在戲院方面，排出另一個映期，那眞是難倒不少人，至少在手續上，相當麻煩以，經過多次的磋商，大概也因爲「大」片是一部頗有份量的影片，演員陳星、陳惠敏、張力等一羣天皇打仔，影片的本身，也頗得值一讚，尤其是新聞性，更極具噱頭，因爲近日來，香港正開審一轟動世界的「大毒案」，內容之引人入勝，使到本港市民，都引起相當興趣，同樣，「大毒梟」一片，內容也是十分豐富，而且甚具爆炸性，肯定會使影迷，一開眼界。

爲了「大」片之突然又排出本週末午夜場，陳惠敏本來與陳星拍完了「殺戒」一片之後，便到台灣一行，卻爲了「大」片的宣傳，特地先趕返香港。據說陳星也將日內由台灣返港，屆時「雙陳檔」可以展各種宣傳攻勢了。

（圖爲大毒梟一片中精彩鏡頭）

沒有津貼拒添新裝 邵氏女星跳草裙舞

△邵氏若干女演員將拒絕出席參加今晚香港藝術節餐舞會。照理這種高級大場面，許多人想參加亦無門路，而她們有機會參加，也寧可放棄不去。

據悉，她們拒絕參加的主要原因，是服飾問題不能解決，若果臨時購置流行的晚禮服，價值不菲，爲參加該餐舞會而特別負多一項大支出，似乎並不值得，她們在前幾天收到藝術節餐舞會的請柬，而公司本身卻未顧及到演員的困難，只希望她們能依時參加。假如她們隨便穿些普通的，又怕影響公司的體面，於是乎，只好放棄出席。

邵氏總裁邵逸夫，爲今屆藝術節贊助人主席，邵氏明星自當踴躍參加的，而被邀請參加的女演員，包括有新的批一和舊的一批，不下十數名。新的演員，由於初到邵氏，片酬不高，側聞，有數位新進的女演員，均得到公司服裝費的津貼，而舊的女演員卻叙說，沒有津貼給予，所以，令到舊的不滿，而決定拒絕參加者，也是舊的居多。

△年底迫近，全年拍片多明的星，紛紛接得香港稅務局的追稅單，頭痛不已。

陳觀泰透露，上一年度拍片沒有今年的多，收入亦增加不少，也要一萬八千多元，相信，今年的入息稅，恐怕難低於此數，他更解釋，收入增加，支出亦是相對的增加，一時間，大手筆把萬多元交去庫房，實在有點肉痛。

往年，他的入息稅，是根據公司付給的全年片酬爲準則，而今年，他與伊雷合夥大聖公司拍片，是爲老闆支出的數目亦增加不少，故此，他請了一位會計師替他處理帳目。

此外，岳華、宗華、李菁、甄珍、恬妮等應交的稅也超過一萬數千，甚至，肯在香港賺過港幣的台灣演員徐楓、胡錦、柯俊雄也難倖免，在台灣也收到香港稅務局的函件，尤其是這班人，很少在香港，對香港的法律也不大清楚的，都深感麻煩，唯有拜託在香港相熟的朋友，代爲處理。（恂）

看伊雷眼金金的望着邵音音，難道有所企圖。

白景瑞最欣賞 仲代達矢

仲代達矢是日本演員中，最爲出色的一位，他不僅外表很有性格，最難得的是，他的演技精湛。這可以在「怪談」中得到証明。

白景瑞最喜歡他，認爲仲代達矢是東方最好的演員，有一次，白景瑞曾經表示：將來，如果有機會，一定邀他拍片。

一個好的導演，是很渴望能夠導着一位會演戲的演員的，正如一個好廚師，他也希望所用的作料，都是一流的，這樣，才能夠獲得較高的水準。

不過，由於台灣嚴禁僱用日籍演員，所以，白景瑞要與仲代達矢合作的可能性很微，至低限度，短期內很微。

仲代達矢的外表英俊，不過，他一點也沒有倚英俊的外表討好人。觀衆喜歡他，是喜歡他的演技有深度，而不是其他的。

娛樂

仙杜拉錄新唱片

仙杜拉替流錄電視劇主題曲唱片，深受廣大聽衆歡迎，在電視主持「仙杜拉之歌」節目更轟動全港，因此，風行唱片公司及好市唱片公司聯合邀請灌製一張「仙杜拉之歌」唱片，由顧嘉輝作曲音樂，鍾錦沛監製，以粵語唱出，計有「邊個話我傻」、「拜拜小姐」及由顧家輝作曲，電影「偷擒殺」主題曲等十二首。

星期日與野孩子

星期日與「野孩子」，已結不解緣，本星期日（一月十九日）十時半，社會編的「野孩子」又在海運戲院，渴盼與新舊社迷共敍一堂。

袁報華破例拍長劇

黃淑儀正在演着「碧血恩仇」，滿以爲演完這個話劇便可好好休息一陣，料不到第二新劇又派到身上，她工一個話劇叫「母親」。

黃淑儀已有一子一女，她對母親心情十分清楚，由她來演母親角色，是十分貼切的。「母親」一劇初擬叫作「慈母手中線」，現求簡潔才改爲「母親」，演父親的是袁報華。

袁報華的臉孔電視觀衆早有深切認識，近幾年來，袁報華雖在演電視劇，但演出並不多，主要是他的教務工作很忙，特別是長劇，他更不會輕易接納，若演長劇會影響他的主要工作，但「母親」一劇則屬例外，因爲能與黃淑儀合作，袁報華視爲樂事，由於要與黃淑儀合作長劇，袁報華接納了二十集的長劇「母親」。（屏屏）

法蘭高尼路有新作

久違了的獨行俠式影片明星法蘭高尼路又有新作，片名是「黑煞星勇戰煞魔」，在片中他獨自處身於美軍與墨西哥惡霸間，孤苦作戰後將對手一一殲滅，圖爲片中一幕。

朱牧採用大製作 九十多萬拍大片

娛樂記

朱牧最近忙着攪「花飛滿城春」的修剪及印拷貝工作，朱牧原要開拍的「吸血僵屍驅魔人」追得押後開拍，據朱牧說：「其實，新片的佈景已搭好了，是一幢很大的街道佈景，本來要開始拍的了，可是「花飛滿城春」要在新年上映，我想想先得把拷貝弄出來，然後才開新戲，大約十天八天便可開拍，開鏡那天，第一幢佈景是大佈景，我會請新聞界的朋友來參觀，到時，希望朋友多點指教。」

「嘉禾」在農曆年的檔期裡排出朱牧的「花飛滿城春」，這個安排使朱牧十分興奮，於是乎馬上展開幕後工作，聽朱牧說，一等檢查之後，便可請新聞界的朋友來看，朱牧對這部片很爲滿意，保証可讓觀衆由開始笑至結尾，新年裡能有此開心事，確是值得歡欣，一般來說，一部片能爭得黃金檔期中上映，首先決定兩個因素，其一是有非有豐富的娛樂性，其次是製作，「花飛滿城春」在這兩項條件上是很有成績的，若非有好的號召，嘉禾便絕不會把如此一個全年最佳的映期給朱牧，側聞如「花」片拷貝若來得及，星加坡也會同時放映這部片，對此驕人的成績，朱牧視爲是他從事電影工作最佳的鼓勵。

朱牧認爲目前攪電影，絕不可投機取巧，非得認眞地去拍，就無法通過觀衆，粗製濫造將會使自己走向死亡，爲此朱牧以後的製作，都會採用大堆頭、大製作來拍攝，「花飛滿城春」一片的製作費是九十多萬港幣，這個數目的製作近年已不多，朱牧如此落本，當然有其道理在，故此，「花」片並非倖然。

「花飛滿城春」有一個特別的地方，全片採用搭景拍攝，近年影片時興實景，省錢省力，而朱牧用搭景來拍，製作費那能不大大增加。（揚翠）

明珠　翡翠　娛樂　倫敦　荷李活　黃金　亞洲　明月　永華　觀塘　福星　好景　元朗
上週午夜場觀衆喝采
明晚 十一點半 再映一場
午夜場
犧牲色相大胆誘惑·施展妙手賭局出術·搏命打鬥血肉橫飛
·成人電影·兒童不宜·
陳萍　王俠　田青　劉慧茹　劉丹　領銜主演
大老千

偷偷摸摸大丈夫
今天全綫五場
秦祥林　蕭芳芳　領銜主演
最佳喜劇
兒童不宜

今天
三山五嶽生死門
THE FOUR DEUCES
兒童不宜

明珠·倫敦
明天隆重獻映
華納出品黑社會火併動作巨片
敬請提早定座

賊王之王
他的一生充滿傳奇
他的事業販毒殺人
他的手段血腥毒辣
他的愛情可歌可泣
兒童不宜
東尼寇蒂斯　安珍妮凱瑪　美頓畢路　聯合主演
導演　曼納漢高倫

東方　華盛頓
今天獻映
請早訂座

冰海沉船記
肯尼夫摩亞·大衛麥卡林
A NIGHT TO REMEMBER

麗宮
第三天映
偷偷看
下期映　烏龍博士大笨狗

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二二八二〇弍一

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

武俠小說　雷雨

高章著　丹青圖

較爲不利的是鐵含煙與祝巧巧，同爲她們對手的功力過高，已經處於守多攻少的局面。祝巧巧似乎激發了潑辣的個性，雖然處境不利，她仍然奮不顧身的狂烈的進擊。

當西刀閻人鳳一刀揮來之際，按說她是可以避開的。

因爲這一刀是揮向她的腹部，而來勢並不過急。

西刀閻人鳳也認爲她是可以閃避，但她沒有。

噗的一聲，鋼刀竟插入祝巧巧的小腹。

鋼刀入腹，祝巧巧沒有慘叫，她祇是甩手出劍，揮入閻人鳳的前胸。

「哈哈……姓閻的，你上當了……」

是的閻人鳳是上當了，游劍插入胸膛，是神仙也救他不活。

可是她並沒有賺到便宜，鋼刀入腹，同樣會奪去她的生命。

因此，西刀閻人鳳睜着一雙惑然不解的目光，口齒微動，想詢問祝巧巧爲甚麼會如此愚蠢，可惜毒劍的毒過於劇烈，他未曾說出一字，便噗的栽倒下去。

祝巧巧的笑聲驚動了白少亭，瞧到這一幕慘烈的景象，他幾乎目皆欲裂。

一聲勢如龍吟的長嘯，劍光忽然沖霄而起，它帶起一縷血光，也帶起一顆人頭。

那是青衫客柴三叟的，白少亭在情急之下，以全力揮出一劍。

馭劍之術，天下無雙，他終於伏此絕藝，爲家門洗雪了毀家滅門之仇。

然後他縱身一躍，一把抱住祝巧巧道：「巧巧：妳這是爲甚麼？分明妳可以避開的。」

祝巧巧的櫻唇滲着血絲，嬌容變得一片慘白。不過她的神色是安祥的，還帶着十分滿足的笑意。

「少亭：我配不上你，這樣……我已經滿足了。」

「不，我要妳活，我要救妳。」

「沒有用的，少亭，帶我回滄關，我不要……離開你……」

她不要離開他，她卻澀擲了自己的生命。

白少亭痛哭失聲，卻想不出她何以如此。

當這一幕慘劇結束之時，整個戰局也已到達尾聲，小蕊解決了智不平夫婦，再幫助鐵含煙除去了度子陸，朱五倫及郝威喪生在下門兄弟的手下，祇有跨海神龍居耀東負傷被擒。

首惡已誅，附從不究，華門掌門五絕夫人，及終南掌門黃文光始終沒有出手，白少亭自然網開一面。

最後在少林寺僧侶的佛號聲中，他們離開了嵩山，但每個人的心情都感到無比的沉痛。

血仇得復，惡人伏誅，祇是祝巧巧那可愛的生命，卻因此而告喪失。

好在不久鐵局復業，鐵旂再度揚威江湖，相信在九泉之下的祝巧巧，也會含笑爲他們祝福的。

（一四九）（完）

劍光帶起一縷血光，也帶起一顆人頭。

堤邊柳

「是怎麼回事？」陳美賢問。

陳麗靜不回答，滿臉憤怒的走回房間，一進房，就拿出床頭櫃玻璃板下面的將志豪的相片，一下撕個粉碎。

陳美賢望着妹妹，想得到解答。

「姊姊，妳帶孩子回去吧！我想睡覺。」陳麗靜倒下在床上，閉上眼睛：「明天我再找妳。」

陳美賢看出妹妹很煩惱，她不敢多問，抱起孩子，呆在床前，要走，又站住。

「妹妹，凡事想開一點，不要生這麼大氣。」她柔聲勸慰。

陳麗靜仍然閉着眼睛，兩排長的眼睫毛，微微閃動，她對姊姊揮了揮手，便一翻身，臉朝裡面。

陳美賢要大寶小寶跟着她回去，她們走出房間，還輕輕關上了房門。

聽到大門一聲砰，不到五分鐘，陳麗靜的眼睛睜開了，望着天花板，她坐起身，行動迅速的走出房，找到了銀姐。

「銀姐，我請妳幫忙，以後將志豪來找我，妳不可以開門放他進來，我要和他絕交，這是有關我一生幸福的，」陳麗靜很激動地：「妳要是開門，就是破壞我的前途，我要妳負責！」

「陳小姐，發這麼大的脾氣做什麼呢？」銀姐半是同情，半是不贊成的說：「將先生沒有出事情，妳應該高興才是，怎麼反而要和他絕交？」

「他昨夜被車撞死，我可能終生爲他不嫁，但是，現在，」陳麗靜咬牙切齒地：「非和他絕交不可！」

「好吧！假使將先生來按鈴，我不開門，交給妳，隨妳開不開門給他。」銀姐也出陳麗靜很生氣，不再和她多拘。

「謝謝妳，銀姐，」陳麗靜的態度平定了很多：「請妳替我對老太說一聲，告訴她我不是亂發脾氣，實在是將志豪做了太對不起我的事，我對他們的已經絕望了。」

銀姐對陳麗靜點頭，微笑，她聽見她和將志豪吵了又吵，好了又吵，不知道已經有多少次，她以爲這不過是吵得更厲害的一次，以後又會和好的。

陳麗靜回到房裡，再躺回床上，睜着眼睛，她在幻想一些不堪入目的將志豪和別的女人的一幕幕，她傷心，憤怒，整個世界像都在她面前崩潰。

她想起她曾經容忍將志豪的一切缺點，原諒將志豪的一切過失，但是，這一次，他一刀戳中在她心裏，把她對他的愛情，完完全全的戳死了。

人人都有個限度，這是陳麗靜的限度，她能容忍自己所愛的人的一切短處，可是不能容忍他對她不忠，就算他是什麼白馬王子，她也不會再要他。

一場夢，一場空，過去的所有恩愛，都將一筆鈎消。

她沒有再在姊姊面前說將和將志豪一刀兩斷的話，因爲她以前說過沒有做，現在，她要做了才再向姊姊說。

她內心的痛苦有多深，她的決心就有多堅，她知道，這一次，她想要再原諒將志豪，也已絕無可能。（五三）

足跡

「羅伯，你睡了嗎，」便叫了他一聲。

「哦，我沒有睡。」

？」李岱山見他不說話

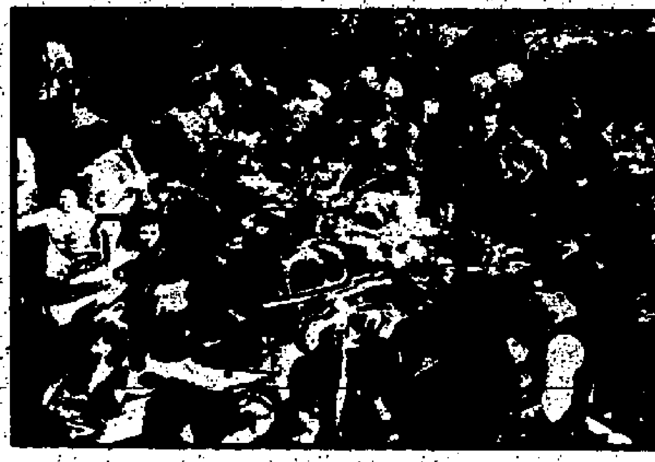
「你不覺得坐船很悶？」

「悶？當然啦，四面都是海洋，你被關在這個小小的地方，那有不悶的道理。不過遇到風浪大的時候，你就不會覺得悶咯！」

「爲甚麼？」

「因爲到那時你就得照顧你自己，忙不過來，不過我最好不提。」

李岱山明白他所指的是暈船。他聽一個親戚說過，大海洋上遇到大風浪的時候，會把胃裏的黃膽水都嘔出來。他此刻感到胸口有些蠢蠢欲動，要不時吞口水，



才能使它平靜下來。

「別去想它，」羅國良說：「我們來談談天吧！」

「你說吧，我在這裏聽着。」

他看見他鎗在座位上，那情形正如他第一次乘海洋船時一般。

「你這次去南洋幹甚麼？」

「我已經告訴過你了，我在蘇坡有個叔叔，我準備去找他。」

「我當然知道你去蘇坡找你的叔叔，我想知道的是你有甚麼事去找他？」

「爲了一點遠年的債務，因爲我父親過去在橫城做生意。」

「哦，那是甚麼時候？」

「二十年前。」

「那正是我在南洋的時候，他做的是甚麼生意呢？」

「他經營過一家旅館，後來與人合夥開鑛，賺來的儲蓄都被人騙去了。」

「令尊現在在甚麼地方？」

「他早於十八年前過世了，那時我還祗有四歲。」

羅國良聽說他是個沒有父親的人，有好一會不曾說話。

你今朝向菴堂食齋嚟，係唔係啫？

不管是警方查房，或兩方家長突擊問罪，都是大丢臉的事。

悉悉率率的斷續聲響，似乎在搜查雜物。祇他們倆縮做一團，喘息都不敢大聲。等對方來揭被叱責。

可是遲遲未發，孟理仁起了疑念。如果爲搜查而來，沒理由不先揭開被窩，那末，來者顯然不是搜查了。或許伙計來整理房間，客還未去，不是打掃的時候，孟理仁懷疑莫釋，也不詢問小丁香的同意，逕自探出頭來張望。

小丁香　傑克

呀！那裡有人影？

「沒有人呀！」他推推身邊的小丁香。

小丁香伸長頸子回望，果然闃無一人，房門卻打開了一半。

「那是怎麼回事？」她說。

「我明白了，門是給大風吹開的，悉悉率率的聲響乃風動簾帷，實在沒人來過。」

「可能是。你進來時沒拉上門兒嗎？」

「我也模模糊糊記不起了，」他戰戰自已類頭。

「還不快去關門嗎？咱們躺在一床，給人進來撞見，成何體統？」

「說得是。」

孟理仁忙起身關門，門了，冷巷風吹得他打了個寒噤，頭腦卻清醒起來。

他縮入衾內，餘悸未息，不敢再緊攪小丁香，捎床嘆了口氣：

「因甚嘆氣？」小丁香茫然問。

「幾乎闖出大禍來！」

「沒人來過，有甚麼禍？」

「妳不知道，全得老天保佑！」

「唔知你嚟乜？好似個佛婆。」

「回想起來，一額汗！」

「咁嚴重？風吹門開，幾咁閒。」

「妳體會不到的，那陣風，此中有天意！」

「越講越神化，你今朝向菴堂食齋嚟，係唔係啫？」

「讓我透過口氣告訴妳。」（一〇〇）

半寂靜地帶

丹尼

在一致反對的電話加價聲中，電話公司主席，說七四年的利潤，將少於百分之九。又說加價並非由於財政困難，而是現金週轉問題，加價所得資金，主要是爲了進一步發展。爲了現金週轉而加價，爲發展業務而加價，即使電話用戶是股東，也要得股東的同意呀。

×　×　×

韓德在英公開揭露本港貪汚內幕中，說及「祇要付出現錢就可以死後成爲基督教徒，並在墳場獲得一穴地」。不是「獲得一穴地」，而是付出特別高價買得葬身之地。

×　×　×

差利卓別靈，欣然返倫敦，接受女皇封贈爵士。有人問他，被稱呼爲「差利爵士」有什麼感想。他說：「這聽起來很好。」

如果他再拍一部自編自導自演的戲，這將是最佳題材，而且必是引人哄然大笑的題材。

山川人物　優伶失國話莊宗

後唐莊宗李存勗，痛恨朱溫篡唐，立志復國；恒自惕勵，及滅梁稱帝，志得意滿，沈湎酒色，寵愛伶人，以致身死國滅。　岱宗

殘唐五代之世，部將稱兵作亂，篡弑竊國，五十餘年，變亂極矣！計後梁十七年，後唐十三年，後晉十一年，後漢四年，後周十年，即由西元九零七年起至九六零年止，五十餘年之間，爭奪之烈，可想而知。其始也爲朱全忠篡唐自立，繼之者爲莊宗，痛恨朱溫篡唐，立志復國，恒自惕勵，討逆反正，得居帝位，撥亂之功，可歌可頌；惟在位三年，志得意滿，沈湎酒色，寵愛優伶，以致身死國滅，誠可哀也。

後唐莊宗李存勗，原姓朱耶，沙陀人。先世事唐，賜姓李。五代史云：「盛衰之理，雖曰天命，豈非人事哉！世言晉王之將終也，以三矢賜莊宗，而告之曰：梁、吾仇也。燕王，吾所立。契丹與吾約爲兄弟，而皆背晉以歸梁。此三者吾遺恨也，與爾三矢，爾無忘乃父之志。莊宗受而藏之於廟。其後用兵，則遣從事以一太牢告廟，請其矢，盛於錦囊，負而前驅，及凱旋而納之。方其係燕父子以組，函梁君臣之首，入於太廟，還矢先王，而告其成功，其意氣之盛，可謂壯哉。及仇讎既滅，天下既定，一夫夜呼，亂者四應，蒼皇東出，未及見賊，而士卒離散，君臣相顧，不知所歸；至於誓天斷髮，泣下沾襟，何其衰也！方其盛也，舉天下之豪傑莫能與之爭，及其衰也，數十伶人困之，而身死國滅，爲天下笑。」千秋史筆，足爲殷鑑。

莊宗幼警敏，性至孝，有膽勇，善騎射，好歌舞，習春秋，通大義，曉音律，志氣遠大，滅梁復國，初尙能賞功懲罪，關心民瘼，輕徭薄稅；在位三年，矜功自喜，就於逸樂，或自傅粉墨，歌舞爲戲。其小字爲亞子，當時人謂之亞次。又別爲優名以自目，曰：「李天下」。常與羣優戲四顧而呼曰：「天下李何在？」尤以伶人敬新磨者，悖逆乖張。一日有犬逐新磨，新磨大聲呼曰：「陛下毋縱兒女囓人。」莊宗家世夷狄，夷狄之人諱狗，故新磨以此譏笑之。莊宗大怒，欲彎弓注矢射新磨。新磨急呼曰：「陛下無殺臣，臣與陛下爲一體，殺之不祥。」莊宗大驚問故？對曰：「陛下開國，改元同光，天下皆謂陛下同光帝。夫同，銅也，若殺敬新磨，則無同光矣。」莊宗大笑而釋之。其時諸伶肆無忌憚，敗亂紀綱者，以景進、史彥瓊、郭門高三人，後門高與彥瓊共弑莊宗。一代之雄，不死於沙場，而歿於伶人之手。誠如歐陽永叔評之曰：「夫禍患常積於忽微，智勇多困於所溺，豈獨伶人也哉。」

莊宗后劉氏，皇后劉氏之父劉叟，賣藥爲業，號劉山人，家世貧寒。劉氏性悍，常與諸姬爭寵，莊宗爲耻其家世，嘗衣劉叟之服，自負藥囊，使其子繼笈提破帽，隨後臥內，曰：劉山人來省女。劉氏大怒，逐莊宗，笞繼笈，莊宗以此爲笑樂。一國之君，嬉戲如此，安得不亡身滅國乎！

世人事業未成，無不戰戰兢兢，克勤克儉，及至成功，則躊躇志滿，意氣軒昂，沈迷花酒，縱情享樂。惜日胝勉勤勞，禮賢下士；今則恣意荒惰，驕高氣揚，喜諛詞，鄙忠言，性趨於昏暗，人不辨忠奸，事不分曲直，理不解是非。自古及今，成敗得失，莫不如是。故千秋金鑑，爲後人之戒也。

×　×　×

女　又興大獄了

宗楚客悚然，他想：我料對了！但他祇輕咦了一聲，不敢發言。

「皇帝陛下命宰相，着金吾衛於今日午時，宵禁中戒備，並派突員防護內外！監視郡、魏二王王府！」

當上官婉兒說出「皇帝陛下命宰相」時，宗楚客已站了起來，聽命完畢，立刻說：

「臣宗楚客遵命！」稍頓，俟婉兒沒有反應，他再詢問：「婉兒，在執行上，我該如何？」

「聽梁王的主意行事！」上官婉兒低喚着：「皇上垂敕，已交梁王！」

武三思於此時嘆息着說出：

「楚客，事情的發展已無法挽回，太子殿下至今仍在宮中，今夜，大約不會出宮，我們祇能遵聖命而行事，大約，明日宵禁解除之前，我們就行事了，宜聖處，姚由內常侍任之，你再選一位舍人，一位殿中侍御史偕行，今夜都要值宿府中。」

「是——」宗楚客懷然，期期地說：「殿下，郡、魏二位殿下，不能予一生機了？」

「沒有可能了，連永泰郡主亦不能免，何況其他！」武三思低沉地說出。

宗楚客感到無比的震動，連永泰郡主亦不免，李武二氏皇家，一日之間，有二男一女被處死，株連及的人，自然會很多的，這是大獄啊！這是像早年發生過的使天下人爲之驚悚的事，自從廬陵王回長安再作太子之後，人們以爲骨肉相殘的慘劇已成過去，然而，如今又出如此大案。宗楚客備位宰相，發生了大獄，對他的聲譽是必然會有影響的。但是，聽武三思的語，必已不能挽救了的。

他木立些時，在思念流轉中再說：

「梁王殿下，是否可再請，皇帝陛下慈恩……」他拜下去：「楚客曾數獲罪，檢討過失，深感陛下寬仁，得有補過的機會——」他把自己的事牽入，那是爲未來作打算，他知道，今天在此地的談話，不但會記錄了呈給女皇帝看，而且也必然會交付史館，要之永久，他是宰相，於皇家骨肉之間事，應該留下幾句話。再者，將來太子登基，自己在今天所說的話，也有非常的關係，因爲郡王和永泰郡主都是太子正妃韋氏所生，而且又都爲父母所寵愛的。

武三思長嘆了一聲，再說：

「不能再請了，我向皇帝陛下求法外之恩，陛下說，法不能用於至親，如何能施之百姓，爲天下，爲後世，不得以私徇法！」（一〇八）

勸世山歌　西叟

勸你千祈莫賭攤，輸贏容易想贏難，如果賭錢會發達，人家無用去金山。

勸你千祈莫賭錢，縱有贏錢一陣烟，輸到窮時一身債，家人還是不知天。

千祈不可賭番攤，在富贏輸一陣間，贏到錢時充擺佬，輸到窮時斷飯餐。

勸你千祈不可嫖，風流祇得一通宵，惹來花柳周身毒，別人看見也心焦。

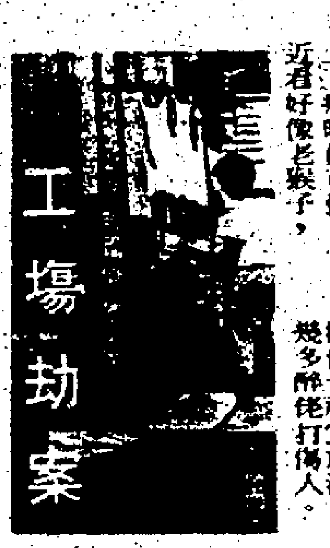
千祈莫食鴉片烟，上了癮時眞可憐，近看好像老猴子，遠看好像達摩仙。

人生處世要和平，不可爭嘈口不停，不用拳頭相打鬥，開起官司上法庭。

勸君對酒莫貪杯，醉酒傷身是禍胎，更有打人兼惹事，不如少飲免招災。

飲杯淡酒可提神，爛醉如泥就壞身，勸你千祈宜戒酒，幾多醉佬打傷人。

工場劫案



九：遊手好閒，行踪飄忽

厚和士多徐老闆想了想才說：「有的，有一個蕭白苗在座。此人慣做無本生意，行爲不檢。我們對他向無好感，他每次到店，我們都對他嚴密監視，防他盜竊貨物。」

「我也知道蕭白苗這個人，」劉探長說：「此人前曾犯盜竊罪被捕入獄幾個月，現在才釋出不久。」

「不過，」徐老闆說：「他不過是一個鼠竊狗偷，不致殺人。除非有特別原因。」

劉探長點點頭，便向徐老闆稱謝離去。

次日，劉探長綜合各方情報及證物，對施案擬出三項工作方案：一、由朱明通探員，負責調查上海館子女店員所說的殘骸日本綠色汽車。二、利用電視、電台及報紙，公開籲請市民到警署投報的，就在同日，已有四宗。他們都說出委託施氏商店修理鐘表的廠名及款式。兩隻是亞美加手表，一隻是高力士手表，另一隻是司馬士筆表。袋表主人更說出表蓋裡面刻有W．K．B．三個英文字母。

劉探長獲得這項線索，十分高興，認爲對於破案大有幫助。尤其那隻刻有英文字母的袋表，如果落在當舖表店或舊貨押店，祇要分別調查，必可尋出。

×　×

朱蕭兩探員，分別到出售二手車的公司調查，及找尋蕭白苗的行踪，但經過半日的努力，仍無結果。後來他們在一間公寓，雖已查出蕭白苗的名字，但據公寓管理說：蕭氏已外出，未見回來。

劉探長得到此項消息，他對蕭探員說：「蕭白苗難道聞風先逃嗎？」

「這又未必。他的衣物，仍留在公寓房間。不過，此人是一個遊手好閒的壞蛋，行踪無定，很難找出他日常活動的地方。」

送別黨潔蕙芳伉儷赴馬來西亞定居

朱敬安

沖天比翼又南飛，悵望長空送客機。
異地莫忘鄉土美，他年待看錦衣歸。
肯藏久爲巫宮重，白首何爭筆陣輝。
今日與君南浦別，何堪楊柳正依依。

×

莫逆交深四十年，時移未改兩心堅。
共珍攻錯他山石，同看桑生滄海田。
兒女有爲皆長大，憑遊無慮學神仙。
推懷遠別留無計，腸斷天南路幾千。

×

小聚方酣詩酒盟，驪歌又動別離情。
遙知雲路三千里，狂說星馳半日程。
慰我頻伸來歲約，勸君且奮此時航。
人生到處眞如寄，蓬萍浮飄百感幷。

武俠小說　追劍客　散髮生著

第十回　議論紛紛　未決誰先決戰　干戈擾亂　已分形勢更分身

顧學究即應道：「賈兄別來無恙？能吟功更是功深，可賀！可賀！」雙袖就地一拍，人已滑開。活閻羅的金僕姑，也未趁此機會，再行發放，僅祇低聲「哼」了一下，那些十名被奪出了兵器的吳知府，立即都似判了活閻羅身後，馬文龍與趙鳴岐，忙上前拜見道：「賈老前輩！」

竺天白不能行動，高向楊佑先道：「賈老大人到了！」並湖其餘力，高聲喚道：「賈老大人，晚輩受傷，不能相迎！」賈永祇遙遙擺手示意，並未作答。楊佑先聽清了，賈永是喚高案主住手，不然又是一奇，難道，這活閻羅即就是粉羅刹？賈永腳步微起，已到了活閻羅身前不遠，道：「久聞高案主威名，今日幸能一見。」活閻羅即道：「賈都總管，凌霄一士，天下聞名，今日幸會！」活閻羅這名稱，全場僅有楊佑先一人得知。豈知，這一問一答，大家果然都聽懂了，確是粉羅刹的聲音。粉羅刹的聲音，全無抑揚頓挫，也無溫軟純的，從頭到尾，同時一樣的音調，聽起來，特別的難受。所以，凡聽過她說話的，對她的這一怪聲，將有特別的印象。顧學究即道：「然歟？豈其然歟？」

賈永笑道：「小山兄仍是一樣。這多年，既不應學子業，卻將一部四書，用下這多功夫，必是荒廢了許多武林中事。」顧學究肩頭一揚，抗聲道：「非也！非也！半部論語可以治天下，一部四書可以爲賊爲盜，學無止境也！」賈永在嘴角上掛着笑容道：「令侄姑丈四書所說，與老兄的八佾舞如何？」

顧學究「嗬嗬」兩聲，若有所思，退後一步，一聲不發。賈永即向活閻羅道：「高案主，小老兒早已拜讀佳訓，且又與當前之事，無德無怨，大家坐下談談如何？」活閻羅頓一頓，道：「本案對賈都總管行踪，也略有知聞。不知是否這班人說偷？抑是賈都總管對本案要給一點顏色？」賈永道：「高案主對眼前諸人，也有誤會。可知，鷸蚌相爭，漁人得利而已。」活閻羅道：「早知必有漁人，未找到漁人之前，是須加以警誡！」

活閻羅的聲音，毫無疑問，即是粉羅刹，這是，外面上已一片平靜，都能盡心向活閻羅案上。雖不敢正面盯住，一雙眼，便未離開粉羅刹多少，卻始終未看出破綻。她爲甚要假扮吳知府？是故意要誘上吳知府，使江湖人物，都認錯目標。〇〇〇

城堡之謎

這種心理我了解，媽媽寵弟弟，我陪媽媽寵他，我們還有個小小唱機，是那種連收音機的唱盤，我化了三分一薪水買回來。

弟弟在唱機上放聖誕音樂，在玻璃上貼了紅臉白鬍子的聖誕老人。

屋子忽然有了很濃的節日氣氛，媽媽的臉上漾着一點點不大顯的宗教氣氛。

「姊姊，妳沒給我送禮物，」弟弟說。

哦，原來放唱片，貼聖誕老人，爲的祇是要我給他送點小財。

我走進房裡，拿出手提包。

「給你！」我遞給他一個小包裹。

「這麼小！」

「反正是好東西。」

他拆開，快樂地吹了一下口哨。

那是他一直想買的口琴。

「警告你，我當夜班，白天要睡覺，嚴禁吹嘩！」我說。

他露着兩隻大板牙，笑得很傻：

「美麗的旋律，可以催眠。」

「那你將來開演奏會，全場觀衆都會呼呼大睡，一定的。」

媽媽聽着眼笑：「他們班的音樂老師，誇他有天才。」

「媽媽，在妳眼中，他有那一樣缺乏天才？」

媽媽笑了：「又怪媽偏心！」

「妳的禮物，」我遞給她一隻精緻的髮夾。

她接住，看了又看，然後深深的歎氣：

「媽老了，還用這個？該用染髮水才對！」

弟弟一頭撞向她懷裡：「媽媽不老，不老不老！」

媽媽拍他的背，一抖一抖地笑：

「就這個傢伙，能逗媽開心！」

聖誕節就是這樣過了。

第二天，又是一大堆的忙碌。

雜物室裡，毛毯小山那樣地重疊着。

馬姑娘叫工友整理，工友把工作推給我，我看來看去，氣人可推了。

這些毯子也真髒，大房裡七十多個病人，這個死完了那個蓋，就是死人蓋過，也不洗一洗。

「經費不足，」總務主任說。

莫論霞常常在背後罵：「不足個鬼！有人中飽私囊是真！」

她二十，我十九，但我們不會純真得連這一點起碼常識都不懂。（六）

「姐姐，你沒送給我禮物。」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
七·〇〇 香江之晨
粵語新聞
八·〇〇 每日公衆活動報告及特別報導
新聞之窗
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
粵語新聞
兒童節目
十·〇〇 時代曲
山談仕議
新聞報告
廣播劇「千線的愛情」
米高溫的故事
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
一·〇〇 民間故事「武則天」
新聞報告及時事實錄
下午旋律
閒話家常
二·〇〇 主婦手記
三·〇〇 粵語新聞
電影雜誌
風虎雲龍集「血戰亡魂」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 粵語新聞
三個黃陳任
警察通訊
六·〇〇 新聞及時事實錄
每週報章文摘
香港傳奇「紅粉熱兒」
七·〇〇 粵語新聞
新聞之窗
知多少
大家學英語
八·〇〇 新聞報告
賽事重提
越劇「藍領白領」
九·〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
漁民一週
十·〇〇 粵語新聞
電話說心聲
十一·〇〇 新聞簡報及天氣報告
時代曲
爐邊閒下
四人夜話
「秀色可餐」
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
二·〇〇 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
七·〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「往事」
十一·〇〇 新聞報告
係咁嚨嚨
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「苦樂在人間」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
粵語流行曲
二·〇〇 祝壽祝婚點唱
古今中外「大漢英雄傳」
一曲寄心聲
三·〇〇 新聞簡報
續播一曲寄心聲
四·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
續播一曲寄心聲
五·〇〇 天籟地籟
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
市民信箱
民間故事「梁天來」
七·〇〇 新聞報告
天氣報告
八·〇〇 賽馬座談會及四重彩貼士
三個臭皮匠
九·〇〇 樂苑花會
十·〇〇 新聞報告
秋燈夜語
時代曲
新聞簡報
十二·〇〇 天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂趣
八·〇〇 新聞報告
續播良晨樂趣
九·〇〇 點貝五線譜
十·〇〇 升中會考指導「英文科」
我你他點唱
新聞簡報
名劇選播
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
音樂的約會
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報告
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
五·〇〇 新聞簡報續播
年青人時間
六·〇〇 新聞報告
股市行情報導
七·〇〇 升中會考指導「英文科」
八·〇〇 中學會考國文講座
成本會計
重播管理原理
九·〇〇 粵曲點唱
懷想曲
十·〇〇 新聞報告
十一·〇〇 唱片唱不停
天氣報告
十二·〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

新聞及節目介紹
粵語長片「狂人塔」（下集）張瑛、白燕主演
新聞及天氣報告
麗的電視劇「星星、月亮、太陽」
神威勇探
「無敵金剛」
卡通片集
仙侶奇緣
四·〇〇 妙女郎
新聞及節目簡報
粵語長片「漢宮英烈傳」任劍輝、羅艷卿主演
六·〇〇 六二五劇場「梁天來」
今時今日新聞及天氣報告
七·〇〇 警訊
「鐵面超人」片集
談笑風生
賢壁之夜
九·〇〇 麗的電視劇「碧血恩仇」
十·〇〇 最後新聞報告
海角紅樓
英國足球賽
全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
兒童節目
西部趣史
六·〇〇 新聞及天氣報告
警訊
樂施家庭
七·〇〇 「追」片集
八·〇〇 新聞及天氣報告
鐵翼英雄
九·〇〇 週五劇場「白痴奮鬥史」
十一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

三·〇〇 七彩「魯尼傳」片集
七彩「卡通片」
七彩「猴惡與姑兒」片集
午間新聞
第二劇場「島龍劍客」
每日電影「雌雄劍報殺父仇」由羅艷卿、林家聲主演
新聞簡報
七彩「鸞鳳和鳴」片集
四·〇〇 「龍虎兄女」片集
午間電影「鐵蝶精」由何非凡、鳳凰女主演
六·〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「梁天來」
七·〇〇 新聞及天氣報導
警訊
八·〇〇 七彩「迷砂計」
七彩「試映室」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·〇〇 七彩「包青天」片集
七彩「無敵鐵探長」片集
最後新聞報導
午夜電影「黃飛鴻獨戰五龍」由關德興、曹達華主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「泰山歷險記」片集
「小鎮春回」片集
六·〇〇 「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
七彩「倒運福星」
七彩「霧鎖神探」片集
八·〇〇 今日新聞
九·〇〇 警訊
七彩「七號皇庭」
十一·〇〇 最後新聞報導
英語長片「琴台春蕩」由冰哥羅士比主演
一·〇〇 全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。
連刊七天　上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫藥除外。

台灣快證
保證兩星期有取
九龍胡社生行1512室
分社重慶商場72號地下
K959000 K669834 K682077

美加旅遊　移民升學
先旅遊後付欵　永無受騙之憂
萬國財務有限公司　旅遊部主辦
九龍尖沙咀樂道13—15號　安順大厦三樓
電話：③675960③664431③687181-3

台灣九天豪華遊
全部費用：港幣1,850元(包證)
·團體特價優待·
冷氣豪華旅遊車
專人隨團出發
食宿一流旅館
75年2月11日賀年觀光3月28日復活節
東方海外客運有限公司
（金山輪船股份有限公司客務代理）
九龍海運大厦120C室電③678147(4綫)

SCM SMITH-CORONA
電動座式打字機
250型　15吋　全自動

平過手打座枱機
大特價！
美國名廠製造　歡迎免費試用
永通打字機行
中環砵典乍街4號地下　電話：H－227582

海龍水族館
精選各地七彩珊瑚魚類專機運到供應
品種多·價錢平·狀態佳
就售各種水族器材精製美術玻璃魚缸
天然形狀潔淨珊瑚海砂代客保養較水
歲晚酬賓八折
歡迎參觀選購
滿十元·送手冊
上午十時至下午九時
油蔴地西貢街2號J地下
電話：㈢306562

中區寫字樓出租
每單位300呎起　每呎淨租三元　電梯代步　中央市場側　租庇利街六號　品珍大厦　電話：5—433799

天鵝絨套裝
特價廉售逢星期一至六上午十時至下午七時到彌敦道一百號東英大厦十二樓1224室迪利公司

知彼羣星會
知彼公主　樂彼司辦
日期：一月廿一日（星期二）
地點：大會堂音樂廳
時間：晚上八時正開始
票價：七元　十元　十五元
當今首席歌星演唱（排名不分先後）
奚秀蘭　胡茵茵　陳浩德
徐小鳳　李鳳蘭　溫灼光
黎愛蓮　舒雅頌　夏春秋
張慧　廖小璇　李潔婷
高小紅　陳麗施　Grace Chan
司儀：葛劍青　溫灼光·監製：陳任
售票地點1大會堂低座售票處2尖沙咀彌敦道東英大厦地下EMI唱片公司3旺角水渠道七號高式雅苑（即凱聲戲院斜對面）4中區聯邦大厦地下EMI唱片公司

金葉牌超等純正花生油
註冊商標　廿八斤庄　十斤庄　七磅庄　郵包庄
·美味純香·傳統營養·
·最高品質·到處讚賞·
·罐罐新鮮·唯我特長·
·不求深利·老實至上·
·歡迎比較·何用誇張·
·電話光顧·當即送上·
批發處：茂和祥油行
香港文咸東街69號電話H440684·441160

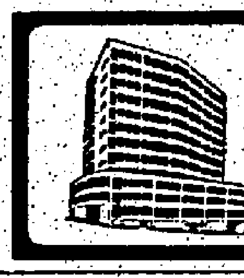
工商日報　分類廣告
效力大　收費廉　銷數廣
每段（大字四個，小字卅四個）每天四元（上期收費不折不扣）
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（二十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（三十）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（四十）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售
出國廉售 新美邨　高磡兩房兩廳向荔，售價元14萬，冷氣傢俬附送，電K033319K083377
元朗實城 B11 C樓　座各六三零呎，向東南，九龍K七一二八九二
旺角旺樓 花園街261號四樓連天台，面對華聲戲院，長期售七萬五千元，時至午電話K九四八四三〇
旺角街市旺舖吉售 花園街近旺角街市，電梯樓，自由電話K033319陳先生

工商日報分類廣告
下列信箱有信請携收據來取
W6　W7　W13　W17　62　464　521　801　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

土瓜灣區工廠吉售 旺角地鋪近街市，可廠，電話K033319陳先生
廠房廉售 官塘千五呎，有冷氣，電K033377
西環吉樓 山市街　四樓　八百呎
新樓廉售 九龍城井街數頭村道三十一號　電K830221

正興工業大厦·裝滿　已有入伙紙

分層租售　電源充足　四千磅電梯兩部
交通較通暢　每層四千呎
接洽處：協成織業廠有限公司　電話：12—400291
廠址：荃灣德士古道　電話：12—268893

急售 九龍沙埔道高層，二千呎，向南　電K257288沈伯
安和園 五十呎，分期售　電K832954林先生
農場租售 一萬二千呎，八合交通便，三場設備
租售 六鳳吉近巴士站
租售唐樓 道四號四樓，另有天台，全交吉，電K202454
新樓平賣 九龍城路24號，石皮座，電K693318

上海街洋樓落成
270—274
近年期一定好須樓管處
75樓價高雅全部佳宅完
理位格無大住宅
八迎成底舖理樓75　四參即17位價年近　八觀購呎夠高格期一　六選即全潮雅無洋定　七購住部大住須樓好　九電數完樓宅管處

招租
西環二樓（香港） 台灣千餘呎，有電話，工廠，電K473982
工商大厦 威靈頓街一號，17仟19佰呎，電H345523
樓房招租 軒尼詩道，電H2788202
中環寫字樓 冷氣環境，電K011101
大小平租（九龍） 舖位
小農場租 九龍沙田
舖租幾百元 水電裝修
旺舖出租 九龍城
工場出租 九龍地方
尖沙咀舖 地舖
大梗房
青山道廠 九龍青山道一〇二號
光猛大房 近德大厦　電K287263

出讓
新區旺舖 開業中型水頭
木屋出讓 全住宅區五百呎
彩色電視讓 26吋西德　電02902159
電視急讓 大名廠　電K783078
橫門平頂 站合校附近
廠房 新界廠房交通便
裝修廉讓
汽車頂
汽車出讓
聘請 男女職員
聘請文員
見習職員
請見習
待聘
帳稅 中K劉君
做專門報稅 專辦
徵求
收買酸枝
遺失

遺失聲明
（多則，內容略見原刊）

尋訪
陳魯同 知通山台約
蔣燦昌
黃銳華君

商業
特約：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特快簽証　特平機票　往星馬或台北面談可以最平
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦並界各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社　香港中環遠東銀行大厦五樓H431286　九龍旺角好望角大厦十一樓K314402

軒麗專改男女西裝女樓 西洋菜街包接送　電K650750

平價機票
專寄外埠行李　快捷廉價
旅遊　移民　學生　包機
成功旅運公司　德輔道中嘉華銀行大厦506
歡迎詢問：5-440550·448271

專買酸枝 九龍大古玩字道
雞眼夾圖 中英附頭藥

好運旅遊公司
新年台灣特價$1650
各國特別優惠機票印尼星泰馬日
歐美各地特快簽證安全妥當·九龍佐敦道文華樓14號二樓星馬九天特價優待$1600
歡迎查詢電話K884161－3

特價機票
加拿大1450　台北450
馬尼拉750　雪梨1890
東京620　曼谷320
星加坡850　倫敦1390
紐約2150
四季旅遊公司
H－254272 H－254276

往台灣
可帶免稅納稅合法百貨用品價廉價便倘遇退貨十足退欵　旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字得其利公司
電話K851245K849562

東京 $670　**台北** $460　**紐約** $2350　**西貢** $800　**星馬** $890　**美加** $1888
⑤261548　⑤254733

冷氣雪櫃
20元修電視 包括換咀及零件 K806379 明輝行
20元修電視 連天綫包修妥當 K890370 協和工程
修理酸枝
湖南臘肉
瓦通盒箱

保利安大服業務公司
政府註冊
◁專誠爲市民服務▷
①負責一切商業調查·②安裝防盜工程·③代收欠賬空頭支票·④保衛工商界護送報款⑤懷疑受騙不論男女均可代查辦理·
接洽處九龍彌敦道新興大厦512室
電話K888704·K311539

服裝大減價　足頭大平賣　毛衣特價傾銷
最後三天
台灣民生物產有限公司　九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店　灣仔分店　及　北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運
福來搬運公司 香港H-630725·632007　九龍K-331685·332081
安全搬屋公司 九K-675872·K-672704
中聯 專營搬廠
高價收買 金子、鑽石等
文興公司 九龍彌敦道241號金峯大厦1005室　電話3.688877 3.692829
入台證160曼谷特快簽證120台灣四天貴賓團747　四天自由團655　曼谷芭提雅五天團1250　菲律賓五天觀光團1390　廉價機票台北490台日1230西泰840星馬1420西貢800曼谷680

威達特別貢獻最廉價機票

台北	HK$ 470	檀香山	HK$1,900
東京	HK$1,130	溫哥華	HK$1,550
日韓	HK$1,130	多倫多	HK$2,350
星馬	HK$1,3ʼ0	洛杉磯	HK$1,550
曼谷	HK$ 620	倫敦	HK$1,480
西貢	HK$ 810	雪梨	HK$1,950

尖沙咀柯士甸道102號正安大厦4樓K673131-4

油印 打字膠漿
針織太空褸 長袖一批　平價特售
收購彩色黑白電視機 高價 K647891

校學飪烹信德 粵饌點心　西餅西點　正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓　分校：英皇道留仙街　電話正校3-303062 分校5-703667
中文打字
慕德小學招寄宿生
授舞 世界舞蹈
嗚遠中小學招生
GCE LCC 招生
幸運搬屋公司 九707036·十458550·土704084　九708019·土458617·土705074
立勝搬屋 885280　773544　703300　848810　772755　703332
大新搬屋 3-835747　5-770610　12-235323

京華快樂
寶聲 加入聯映　三院五場　京華明天　加午夜場
天王巨星：阿倫狄龍（「大風暴」、「戒嚴令」男主角）　伊凡蒙丹　保維爾

港澳奇案

明晚午夜場
新鮮熱辣　出爐新聞　排除萬難　搶拍成功
三大院線推荐

尚有戲院廣告刊在第九頁

帶理英人聲主婦英 日日報會話　法西文報
練功 傳授返老還童
家庭托兒 招一歲以上乙名　花園街K923160
強身術 傳授內功
眞善美小學幼稚園 招男女宿生　花園設備佳　最佳教學　管理兼嚴　升中試成　積優百份之八十
校址：青山道別發大厦
電話：8188528
聘女教師
英國小姐 實用英語
英人仕學

色慾怪談

奇異工藝
琵琶結他
暗瘡
醫藥
老牌中醫竹林氏

「垃圾」財富

·半殘·

根據市政事務署的統計：本港現時平均每日出產的垃圾已達到三千三百四十噸；其中約八百噸來自港島，一千八百噸來自九龍，其餘則來自新界各地。

這些垃圾，如果用載重五噸的汽車運載，則其行列將長達六哩以上，幾乎可以擺滿由堅尼地城至筲箕灣的整條電車路。

這一批數量如此龐大，而又祇能用於「內銷」的「特殊產品」，究竟當局是怎樣加以處理的呢？

在去年中以前，有一千三百噸是由堅尼地城及荔枝角的兩座垃圾焚化爐將其焚化；其餘則傾倒於醉酒灣、洲頭、牛潭尾及船灣等地方，用作填海。但由於近年以來，若干傾倒垃圾的海灣：像醉酒灣和船灣等都已將近爆棚，而垃圾卻有增無已。因此，當局為了適應環境的實際需要，首先於去年中斥資四千萬，將荔枝角焚化爐大事擴建，使其每日的焚化量將增加一倍；同時，第三座焚化爐亦正在積極籌建之中。

垃圾，是物質文明的副產品，社會越繁榮，則垃圾必越多；反之，一窮二白的地方，則根本無須為垃圾問題而煩惱。

香港目前仍算是「開發中」的地區，故每個市民每天平均僅能製造一點九磅垃圾；在高度發展的美國，其生產量則比本港要高出三倍以上——平均每人每天製造六磅。

一向以來，垃圾皆被視為毫無利用價值的一種廢物；一般的處理方法都是將之掩埋或燒燬便算了事。但自從近年美國方面的一門特殊學科——「垃圾學」（GARDOLOGY）興起之後，垃圾這種東西卻有了不同的評價。該根據科學上的物質理論，認為地球上的物質是生生不滅的；很多被拋棄了的垃圾廢物，事實上祇要善予利用，往往是可以重生的有用物質。換言之，垃圾其實是被人忽略了的一種資源、財富。

以美國「環境保護局」於一九七三年的調查統計為例：該年美國的垃圾總產量為二億二千五百萬噸，但經過詳細調查研究之後，發現這些垃圾之中，有鐵一千四百萬噸，鉛一百二十萬噸，其他金屬一百二十萬噸，玻璃一千二百萬噸，時值共達十億美元。此外，假如將其餘的垃圾全部加以有效燃燒，則可以發電一千三百五十億瓩時，相當於日本全國的半年耗電量，價值達五十億美元。將上述兩者相加起來，總共就是六十億美元；折合港幣則將近三百億元。亦即是說，平均每噸垃圾的價值在一百三十港元以上。

職是之故，目前美國的俄亥俄州、米蘇里州、馬利蘭州、紐約州和加利福尼亞州等，都正在「環境保護局」的資助之下，紛紛建立垃圾重生工廠，發掘垃圾資源。而與此同時，美國加州的「西洋汽油公司」與日本的「三菱株式會社」亦已簽約攜手合作，共同發展「垃圾工業」。據說，他們將致力於從垃圾的固體廢物之中，提取金屬、玻璃以及一種無煙的人造液體燃料。

本港現時每年生產的垃圾達到一百二十萬噸，假如亦能以上述方法加以利用的話，則三年之內，我們從垃圾中得回來的金錢，便足夠興建另一座海水化淡廠，或另一條海底隧道了。

今年的眼鏡，仍然時興大框，但不是過於巨型的那種，幼綫條，色彩也是柔和的。圖中美女所架的一副，便是美國眼鏡設計榮譽獎。

似魚非魚話海豚

·王慧·

海豚，現已成為香港人熟知的動物。

不久之前，一個「海豚表演團」從外國來港作巡迴演出，深受小孩子的歡迎；即將在港島磚山附近興建，耗資龐大的「海洋公園」，曾向日本方面訂購了廿一條海豚，其中六條最近因患了外傷性「丹毒病」死去；而一套以海豚為主角的間諜影片，也乘時推出放映，基於上述幾種原因，海豚成為本港婦孺盡知的「新聞動物」。

但是，海豚並非魚類，這卻未必人盡皆知。牠其實是哺乳類齒鯨類的一種，在中國或稱為江豚，又有鰛、鮮等別稱，是一種良善可愛、聰明敏捷，具有靈性而供人娛樂的動物，亦可稱得上是人類的朋友。

很多進化論學者認為：海豚在成為海豚之前，很可能是生活在陸地上一種類似犬隻的食肉動物，約於一億五千萬年前，由於某種原因，從陸上移居海中，在其成為海中動物之前，大腦的進化曾經接近於人類，因此移居水中後，保留着聰明機智的特性，與人類相處也顯得格外親善。差不多每一個近海的國家都有一些關於海豚的傳說，而且都說牠們是人類的朋友，也有不少傳說和故事，說海豚如何救人於溺，如何護送遇險船隻脫險，甚至言之鑿鑿，說海豚如何驅退其他危害人類的海洋生物。

在紐西蘭及義大利南部的尼普斯港，古老書籍中甚至有海豚每日上岸，在海濱與小孩玩耍的記載。

在中國雖然沒有這種記載，但「廣東新語」一書，載有一種大魚「性良善，或漁人為惡魚所困，此魚輒為漁人解圍」，所指的很可能便是海豚。

海豚與獵犬的骨骼構造，經進化學者分析研究，是兩者極為相似的；海豚也因此與獵犬一樣，行動極速，反應也異常敏捷，在水中最高速度可達每小時六十海里，簡直就像一條飛魚。經過訓練的海豚，多擅於表演追逐、投環、跳越火圈和翻筋斗，有些更會表演連翻三個筋斗的花式跳水呢。

海豚沒有聲帶，但是牠那像吸盤似的大口，內部某處能夠發出一種音調極高的叫聲，表演時，便往往一面唱其「高調」，一面張開大嘴巴，期待着訓練人員在觀衆喝采後，投給魚食，以作獎賞。

這種機靈可愛的雜技表演者，不但引起生物學家的興趣，現在連軍事專家也對海豚發生濃厚的興趣了。英國衆議院曾經對國防部提出質詢：海軍方面對海豚用於軍事用途有何發展計劃，雖然國防部否認所謂「軍用海豚」的計劃，但在一些其他的國家，專家們正在積極研究海豚的軍事價值，卻是一項公開的秘密。

海豚的高速游泳，已引起了海軍輪機專家及流體動力學家的極大興趣，並且集中研究其柔軟而光滑的皮膚，希望由此找出海豚游泳的秘訣，作為改良潛艇的參考。

科學家們曾苦心製造了一條人造海豚，精細得連皮下微血管的構造都與真的海豚一般無二，可惜對於真海豚的高音調叫聲，卻無法仿製，海豚所發出的音調，其神秘複雜，連精於裝配音響設備的電子學家也自愧弗如，束手無策。

（科學家和製片家們都妙想天開地想訓練海豚學會人話，其實，以海豚發音之複雜來看，究竟人類應教海豚說人話，還是人類應該學習「海豚語」？這點仍屬疑問呢！）

軍事學家正在想盡辦法，訓練海豚成為海防武器，當他們研究成功，夢想實現時，海豚的命運便會極為悲慘了，牠們除了被用作守衛海防，阻截外敵，還會成為一支敢死隊，被裝配上帶管炸藥，與敵人同歸於盡，由於海豚泳術精良，更可以被用作海底偵察，指引潛水人工作，及携帶各種深海用途的機械裝置等，當牠們被武裝起來時，便是一枚一枚的活動「魚雷」，無遠弗屆。

如此善良聰敏的動物，竟被如此物盡其用，未始不是煞風景的一回事，而且頗為殘忍。未知將來是否會有一些類似「防止虐畜會」的「保護海豚會」組織出現呢？

彩色生活

捕錢花草

·戈旦·

大帽山頭產草藥，既有含羞草金錢草，更有不知名的野花。這兒冷門行業的「採生草藥」，每每拂曉登山，日午而歸，在九龍官涌或深水埗鴨寮街頭集散，自成「草藥墟」，他們每日收入亦不俗，恐怕要勝過普通藍白領，何況有外人要研究生草藥，什麼奇難雜症，有人恐「獨步單方」去治採，一樣有人去相信藥到回春，有人指為不可思議，有人卻「士急馬行田」，不信也得信。

大帽山大風吹落帽，野草不一定是勁草，野花可能也有嬌花，然而大風知勁草？什麼含羞草金錢草白花蛇舌草，可是都不是勁草！弱草更禁不起疾風，弱草更禁不起寒流，在茫茫人海裡，借問大風裡勁草知多少？歲闊又會看見多少松柏！

或謂豬頭草隨風飄蕩，是否為金錢草要等待考據，有捕蠅草多蟲草，誰敢說沒有「捕錢草」，試觀「有奶便是娘」之輩，朝秦暮楚，所作所為一如「校書」，自然屬於「捕錢草」那一類！或謂垃圾堆裡出「捕錢草」，一登「周家店」便成上爐香，像活寶貝般讓人欣賞和玩弄，香水遮醜布，又豈能遮着方寸地，醜態畢呈，更甚於跟尾之狗，自稱為時務之「儒」，實則為不識時務之「儒」，話說元代將人民分為「十」等，所謂八娼九儒十丐，「儒」竟在娼後丐前，古之「一代天驕」這樣？紅色的「一代天驕」還不是那樣？那些的「儒同志」們一如此，「儒」輩同志還不是皆了要如此，剩餘價值的「捕錢草」，沒有銀彈銀兩，又如何利誘集中，到最後去斬草除根呢？

人間既然有「捕錢草」？自然有「捕錢花」？說到捕錢花，可說舉世滔滔，自然觸目皆是，有誰貪摘，雖然俯拾即是，可是萬花如海，使人迷惘，更使人選擇無由？儘管毒牡丹玫瑰芍藥含笑玉蘭丹桂，誰敢說沒有毒玫瑰毒牡丹：：上焉者愛情與麵包孰重，世上豈有甚麼有情飲水飽！下焉者毒玫瑰有刺有毒，毒牡丹一樣毒惡殺人，這些「粉紅色炸彈」，她吐出的毒霧，比核子彈的弧狀原子雲，還要利害百倍，小則身敗名裂，亡身亡家，大則可傾人城傾人國。這些「捕錢花」為的是甚麼？一言而蔽之：第一是錢，第二是錢……。

人海淡更有另一種「捕錢花」，這一種「捕錢花」，雖然不能登大雅之堂，然而卻闖遍「低層」任何角落，或謂這也算是曇花，四季花開，日必「曇花三現」，據說這「三十六朵名花」，裏面究有古代「四大美人」，甚至我國唯一女皇帝武則天，不時會幽魂出現，祇要「捕錢花」一現，人們不少金錢，却由「捕錢花」捲起了！這個無底花心花潭，試問要多少金錢才能填滿？縱然偶兒種花得銀，畢竟三十六份之一，倒像大海撈針呢？

中東又分裂乎？

本來中東阿剌伯國家各自為政，並無合作之可言，事實上佢地互相頂頭，幾乎打到頭崩額裂，後來祇因中東之戰，方才講話團結。埃及其實係一個窮國家，並非如其他中東油王一樣，一擲千金咁濶佬者。埃及以前以所靠者乃係蘇彝士運河，自從呢一條運河封閉之後，就要靠借貸度日。

不過油王大把銀紙，唔好講話借，即送的俾佢又點話。祇不過正如我地所講，長貧難顧，個個月俾銀紙，日日數銀，數數吓會肉刺者也，所以中東國家之中，照德公睇，又出現咗有人攪攪震之局面矣。佢地同個班好戰之巴勒斯坦游擊隊，有法子可以攪得埋欄，因為巴勒斯坦講打講殺，而呢一班油王，大把銀紙，佢地最怕者就係打仗，一打開頭，佢地之銀紙就見財化水。

埃及成日要攞大手筆向油王借銀紙，所以亦有法子唔得油王，而且佢地亦怕打，打到怕，呢一次打倒以色列，祇不過係好彩而已，並非話佢地打得好叻，而俄國佬帮佢，無非係一來賣軍火可以攞銀紙，二來帮咗佢之後，可以打開蘇彝士運河。俄國佬正在拚命在印度洋發展海軍勢力，以便逐步向東移，包圍毛澤東，但係有個一條運河，則俄國佬之艦隊要經過地中海，兜過非洲好望角，條路長唔在講，而且佢地之軍艦，開到印度洋，幾乎燒晒軍艦所載之油。所以佢地非要打通呢一條出路不可。

運河開放，對埃及來講，現在並冇乜好處，因為現在之油船，排水量講話十幾二十萬噸龐然巨物，根本冇法子可以通過運河，細船仔現在已經唔合潮流，因為運費成本，反為太貴。舊陣時尚有的客船經過，現在則連客船都冇埋，全部俾的珍寶飛機搶晒客，即最出名之美國乜乜總統船，亦已改為貨運，唔做載客之生意。所以埃及將來即開放運河，亦冇乜收入可言。要挖深個條運河，以便大船通過，此工程之大，比香港之地底車多過幾十百倍。埃及若有此計劃，則又要攞大手向油王借銀紙。此情形正如有錢佬有一個窮親戚，長貧難顧也。若中東分裂則西方國家之石油問題，已可解決一半以上。照德公睇，西方之政治家之手法亦甚叻者，現在雖冇咁睇，但係將來好戲在後頭。

水仙花

·杜朗·

看到街邊的一個小攤上，堆滿了水仙頭，禁不住對自己說：「又快一年了！」

我不知別人看過年季節是怎樣看的，在我來說，水仙花給我的印象特別深，每次看到水仙頭，便知道農曆新年不會很遠。

已經是好幾年的事了，在冬節過後不久，妹妹忠卿一定會從街上買來一塊水仙頭，然後不忘聚精會神的加以照顧，到了相當時日，水仙頭便會冒出一條像韮菜似的綠色苗頭，再過一段日子，韮菜似的綠苗越開越多，在過相當日子，苗頭就開出一朵朵清麗的水仙花。

由於妹妹的關心，每天下課回來，便大聲嚷着報告水仙的變化程度，使我們也被她所感染，逐漸也對水仙頭加以注意。

水仙花開的時候，全家人都會以讚嘆的言詞和心情去欣賞由妹妹培養出來的水仙花。

今年情形有點不同，妹妹在去年八月到英國去唸社會工作科，最快也要三年才回來，今年是第一年離家，我們大家都有點不習慣，看到了水仙頭，禁不住又想起身處遠地的妹妹。

回到家時，我對另一位年紀較輕的妹妹說：「今年大姊到美國去了，水仙花似乎應該由你來養，明天你就去買一塊吧！」

小妹妹聽後，點點頭，沉默了。

我很了解她的心情，她一向與姊姊很談得來。

然而，第二天、第三天，案頭上仍然沒有看到水仙頭，不禁內心詫然，也難怪，興趣各有不同，往年過年，家裏所以會有水仙花，是因為有一個喜歡水仙花的妹妹，今年遠遊不在家，要由另一個代替上，自然難免會有慢吞吞的感覺。

看來，如果不再提醒小妹妹，她是不會主動去買的了，畢竟她的年紀還少，不可能會有甚麼「思緒」。我看，還是再過幾天，自己抽時間到街上去買個水仙頭回來，慢慢自己養吧！

祇是，不知道我養的水仙會不會像妹妹養的那樣，開得特別漂亮清秀呢？

在我的記憶中，妹妹不但止無微不至的照顧水仙苗，而且還不時拿剪刀對着水仙頭這裏剪剪、那裏剪剪，到了相當的日子，案頭的水仙花便會展開她的秀麗笑容。

希望我也能夠養一盤美麗的水仙花！

小心眼

什麼手段？

·蔣芸·

做成一件事情，有很多種方法，有人不研究方法，以求達成目的，有人不講方法，但終於達到目的，正所謂殊途同歸。

在我所認識的人之中，有方法的人不少，我不說手段，手段容易引起誤解，手段其實並不是壞的名詞，但是，很多人以為手段便是不正當的方法之一，我很反對此說，尤其對於一些沒有方法的人，常將別人的方法一言以蔽之曰：不擇手段。

手段祇要用了而不傷害任何人，則不失為一種正當的方法。手段祇要使出來，而傷害到應該被傷害的人，仍然可以算是一種正當的方法，沒有甚麼事情是不需要努力而可以達成目的，這種努力當中自然也包括了方法。

不努力去尋求方法的人，祇懂得批評一些其實是用了心去尋求方法的人，他們看不起這些人，沒有其他的名詞冠之，祇曰：不擇手段，並曰：這種手段，我並非想不出，祇不過不願這樣做而已。

其實，這些說法不過是藉口，某些時候，我也說過類似的話，祇不過，我比較公平，若是他人為了達成目的，所採取的方法稍有違於做人之道，也祇能說：

「這個人了不起，他在所不計。」

其實，所謂的違於做人之道何嘗不是一種犧牲？為了達成目的，犧牲了口碑與信譽，犧牲了世俗所謂的好人行列，私下對這種人們覺頗有可取，何況，世俗的做人之道與世俗的好人，隨時在修正之中，如果為了贏得這些，而每一件事都有所不為，未免太惋惜了。

但是，我真正佩服的人乃是義無反顧，把個人的利益放在後面，把個人的私心暫時束諸高閣，為了做事，為了做成甚麼而不怕犧牲的人。

我常見到一些每一件事都顧慮，每一件事都有理由可說，為了贏得好好先生之名，而甚麼都不願犧牲，甚麼都要保全的人，我常想，這樣的人，他們的人生雖然風平浪靜，雖然甚麼都保全了，但到底有所遺憾，這才是一種真正的犧牲，比甚麼都大的犧牲。

粵菜是中國菜的代表

家常小情

中國的飲食文化，一向昌明，記載食物製作方法的文獻，卽有「周禮」、「禮記」、「食經」、「王食批」、「中饋錄」、「易牙遺意」、「食珍錄」與「食譜」等等。卽於食養，亦有研究，食養又稱食療，日本則稱「食餌療法」，例如「漢志」有「神農黃帝食禁」七卷，「宋志」有「神農食忌」七卷，婁居中「食治通說」一卷，鄭樵「食鑑」四卷，亡名氏「養生食法」三卷。「隋志」有「老子食禁」一卷等等。現存而最為人知者係李時珍「食物本草」二十二卷，沈李龍「食物本草會纂」十二卷。

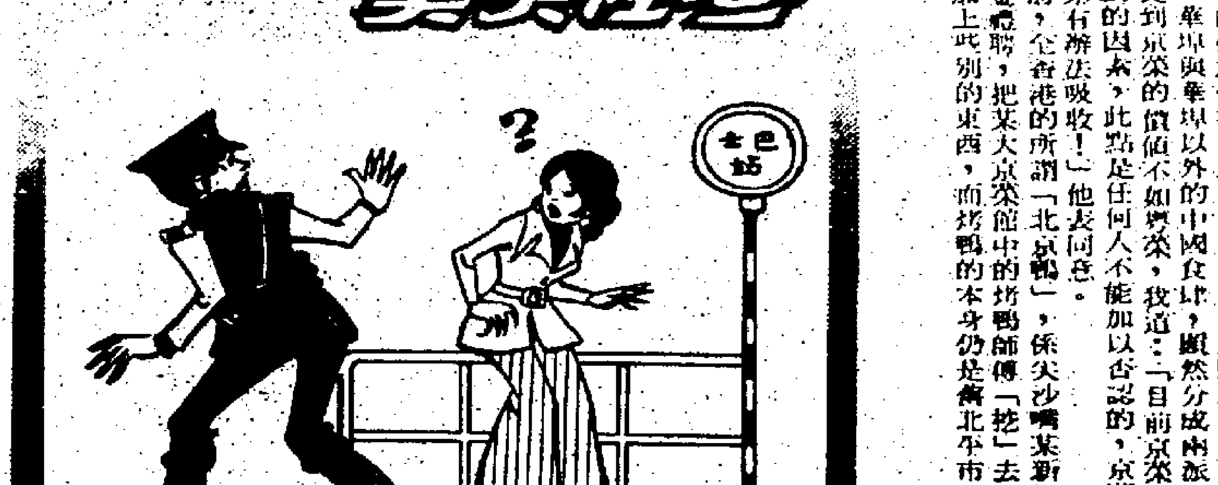
在舊日上海，新派粵式酒家地位最高，俟新派京菜館出現，也不能後來居上，其中始祖「豐澤樓」，亦祇能與新派粵式酒家分庭抗禮而已！粵菜能以廣州菜為代表，明清兩代，廣州係南方最重要的都市，朝廷常派要官去鎮守，他們都携帶廚子。官員調走，若干廚子留下，各地烹調之術，乃影響了本地飲食，而本地飲食又有其優秀的傳統，相傳在秦始皇時代，南越都的菜式已具特色，本身底子好，加上對外地、外國菜式兼收並蓄，今日的粵菜，總係中國菜的代表，而絕對不是京菜。

我有許多飲食業朋友，我的內弟也在紐約華埠以外開設「長江餐室」，新型而又簡潔的酒吧。他們所售的是中國雜菜。這二十年來，外省人在美國經營食肆，多數在華埠以外。華埠比較排外，這二十年來，去自香港的本省人，在當地華人心目中亦「外」耳！香港人到華埠去消費，大受歡迎，要在華埠生產，除非係經營過去所無的事業，否則極不方便，華埠食肆數多。在華埠以外經營食肆的，教育程度較高，以內弟言，他畢業於哥倫比亞大學。內弟這一類華人，以為在正牌美國社會打交道遠比在華埠容易些。目前，華埠與華埠以外的中國食肆，斷然分成兩派了，前幾年內弟來香港，他提到京菜的價值不如粵菜，我道：「目前京菜之較被外國承認，其政治上的因素，此點是任何人不能加以否認的，京菜中若有特色，這特色粵菜亦有辦法吸收！」他表同意。

目前，全香港的所謂「北京鴨」，係尖沙嘴某新派粵式酒家的最好，他們重金禮聘，把某大京菜館中的烤鴨師傅「挖」去，此菜式稱「片皮鴨」，再加上些別的東西，而烤鴨的本身仍是舊北平市「金聚德」的傳統製法。

畫裡乾坤

陳德華



韓德一番話，累我不敢再「搭巴士」！

天下之最

△「食」的世界紀錄算得上「驚人」的，可供參考，但請不要模仿：

（一）半小時內英國人塞亞吃了一千八百[illegible]（一粒粒地吃下去）。

（二）澳洲人加倫十分鐘內吞下六十三[illegible]。

（三）英國人[illegible]六秒半的時間內飲了[illegible]（二品脫等於八分之二加侖）。

（四）美國人[illegible]一年內飲了一千[illegible]。

（五）美國人米高一天之內吃了二十七[illegible]。

（六）比利時人[illegible]半小時內吃了四十[illegible]。

（七）[illegible]

（八）[illegible]

分類廣告

醫藥

朱約翰 改精
外皮
包皮過長 · 不合衛生
惡疾
專科中醫
喉
吳景雲 醫師
江少卿 專科醫師
鼻
病全科
虫
（廿四小時內見效）
黃祿膠病丹
三代祖傳·醫步古方
專治
老中醫 梁達賢
皮膚
癬
診費五元